

مؤسسة الخط الأمامي

كتاب العمل الخاص بالأمن:
خطوات عملية للمدافعين عن حقوق الإنسان
الذين يواجهون الأخطار



مؤسسة الخط الأمامي

كتاب العمل الخاص بالأمن:
خطوات عملية للمدافعين عن حقوق الإنسان
الذين يواجهون الأخطار



نشر في عام ٢٠١١ من قبل الخط الأمامي
المؤسسة الدولية لحماية المدافعين عن حقوق الإنسان

Front Line
Grattan House, 2nd Floor
Temple Road
Blackrock
Co Dublin
Ireland
Phone: +353 1 212 3750
Fax: +353 1 212 1001

حقوق الطبع ٢٠١١ محفوظة لمؤسسة الخط الأمامي

تصميم الغلاف: دان جونز

تم إصدار كتاب العمل هذا لمنفعة المدافعين عن حقوق الإنسان. يُسمح بالاقتباس منه أو نسخ جزء من محتوياته بشرط الإحالة إلى المصدر والمُؤلفين.

النسخ الإلكترونية المجانية من هذا الإصدار متاحة على الموقع الإلكتروني للخط الأمامي www.frontlinedefenders.org الإصدار متوفّر باللغات الإنجليزية، والفرنسية، والإسبانية، والروسية، بالإضافة إلى النسخة العربية بين أيديكم.

طلب نسخة من كتاب العمل، يرجى الكتابة إلى:
[workbook\(at\)frontlinedefenders.org](mailto:workbook(at)frontlinedefenders.org)
أو مراسلتنا على العنوان المشار إليه أعلاه.
السعر ٢٠ يورو بالإضافة إلى نفقات الشحن والتغليف.

ISBN: 978-0-9558170-7-6

بيان عدم المسؤولية:

لا تضمن مؤسسة الخط الأمامي فعالية المعلومات التي تم تضمينها كتاب العمل هذا إزاء إساءة استخدام، أو ملائمتها جميع الظروف الممكنة، وليست مسؤولة عن أي ضرر يتسبب به استخدامها. تم إعداد كتاب العمل هذا من قبل آن ريم، منسقة شؤون التدريب لدى مؤسسة الخط الأمامي، وتحت مراجعته من قبل نخبة من المدافعين عن حقوق الإنسان: غثمان حميد، من المركز الدولي للعدالة الانتقالية ومنظمة كونتراس، من إندونيسيا، وآنا ناتسفليشفيلى، من جورجيا، ومدافع عن حقوق الإنسان من الشرق الأوسط (حجب اسمه لأسباب أمنية).

عنوان:

يستند كتاب العمل هذا إلى المفاهيم التي وردت في دليل الحماية للمدافعين عن حقوق الإنسان، الذي وضعه إنريكيه إيغورين من فرق السلام الدولية، المكتب الأوروبي، ودليل الحماية المحدث الجديد للمدافعين عن حقوق الإنسان، الذي وضعه كل من إنريكيه إيغورين وماري كاري، من منظمة الحماية الدولية Protection International. إننا ممتنون لمنظمة الحماية الدولية، إذ صرّحت للخط الأمامي باستخدام مقتطفات من دليل الحماية المحدث الجديد للمدافعين عن حقوق الإنسان.

وإننا لنعرب عن امتناننا العقيق للمساهمات التي قدمها عدد من الخبراء الآخرين المتخصصين في الشؤون الأمنية، وكذلك لمساهمات المدافعين عن حقوق الإنسان من يعلمون في ظروف عصيرة، ومن بحثوا معنا المخاطر التي يواجهون، وأطعلونا على استراتيجيات البقاء التي ينتهجون.

ثَبَتُ المُضَامِين

ii	تمهيد
1	الفصل الأول: مقدمة
9	الفصل الثاني: تقييم المخاطر
26	الفصل الثالث: تحليل التهديدات
42	الفصل الرابع: العافية و التوتر
48	الفصل الخامس: وضع الخطط الأمنية
61	الفصل السادس: فهم السياق الذي فيه تعملون
67	المصادر
68	الملاحق:
68	مثال: أداة تحليل مكامن القوة والضعف و الفرص و التهديدات SWOT
69	مثال: أسئلة تتعلق بتحليل السياق الذي فيه تعملون
70	بحث المسائل المتعلقة بالمخاطر و التهديدات مع المجتمعات الأممية
72	لائحة تحقق: القدرات العامة كما حددها المدافعون عن حقوق الإنسان
74	لائحة تحقق: أمن المكتب
76	لائحة تحقق: أمن المنزل
78	لائحة تحقق: حماية الغير، من الموكلين أو الشهدود أو الناجين
79	لائحة تحقق: المظاهرات
81	لائحة تتحقق: التوقيف / الاعتقال / الاختطاف
85	لائحة تتحقق: الاعتداء، بما في ذلك الاعتداء الجنسي
87	لائحة تتحقق: السفر إلى المناطق الريفية
89	لائحة تتحقق: الإجراءات الإدارية
91	لائحة تتحقق: التشهير بالمدافعين عن حقوق الإنسان
92	لائحة تتحقق: أمن أجهزة الكمبيوتر و الهاتف
95	تكنولوجيال المراقبة وأساليبها
98	التغلب على مقاومة التخطيط الأمني
100	قائمة بالمنظمات ذات النفع للمدافعين عن حقوق الإنسان

تمهيد

تواجهنا تحدياتٌ جمّة. إنَّ عملنا كمدافعين عن حقوق الإنسان إنما هو عملٌ إنساني، و يخدم الصالح العام: إننا نعمل من أجل حماية الحياة، والكرامة، و مستقبل شعوبنا.

لقد شهدنا القمع و العنف بأنفسنا. و لقد أجبرنا هذا في بعض الأحيان على تبيان قوتنا المادية، و اقتضى



ذات مَرَّة الشخصية بحياة من أجل نفع الآخرين. إننا نقوم بهذا لأنَّ لدينا مبادئ وقيماً، و لأننا نحب الحياة في جميع أشكالها، و لأننا نطالب بالاحترام الذي تستحقه من الدولة و من مؤسساتها، و من الحكومات و الحاكمين. إننا نقوم بهذا لأنَّه الصواب، لا لكونه مجزياً مالياً.

إنَّ كتاب العمل هذا المعنى بحماية المدافعين عن حقوق الإنسان فرصةٌ للتأمل في حقيقة الأهمية التي يحظى بها عملنا. إنه يمكن للأفراد و الجماعات و المجتمعات و الأمم من التعبير عن أنفسهم، و المطالبة بحقوقهم و إدانة انتهاكها.

الدكتور يوري جيوفاني ميليني

إنَّ اتباع الممارسات الأمنية الملائمة بينما نقوم بأعمالنا اليومية يضمن سلامتنا و سلامة عائلاتنا و هؤلاء الذين يتعاملون معنا. إذا ما استخدمنا المعلومات التي يتضمنها هذا الدليل لوضع خطط الأمان الشخصية و المنظامية، البسيطة و إن كانت في غاية الأهمية؛ فإننا ستمكننا من العمل بمزيد من الجد من أجل حقوق الإنسان، و من أجل الإنسانية دون ريب. إنَّ المستقبل بين أيدينا متى تحررنا من الخوف، و تسلحنا بالشجاعة و التواضع و الإصرار. لا تتراجعوا ولو خطوة واحدة إلى الوراء، حتى وإن كان ذلك لتدفعوا بأنفسكم قدماً.

الدكتور يوري جيوفاني ميليني

مدير عام مركز التحرُّك القانوني في القضايا البيئية و الاجتماعية CALAS، بغوتمالا. الحائز على جائزة مؤسسة الخط الأمامي للمدافعين عن حقوق الإنسان الذين يواجهون الأخطار، لعام ٢٠٠٩.

تهتم مؤسسة الخط الأمامي بسلامة المدافعين عن حقوق الإنسان و حمايتهم، و بخاصية منهم المدافعون عن حقوق الإنسان، من خلال البرامج التي تنفذها.

يحتاج المدافعون عن حقوق الإنسان إلى استراتيجيات جديدة تقوم على نظرية كاملة للأمن و حقوق الإنسان، و الكرامة، و الحرية، و العدالة. وإنَّ كتاب العمل هذا، الذي وضع بغية حماية المدافعين عن حقوق الإنسان، إنما هو موجه إليهم.

ويهدف إلى توجيه الانتباه إلى الأوضاع المخصوصة التي تنشأ عن ممارسة المدافعين عن حقوق الإنسان عملهم، و إلى إعدادهم للتتعامل مع التبعات، و المخاطر غير المتوقعة، و الحوادث الأمنية و التهديدات التي قد يواجهونها. و إنه يسعى أيضاً إلى منع حدوث هذه الأوضاع، و إلى التعامل مع التوتر و الشعور بعدم الأمان. و إذ انتفعنا أنفسنا بهذه الاستراتيجيات، فإننا نعتقد أنها قد أثرت بشكل إيجابي في حياة المدافعين عن حقوق الإنسان، و إن لم يكن في مقدور المرء الرُّعمُ بأنَّ تلك الاستراتيجيات تتضمن استجابات إلى جميع المشكلات التي تنشأ من عمل المدافعين و المدافعت عن حقوق الإنسان، من مثل الشؤون النفسية، و الصعوبات العاطفية الكامنة، و المخاطر التي قد يتسبب بها فاعلون مختلفون في الميدان...

إننا نرحب بهذه الوثيقة، إحدى إصدارات مؤسسة الخط الأمامي المكرسة من أجل سلامа المدافعين عن حقوق

الإنسان و عافيتهم.

جيжи كاتانا بوكورو
الأمين العام التنفيذي لحركة تضامن الناشطات
الحقوقيات ، بجمهورية الكونغو الديمقراطية.
الحائزة على جائزة مؤسسة الخط الأمامي للمدافعين
عن حقوق الإنسان الذين يواجهون الأخطار، لعام
.٢٠٠٧



جيжи كاتانا بوكورو

تعمل المجموعة المتنقلة المشتركة في جمهورية الشيشان منذ تشرين الثاني من عام ٢٠٠٩ . و تتألف هذه المجموعة من عدة منظمات روسية عاملة في مجال حقوق الإنسان؛ و تأسست من أجل تلقي معلومات مثبتة و ذات مصداقية حول انتهاكات حقوق الإنسان في جمهورية الشيشان. بالإضافة إلى ذلك، فإن إحدى مهمات المجموعة هي فضح أسباب التحقيقات غير الفعالة التي تقوم بها السلطات المكلفة بالتحقيق في قضايا التعذيب والاختطاف في الشيشان.

إنَّ عملنا ما كان لينجح دون الأخذ بإجراءات أمنية جدية. إنَّ وجود منظومة من هذه الإجراءات في عملنا اليومي قد مكنا من العمل بفعالية في هذه المنطقة ذات الظروف المعقدة من روسيا، لمدة تفوق عن ثمانية عشر شهراً.

تتخمن الإجراءات الأمنية التي تتبعها مجموعة المتنقلة المشتركة للأفكار التي طورها الخبراء العاملون لدى الخط الأمامي. إنَّ هذا مبعث سرورنا البالغ بكتاب العمل هذه المعنى بالأمن و الحماية للمدافعين عن حقوق الإنسان. إن خطأً أمنية مُحكمة أمرٌ أساسى لأى ناشط حقوقى يواجه الأخطار.

المجموعة المتنقلة المشتركة
روسيا
الحائزة على جائزة مؤسسة الخط الأمامي للمدافعين
عن حقوق الإنسان الذين يواجهون الأخطار، لعام
.٢٠١١



المجموعة المتنقلة المشتركة

إهداء

كتاب العمل هذا مكرّسٌ إلى جميع المدافعين عن حقوق الإنسان الذين يواجهون الأخطار، من عملت معهم مؤسسة الخط الأمامي. لقد شاركنا الكثيرون من المدافعين عن حقوق الإنسان بخبراتهم المتعلقة بالمخاطر التي واجهوها، ومخاوفهم، ومعضلة التوفيق بين متطلبات الأمن وفعالية العمل، والاستراتيجيات الخلاقة التي وظفوها ليتمكنوا من مواصلة عملهم الذي لا تفييه الكلمات حقه من التقدير. لقد أثرت معرفتنا إياهم علينا وحياتنا، وكانت باعثاً على الإلهام.

الفصل الأول: مقدمة

كُنْت أَحْسَبُ أَن التخطيط الامني كان أمراً يقوم به حسراً المدافعون عن حقوق الإنسان ممن تعوزهم الشجاعة ليواجهوا المخاطر. إنني أدرك الآن أن القيام بالخطيط على هذا النحو يجعل المرأة أقوى ويعزز فعالية العمل الذي يقوم به. دافع عن حقوق الإنسان من أفريقيا.

يقدم هذا الفصل تعريفاً للمدافعين عن حقوق الإنسان، و يعرض إلى جانب من المخاطر التي يواجهون. و يقدم كذلك لمحة موجزة عن خطوات وضع خطة أمنية، و يقدم توصيات لمفاهيم الأمن و الحماية و السلامة التي سترد كثيراً في كتاب العمل هذا. و في نهاية الفصل، ثمة تمرين قصير يمكنكم القيام به و تطبيقه على واقعكم الأمني.

ترحيب

أهلاً بكم مستخدمين كتاب العمل الخاص بالأمن: خطوات عملية للمدافعين عن حقوق الإنسان الذين يواجهون الأخطار.

المدافعون عن حقوق الإنسان هم الأشخاص الذين يعملون بالطرق السلمية بالنيابة عن الغير من أجل أحد أو جميع الحقوق المنصوص عليها في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان. و يتضمن هذا العاملين من أجل الحقوق المدنية، والسياسية، والاجتماعية، والاقتصادية، والبيئية، و الثقافية، و العاملين من أجل الحق في المساواة، من مثل العاملين من أجل حقوق النساء، و حقوق الأشخاص المثليين من النوعين و متحولين الجنس.

من بين الأمثلة على المدافعين عن حقوق الإنسان: مجموعة تدير مكتباً لتقديم المساعدة القانونية؛ و مجموعة توثق حوادث التعذيب (بما في ذلك الاغتصاب)، و تقدم العون إلى الناجين من هذه الانتهاكات؛ و العاملين من أجل حقوق الجماعات المهمشة أو التي تعاني صنوف التمييز كالنساء و العمال بالسخرة؛ و من الأمثلة أيضاً الناشطون في مكافحة الفساد؛ و العاملون في دور إيواء النساء؛ و زعماء جماعات الشعوب الأصليين من يدافعون عن حقوق مجتمعاتهم؛ و المحتجون على تخريب البيئة؛ و العاملون من أجل الحق في التعبير عن الهوية الجنسية والتوجه الجنسي. وقد كان المدافعون عن حقوق الإنسان أنفسهم في بعض الحالات ضحايا للانتهاكات، ثم بدأوا العمل الحقوقى بالنيابة عن الغير، و من أمثلة ذلك زوجها كان زوجها ضحية للاختفاء القسري، تقوم بتنظيم أفراد عائلات الضحايا للعمل من أجل تقديم مرتكبى جرائم الاحتفاء إلى العدالة. يعمل المدافعون عن حقوق الإنسان في منظمات حقوقية في بعض الأحيان، و يعملون منفردين في أحياناً أخرى.

إن المدافعين في كل مكان من العالم معروضون إلى المخاطر بسبب العمل الذي يقومون به. و قد تتضمن هذه المخاطر الاعتداء، و التعذيب – بما في ذلك التعذيب الجنسي، و السجن، و حتى الاغتيال. و قد يكون الجناء ضباطاً في الجيش أو جهاز الشرطة، أو عناصر في أجهزة الاستخبارات، أو عمال للشركات متعددة الجنسيات، أو موالي لجماعات المعارضة المسلحة، أو الميليشيات المحلية، أو القتلة المأجورين من قبل أشخاص محددين، أو الجماعات الدينية المحافظة، أو أفراداً في المجتمع، و حتى أفراداً من عائلة المدافع عن حقوق الإنسان.

لقد أجرينا مسحًا لكل المصادر المتاحة لنا في أوساط المنتظمات غير الحكومية - مجموعات المساعدة القانونية، و وسائل الإعلام المستقلة، و الدعم النفسي... إننا نعلم الآن من يمكاننا الاستعانة عندما يكون ذلك ضروريًا.

مدافع عن حقوق الإنسان، من شرق أووبا

أيًّا كانت المخاطر، و أيًّا كان مرتكبوها، و حيثما تظهر المخاطر؛ فإنَّ ثمة طرائق للحد من التهديد و التقليل من تأثير أي اعتداء.

خطوات وضع خطة أمنية

لقد استند كتاب العمل هذا إلى تجارب المئات من المدافعين عن حقوق الإنسان من أكثر من خمسين بلداً، ممن حضروا ورشات العمل التينظمتها الخط الأمامي حول الأمن و الحماية. لقد كان في وسع هؤلاء المدافعين أن يواصلوا عملهم لأنهم اتخذوا خطوات للاهتمام بأمنهم. إنهم قاموا بتقييم وضعهم على نحو منظم، و

طُوروا استراتيجيات وأساليب تلائم ظروفهم المخصوصة. إنَّ كتاب العمل هذا يستند إلى دليل الحماية للمدافعين عن حقوق الإنسان^١، وإلى مناقشات أجريت مع عدد من الخبراء المتخصصين في الشؤون الأمنية، وإلى مساهمات المشاركين في وسواهم من المدافعين عن حقوق الإنسان في الميدان، ومن يواجهون ظروفاً عصيرة، وقد بحث هؤلاء معنا المخاطر التي يواجهون، وأطلعنا على استراتيجيات البقاء التي ينتهجون.

يقودكم كتاب العمل هذا خلال خطوات وضع خطة أمنية – لكم و لمنظمتكم (للمدافعين عن حقوق الإنسان من يعلمون لدى منظمات)، و يتبع مقاربة منهجية لتقدير و ضعكم الأمني، و العمل على إعداد استراتيجيات وأساليب للحد من مستوى المخاطر و التعرض إليها.

تتضمن هذه الخطوات:

- تحليل السياق الذي فيه تعملون
- تقدير المخاطر
- تحليل التهديدات
- وضع الخطط الأمنية
- تنفيذ الخطط و مراجعتها

إننا نعلم من خلال عملنا مع المدافعين عن حقوق الإنسان في بلدان عديدة أنَّ عباء العمل غالباً ما يكون جسيماً، ويتراافق هذا مع موارد محدودة. وقد يحدث أن تُتخَّى خطوات الاهتمام بالأمن جانبًا، عندما يبدوا أنَّ الوقت غير كافٍ، أو لأنَّ المدافعين يعتقدون أنَّ عليهم أن يفكروا في مصلحة الأشخاص الذين يعلمون من أجلهم بدلاً من الاهتمام بسلامتهم الشخصية. غير أنَّ المدافعين الذين خصصوا بعض الوقت والجهد من أجل تعزيز قدرتهم على إدارة أمنهم أخبرونا أنَّ الأمر كان يستحق العناء، لأنَّ من شأن ذلك أن يقلل من احتمال تعرضهم إلى حادثة أمنية من ناحية، و لأنَّ يختَّ من التوتر ويساعد الأشخاص على أن يكونوا أكثر فعالية في عملهم، من ناحية ثانية.

إذا ما استهدفت أحد المدافعين عن حقوق

الإنسان، فإننا نقوم بتحريك جميع الناشطين الحقوقيين الآخرين في البلاد ليتشكلوا شبكة دعم، و عندها يقوم أي شخص يلتقي بجزئ دولي أو أي شخصية ذات نفوذ بالتحدث عن قضية الشخص الذي يواجه الخطر. إنَّ من شأن هذا جعل قضيتيهم علنية إلى أبعد حد، و هو يقلل وبالتالي من تعرضهم إلى الخطأ.

مدافع عن حقوق الإنسان، من أوروبا الشرقية.

لقد قمنا بتضمين كتاب العمل هذا فصلاً يتناول التوتر و العافية. و مرئُ هذا إلى أنَّ المدافعين يخبروننا أنهم يعانون من التوتر الشديد، من جراء عدة عوامل، من بينها عباء العمل، والتوقعات، و التهديدات، و التجارب الصادمة. يمكن أن يقلل التعرض إلى التوتر من قدرتك على تأمین نفسك، و أن يؤدي إلى استنفاد طاقتك. إننا نأمل أن يساعدكم هذا الفصل على التعامل بشكل أفضل مع التوتر الذي تواجهونه.

إنَّ الاطلاع على هذا الكتاب يتطلب بعض الوقت، على أنَّه لا يُراد به أن يكون عملاً نظرياً. لقدُ وضع ليعزز وعيكم بالقضايا الأمنية، و ليساعدكم على النظر في كيفية الحد من التهديدات.

لقد أضفنا إلى فصول كتاب العمل هذا أمثلة على أساليب بسيطة استخدمها المدافعون عن حقوق الإنسان ليكونوا أكثر أماناً. إننا نأمل أن تحملكم هذه الأمثلة – وإن لم تكن بالضرورة ذات صلة مباشرة بوضعكم – على التفكير في كيفية التقليل من المخاطر التي تواجهون، بحيث يكون في مقدوركم مواصلة العمل الهام الذي تؤدون بأكثر الطرق الممكنة سلامًة وأماناً.

هل الأمان مجرد غياب الخطر؟ أم أنَّ القدرة على التعامل مع المخاطر؟ إنَّ من الجلي أنَّ المرء إذ يختار أن يكون مدافعاً عن حقوق الإنسان، يعمل من أجل حقوق الغير، فإنَّ الأفراد و المنظمات قد تقبّلت احتمالات التعرض إلى مخاطر معينة. إنَّ هذه تباين من بلد إلى بلد و سياق إلى آخر، و ستحتاج أيضاً بمضيِّ الوقت. إنَّ على المدافعين التزاماً تجاه أنفسهم و تجاه الجماعات التي يعلمون من أجلها، بالانتباه إلى الأمان. إنَّ المسألة ليست محض اهتمام بالمصلحة الذاتية، وإنما تتعلق بضمان استمرار العمل الحقوقي بالنيابة عن الغير. إنَّه يتصل بالاهتمام بالأشخاص أكثر من ذي قبل. إنَّه ليس ترفًا، إنَّه ضرورة: مدافع عن حقوق الإنسان، من أوروبا.

¹ دليل الحماية للمدافعين عن حقوق الإنسان، إنريكيه إيغورين / فرق السلام الدولية، المكتب الأوروبي. نُشر من قبل مؤسسة الخط الأمامي في عام ٢٠٠٥، متاح على موقعها الإلكتروني

ملاحظاتٌ مهمة:

ليس في وسع أي كتاب أن يخبركم كيف عساكم تؤمنون أنفسكم، إنَّ النصيحةَ قلماً تصدُّقُ على أوضاعِ جميع المدافعين المهددين حول العالم. كما أنَّ الأوضاع المتباينة تفرض استجاباتٍ مختلفة، مثلما أنَّ الظروف ذاتها قد تتطلب استراتيجياتٍ متعددة عندما يتعرَّضُ إليها أشخاصٌ مختلفون. وعلى الرغم من أنَّ كتاب العمل هذا يتطلب أمثلةً ولوائحٍ تتحقق، إلا أنَّها أدرجت للتوضيح ولتحفَّزكم على التفكير فيما يتطلبه تعزيز أمنكم، وليس خطةً تفصيليةً وافيةً بأيِّ حال.

تتعلق الإدارة الأمنية جزئياً بوضع إجراءات. غير أنَّ هذه لن تكون فعَّالةً إلا إذا كانت استجابةً ملائمةً إلى المخاطر التي تواجهون. إنَّ التحدي إذا هو القيام بتحديد ما تواجهونه من التهديدات ومكامن الضعف في أي وقت على النحو الملائم، ثم إتباعُ هذا التقييم بالوعي الدائم بالأوضاع التي فيها تعلمون.

ولمَا كان الأشخاص المختلفون يواجهون أخطاراً مختلفة، فإنَّ من المهم بالنسبة إليكم أن تأخذوا في اعتباركم الخصائص التي قد تجعلكم أكثر تعرضاً إلى المخاطر. في معظم المجتمعات، تواجه المدافعون عن حقوق الإنسان، والمدافعون عن حقوق الأشخاص المثليين من النوعين و متحول الجنس؛ مخاطر إضافية، بسبب هويتهم و الطريقة التي بها يعبرون عن أنفسهم. لقد قمنا في كتاب العمل هذا بدمج المسائل المتعلقة بالهوية والتوجُّه، بدلاً من التعامل معها في أقسامٍ منفصلة.

على الرغم من أنَّ التكنولوجيا تحمل إلى المدافعين منافعَ جمةً (كالتواصل اليسير باستخدام الهواتف النقالة، و نشر المعلومات بسرعة من خلال البريد الإلكتروني، وإنشاء الشبكات الحقوقية بواسطة الشبكات الاجتماعية، إلى آخره)؛ فإنها تجلب معها أيضاً مخاطر المراقبة وتدخل المعارضين لعملكم. ولا يزال بكتاب العمل هذا أن يكون دليلاً نقيناً حول الأمان الرَّقمي – ولكننا نحييكم لهذه الغاية إلى الأمان في صندوق، الذي أعدَّ بالتعاون بين تاكتيكال تكنولوجي كولكتيف و مؤسسة الخط الامامي:

<https://security.ngoinabox.org/ar>



الأمن في صندوق

على أنَّكم ستجدون بعض النصائح الأساسية في كلٍّ من الملحق الرابع عشر، المتعلق بأمان أجهزة الكمبيوتر والهواتف، و الملحق الخامس عشر، المتعلق بتكنولوجيا المراقبة وأساليبها.

إنَّ الأمثلة المستخدمة في كتاب العمل لا تشير إلى أشخاص معروفة، لأسباب تتعلق بالخصوصية والأمن. لقد تمَّ تغيير الأسماء، و عمد واضعو الكتاب في بعض الحالات إلى الجمع بين ظروف أكثر من مدافع عن حقوق الإنسان.

تعريفات:

ينصب اهتمام كتاب العمل هذا على المدافعين عن حقوق الإنسان والإجراءات التي يمكن أن تُتَّخذ لتعزيز أمنهم الشخصي وأمن المنظمات التي بها يعملون. يتعلّق على المدافعين عن حقوق الإنسان أيضاً أن يهتموا بسلامة وأمن الأشخاص الذين يعملون معهم أو من أجلهم (كالمؤكّدين، والشهود، وسواهم)، وسيكون العديد من الإجراءات الأمنية المشار إليها فيه نافعاً لهم كذلك.

يتعامل كتاب العمل مع:

الأمن: أن يكون المرء مُعفّى من المخاطر أو من الأذى الناتجين عن العنف وسواء من الأفعال المتعمّدة.

و

الحماية: وهي الإجراءات التي يتّخذها المدافعون عن حقوق الإنسان وسواهم من الفاعلين لتعزيز الأمان. لا يهدف هذا الكتاب إلى التعاطي بشكلٍ شمولي مع:

السلامة: أن يُعافي المرء من المخاطر أو من الأذى الناتجين عن الأفعال غير المتعمّدة (كالحوادث، والظواهر الطبيعية، والمرض).

غير أنّه من المُجدي تخصيص بعض الوقت للنظر في أي التهديدات التي تواجه أنتم عاليّة الخطورة بسبب بيئتكم، أو ممارساتكم أو أسلوب حياتكم، وما يتطلّب منها إجراءات للتقليل من المخاطر، تتم من جانبكم. لاحظوا أنَّ الناس يكونون أكثر ميلاً إلى التقليل من شأن المخاطر التي يشيع حدوثها، كحوادث المركبات، وإلى التعظيم من شأن الأقل حدوثاً، كالطيران).

النظر في وضعكم الأمني

نأمل أن تكون هذه المقدمة قد حفزت تفكيركم في الوضع الأمني الذي تواجهون. ربما ترغبون في أن تُدرّجوا على الصفحات التالية أفكاركم المبدئية عن العوامل التي تجعلكم تشعرون بأنكم أكثر أمناً، وتلك التي تحملكم على الاعتقاد بأنكم أقلَّ أمناً. (ربما يفضل البعض أن يقوموا بذلك من خلال رسم أو شكل بياني يمثل هذه العوامل).



بعد أن قمنا بتقييم عام لوضعنا من حيث الأمان والسلامة، أدركنا أنَّ أحد التهديدات الكبرى هو موقع مكتبتنا، الذي يقع في

طريق منحدر يكثر فيه الانهيارات الجليدية، و كان أن فررتنا الانتقال: دافع عن حقوق الإنسان، من آسيا

يمكن أن تُستخدم هذه المعلومات عندما تكونون بصدّد وضع خطةٍ لأمنكم الشخصي.

ملاحظة: جميع التمارين التي ترد في كتاب العمل، حيث يتوجب عليكم إدراج تفاصيل عن أشخاصكم، مطبوعة على صحائف يمكن فصلها عن هذه المطبوعة، إذ قد تفضلون أن تحافظوا بها في مكانٍ مختلف.

أنَّ حوادث المركبات كثيرة في بلدنا لقد وضعنا قاعدةً مؤداها أنَّ على الموظفين لا يقودوا السيارات عندما يحل الليل، واستثناء الظروف الاضطرارية، دافع عن حقوق الإنسان، من أفريقيا

أي العوامل تجعلني أشعر بأنني في مأمن؟



مِنْ:
بَلَى





أي العوامل تجعلني أشعر بأنني لستُ في مأمن؟

مِنْهُنَّ :



الفصل الثاني: تقييم المخاطر

ليس في مقدورنا كمدافعين أن نتجنب المخاطر، غير أنَّ على عاتقنا مسؤولية إيجاد الوقت للتعامل معها. مدافع عن حقوق الإنسان، من الأمريكتين.

ينظر هذا الفصل إلى بعض المخاطر التي يواجهها المدافعون عن حقوق الإنسان. ويقدم معادلة المخاطر – وهي أداة لمساعدتكم في تحديد المكونات المختلفة التي تتسبب في المخاطر أو تزيد من تأثيرها. وتمه دراسة حالة تقوم على معادلة المخاطر، لطلاعكم. بعد ذلك، تجدون تمريناً يمكنكم من إتمام تقييمكم الذاتي للمخاطر التي تواجهكم. وهناك بالإضافة إلى ما تقدمُ شرحاً لمصروفه المخاطر، التي تستخدم مفاهيم احتمالية الحدوث و مدى التأثير، لمساعدتكم على تقييم أهم المخاطر التي تواجهون.

أعلن الرئيس أحد الصحافيين المشتغلين بحقوق الإنسان خاتماً
و عدم جميع الصحافيين الآخرين
إلى كتابة المقالات التي تدافع عنه.
و قد ساعد هذا في حمايته
مدافع عن حقوق الإنسان، من
الشرق الأوسط.

ما تقومن به بوصفكم مدافعين عن حقوق الإنسان قد يشكل تحدياً لمصالح ذوي النفوذ، و من الممكن أن يعرِّضكم لمخاطر كبيرة. و كلما كان عملكم أكثر فعالية، ازداد احتمال تعريضكم أنفسكم إلى الخطر. يواجه المدافعون في بلدان عديدة في العالم المخاطر بسبب عملهم.

إنَّ التحدي هنا هو المقدرة على تقييم درجة المخاطر بقدر الإمكان، و اتخاذ الإجراءات الكفيلة بالحد منها.

إنَّ تقييم المخاطر يستند على السياق المخصوص الذي فيه تعملون. إنَّ فهم هذا السياق شرطٌ مسبق للتمكن من اتخاذ إجراءات أمنية فعالة. وقد قمنا بتضمين فصل يتناول هذا الموضوع في نهاية كتاب العمل (الفصل السادس: فهم السياق الذي فيه تعملون). وعلى الرغم من أنَّ فصلاً كهذا قد يوضع عادةً في بداية الإصدارات المعنية بالأمن، فإنَّ المدافعين عن حقوق الإنسان أوصوا – بناءً على البدء بهذه التمارين أمرٌ ليس باليسير – بأنَّ من الأفضل البدء بقضية المخاطر الأكثر إلحاحاً.

كنتُ على موعد مع أحد السفراء في مقبرة سفارته، عندما تلقيتُ اتصالاً هاتفياً يعلمني بأنَّ عدداً من الباطلية المسلمين قد حاصروا مكتبي. و قد حضر السفير معه إلى المكتب، و عندما رأى هؤلاء الشخص الذي كنت بصحبته، تراجعوا على الفور.

مدافع عن حقوق الإنسان، من آسيا
وَجَهْتُ إِلَيْهِ مَرَارًا تهديداتٍ بائني
سأخسر عملي ما لم أنوقف عن
نشاطي الحقوقي. و قمتُ بإنشاء
مشروعٍ خاص، بحيث لم يغدو
لمثل هذه التهديدات تأثيرٌ يذكر.
مدافع عن حقوق الإنسان، من شرق
أوروبا.

المخاطر
تبني المخاطر اعتماداً على الوضع في بلدكم، و على أنماط التهديدات و الاعتداءات، و اختلاف مرتكيها، و درجة إفلات الجناة من العقوبة، و على هوية الفرد و مستوى نشاطه و نوع العمل الذي يقوم به و مكانه كذلك. في العديد من البلدان، تكون المدافعت عن حقوق الإنسان، و المدافعون عن حقوق الأشخاص المثليين من النوعين و متحول الجنس أكثر تعرضاً للمخاطر من سواهم؛ و يكون المدافعون الذين يعملون في المناطق الريفية مع قدر أقل من الموارد و دون اتصال وثيق بالمؤسسات أو الحلفاء الذين يمكن أن يقدموا الحماية أكثر تعرضاً للمخاطر على الأغلب. غير أنَّ العديد من المخاطر التي يواجهها المدافعون عن حقوق الإنسان ذات طبيعة متشابهة، من مثل:

و صم المدافعين عن حقوق الإنسان بأنهم معاذون للدولة، معاذون للدين، عملاء للقوى الغربية، أعضاء في جماعات المعارضة المسلحة، عاملون في البغاء، مهربون، فاسدون، و القائمة طول. التدخل في سفرهم و تنقلاتهم، و في كتاباتهم و اجتماعهم بالأخرين. الابتزاز (مثلاً: إذا لم توقف نشاطاتك، فإنَّ أبنك سينتعقل). استهداف المدافعين بالإجراءات الإدارية – كالمتطلبات التي تفرض تقديم معلومات مالية تفصيلية، أو إثباتات حيازة برمجيات الحاسوب المرخصة، أو جعل تسجيل المنظمات أو إعادة تسجيلها أمراً أكثر صعوبة.

الاعتداء الجسدي و الجنسي (من قبل أفراد أو معدات كالقنابل مثلاً). الاعتداء الذي يستهدف أسباب معيشة المدافعين – كفقدان وظائفهم أو فرصهم في تلقي العلم. الاعتداء على الممتلكات – كالمركب، أو المسكن، أو المكتب، بالتخريب أو التدمير.

التوقيف / الاعتقال / السجن – الذي قد يكون قائماً على اتهاماتٍ زائفة أو ملفقة، أو مستنداً إلى قضايا مدنية أو جنائية تتصل بالتشهير.
 إساءة المعاملة / التعذيب.
 الاختطاف.
 القتل.

من الممكن أن يكون مرتكبو الاعتداءات ممثلين للسلطات، أو الشركات، أو الجماعات ذات النفوذ، أو قطاعات من المجتمع.

قد تبدو هذه القائمة باعثةً على الانزعاج، غير أنه ثمة طرق للحد من المخاطر. ولبدء النظر في هذه المسألة، فإننا سُلطلكم على أدلة أساسية في كتاب العمل هذا، هي معادلة المخاطر.

معادلة المخاطر

$$\text{المخاطر} = \frac{\text{التهديدات} \times \text{مدى التعرض للخطر}}{\text{القدرات}}$$

إنَّ تعريفات هذه الاصطلاحات هي:

المخاطر: Risk احتمالية حدوث وقائع سينتتج عنها ضرر

التهديد: Threat نِيَّةٌ مُعلنَةٌ أو ضمنيَّةٌ لإيقاع الأذى، أو العقاب، أو الضرر (المؤجل أو الفوري).

القدرات: Capacity أي مصادر (بما فيها الإمكانيات والصلات) التي يمكن للمدافعين عن حقوق الإنسان استخدامها للمساعدة في تعزيز أنفسهم.

مدى التعرض للخطر: Vulnerability العوامل التي تزيد من احتمالية التعرض إلى الأذى، أو التعرُّض إلى أذى مضاعف.

قد يبدو هذا معقّداً بعض الشيء، لكن دعونا ننظر إلى واقعة حقيقة تعرّض إليها مدافع عن حقوق الإنسان ممن يواجهون الأخطار، لتحديد المكونات المختلفة لتلك المعادلة.



نبيل رجب من البحرين، حاملاً قنابل الغاز المسيل للدموع التي أطلقت على منزله



لعب الأدوار: يمثل هجوماً يشنه رجال مسلحون على مدافعة عن حقوق الإنسان، في معرض توضيح تطبيق الخط الأمينية

تمرين

بينما تقومون بقراءة النص، ضعوا ملاحظاتكم التي تحدد ما هي المخاطر والتهديدات التي يواجهها خوان، و ما يمتلكه من قدرات، و مدى تعرضه إلى الخطر.

علم خوان، وهو مدافع عن حقوق الأشخاص المثليين من النوعين و متحول الجنس في الأمريكتين أنَّ المجتمع المحلي يبدي الكثير من العداء للعمل الذي تقوم به منظمته، و لشخصه بالذات أيضاً في أحد الأيام، كان يتمشى في البلدة، و أبصر رجلين يشيران إليه، و بدا أنهما يتهدثان عنه. و تنبأ خوان بسبب ذلك إلى الخطر المحتمل.

و كان في تصوُّره خريطةٌ ذهنية للبلدة، يُحدد بها أين يتواجد أصدقاؤه و المتعاطفون معه. و مشى سريعاً إلى دكان قريب، كان صاحبه أحد أصدقائه.

رأى خوان و البقال حشداً من الناس يتكون عند الناحية الأخرى من الشارع. ثم عمد البقال إلى إغلاق الباب، وأسدل الساتر المعدني على المدخل. و كان مع خوان هاتفه النقال، مع مدخرة (بطارية) مشحونة، و برصيد كافٍ لإجراء المكالمات. اتصل بأحد معارفه (و هو شخص يتصل به في الحالات الطارئة ذات الطابع الأمني، كان قد استعدَّ لوقائع من هذا النوع) - و كان قد غيرَ إعدادات هاتفه القفال بحيث يكون رقم هذا الشخص مدرجًا على قائمة الاتصال السريع.

قام ذلك الصديق على الفور بالاتصال بالشرطة المحلية (التي يمكن الاعتماد عليها لمساعدة المدافعين)، بالنظر إلى أعمال سابقة تتصل بالمناصرة.

وصلت قوة الشرطة، و أغاثت خوان، بينما كان الجمُّ يهمُ بتحطيم الباب.

المخاطر
التهديدات
مدى التعرض للخطر
القدرات

قابلوا بين ما توصلتم إليه وبين تقديرنا للموقف:

المخاطر:

• الاعتداء / التعذيب (بما في ذلك الاعتداء الجنسي)

• القتل

(هناك أيضاً مخاطر يواجهها البقال والدكان العائد إليه)

التهديدات: من المفید النظر في التهديدات على ثلاثة مستويات مختلفة -

- ١) الرجال اللذان كانوا ينظرون إلى خوان و يتحدثان عنه. يمكن أن يُسمى هذا حادثاً أمنياً (و هو أي حدث تعتقدون أنه قد يشير إلى تهديدات أو يتسبب فيه) - وقد لا يعود الأمر كون بنطاله الجينز يرproc لهم! حتى هذه المرحلة، لم تكن المسألة واضحة تماماً.
- ٢) حشد الأشخاص الذين بدأوا يتجمهرون في الناحية الأخرى من الشارع.
- ٣) قيام هذا الجمع بمحاجمة الدكان.

مدى التعرض للخطر:

• المحيط المعاذري.

• كون شخصه معروفاً لل العامة باعتباره مدافعاً عن حقوق الأشخاص المثليين من النوعين و متحولى الجنس.

• كونه وحيداً في تلك الساعة.

• كونه راجلاً (أي غير راكب).

القدرات:

• الهاتف النقال، ذو المدخلة المشحونة، و الرصيد الكافي لإجراء المكالمات؛ و كذلك قائمة الاتصال السريع للاستخدام في الحالات الطارئة.

• الأصدقاء والخلفاء: كالبقال، و الشخص الذي يتصل به في الحالات الطارئة، و الشرطة.

• التخطيط المسبق - كوضعه خريطة ذهنية للبلدة.

• الاعتبارات النفسية - احتفاظ المرء بهدوئه و رباطة جأشه.

إن تحليل المخاطر يُقدم في صورة معادلة، لأنَّ إذا ما تغير أحد عناصرها، فإنَّ هذا يؤثِّر في مستوى المخاطر.

• التهديدات: لو أنَّ الرجلَين أشارا إلى خوان اقتربا منه على نحو عدائِي، فإنَّ هذا يظل خطراً أقل من تتشكل جمع معاي، و كانت المخاطر (مخاطر الاعتداء أو القتل) ستكون أقل.

• مدي التعرض للخطر: لو أنَّ المجتمع لم يكن معاذرياً لعمل خوان، أو أنه كان مصحوباً بثلاثة زملاء (أي ليس منفذاً)، أو أنه كان يقود دراجة نارية (أي ليس راجلاً)، فإنَّ مدي تعرضه إلى الخطر كان ليصبح أقل، الأمر الذي يحدُّ بدوره من المخاطر.

• القدرات: لو ترك خوان هاتفه النقال في البيت، أو لم يكن يملك رصيداً يمكنه من إجراء المكالمات، فإنَّ قدرته على التعامل مع التهديدات كانت ستغدو أقل بكثير، و هو ما سيُعظام من المخاطر. و لو لم يكن لديه هؤلاء الأصدقاء أو الخلفاء الثلاثة، فإنَّه سيكون أكثر تعُرضًا للخطر كما هو واضح. وإن لم يكن قد أعدَّ خطة، فربما كان قد أصيب بحالَة من الذعر و حاول الجري بعيداً، و كان الحشد في هذه الحالة سيُقْبض عليه. و لو لم يحتفظ بهدوئه، فربما كان قد أوقع هاتفه النقال و تسرب في كسره.



أفراد مجتمع ياغوا يتظاهرون من أجل حماية حقوق الأرض الخاصة بالسكان الأصليين في بيرو

العمل مع الشرطة

في بعض البلدان، يمتنع المدافعون عن حقوق الإنسان عن الاتصال بالشرطة كنوع من السياسة الصارمة، إذ يعتقدون أنَّ الشرطة وراء بعض التهديدات التي يتلقُّونها. في بلدان أخرى، يعمل المدافعون مع الشرطة على نحوٍ وثيق. و هذه تعليقات مختلفة للغاية أدى بها مدافعون عن حقوق الإنسان بشأن العمل مع الشرطة:

لقد جعلنا من تعزيز علاقتنا بالشرطة أحد أهدافنا. و عملنا مع الشرطة جنباً إلى جنب لتأسيس وحدات متقدلة تصدر رخص القيادة للتغلب على الفساد. حظى هذا بالشعبية عند عناصر الشرطة وأفراد المجتمع على السواء، وبهذا تعززت سمعتنا. دافع عن حقوق الإنسان، من آسيا.

تعزز أحد الناشطين إلى التهديد بعد أن تحدث إلى مقرر الأمم المتحدة الخاص المعنى بحقوق الإنسان، و قدّمت الشرطة الحماية إليه. دافع عن حقوق الإنسان، من آسيا.

إذا تحدثنا إلى الشرطة، فقد يرانا أحدهم و يقول إننا مخبرون. إنَّ الطريقة التي بها نتعامل مع هذا الوضع هي أنَّ يقتصر تعاملنا مع الشرطة على الاتصالات الرسمية مع المسؤولين رفيعي المستوى. دافع عن حقوق الإنسان، من أفريقيا.

إننا نخشى كثيراً التحدث إلى الشرطة، غير أننا نعتقد أنَّ إقامة بعض الصلات أمرٌ أساسى. ولذا، فقد قمنا بشبكتنا من المنظمات غير الحكومية بتحديد شخص واحد كان على معرفة بمفوض الشرطة، الذي أصبح بدوره نقطة الاتصال من قبل جميع منظماتنا. دافع عن حقوق الإنسان، من الأميركيتين.

يقول بعض أعضاء منظماتنا أنَّ الشرطة ارتكبت الكثير من الفظائع، وأنَّ علينا لا نقيم أي صلات مع عناصرها. غير أنَّ قيادتنا ذهبت إلى أنَّ إذا كان نلسون مانديلا قد تمكَّن من العمل من أجل إقامة الصلات مع سجانيه، فإنَّ في وسعنا أن نعمل مع الشرطة من أجل مصلحة بلادنا. دافع عن حقوق الإنسان، من أوروبا.

إننا نعلم أنَّ الشرطة تدعم أولئك الذين يهددوننا، غير أنَّ بعض ضباط الشرطة إخوانُ لنا، و أبناء عمومة، و رفاق مدرسة قدامى. و يقومون بتحذيرنا عندما يكون من المقرر أن تُشنَّ غارة أو حملة اعتقالات. دافع عن حقوق الإنسان، من أفريقيا.

تعليقات على دراسة الحالة هذه و على معادلة المخاطر، من قبل مدافعين عن حقوق الإنسان:

تعليق: أليسحقيقة أنه كان معروفاً جيداً لدى العامة، فضلاً عن كونه مبعث ثغور و كره من قبل المجتمع المحلي تهديداً، بدلاً من أن تكون إحدى نقاط الضعف؟
استجابة: في هذا المثال، فإنَّ الموقف الاجتماعي كان بعيد العهد. إنَّه لم يكن بإمكاننا إشارة جديدة غير مسبوقة. و من هنا فإنه يُعد من نقاط الضعف التي تزيد من مدى التعرض إلى الخطير. لو أنَّ إحدى الشخصيات البارزة في المجتمع، على سبيل المثال، كانت قد قالت في برنامج إذاعي قبل أسبوع من الحادثة أنَّه يتعمَّن طرد المدافعين عن حقوق الأشخاص المثليين من النوعين و تحولِي الجنس إلى خارج المدينة، فإنَّ هذا كان سيُعتبر تهديداً. وإذا أقيمت حرجٌ على نافذته ذلك الصباح، فإنَّ هذا كان سيُعتبر حادثاً أمانياً (إذا لم يعرف من الذي قام بهذه الفعلة و لماذا). أو تهديداً (إذا ما صاحبته رسالة تحمل خطاباً معادياً للأشخاص المثليين من النوعين و تحولِي الجنس).

تعليق: إنَّ هذا لن ينفع في مجتمعنا - فالشرطة لن تقوم مطلقاً بنجذتنا. و لماذا لم يعد خوان إلى الهرب، أو إلى القفز سريعاً في سيارة أجرة؟ ألم يجلب بتصرفه المخاطر إلى البقال؟
استجابة: نعم، إنَّ الجميع موافق الخطير سياقات متباعدة، و قدرات و نقاط ضعف مختلفة الأبعاد. لقد كان لدى خوان خياراتٍ أخرى، لكنه اتخذ قراره وفقاً لتقديره للموقف في ذلك الحين. لا يُراد بدراسة الناجحة (على الرغم من أنها أفلحت في هذه الحالة). لقد تمَّ إيرادها لتوضيح مكونات معادلة المخاطر.

تعليق: بما أنَّ هذه معادلة، كما هي المعادلات الرياضية، أفالاً ينبغي أن تكون هناك إجابةٌ نهائية؟ إذا كان هناك خطran (٢) و خمس (٥) نقاط ضعف تزيد مدى التعرض للخطر، و عشر (١٠) قدرات، لا يعني هذا أنَّ الخطير هو (١٠ = ٥) مقسومة على (١ = ١)، و بهذا المعنى تكون المخاطر متعددة للغاية؟

استجابة: تستند معادلة المخاطر إلى المعرفة البشرية و إلى التقييم الذاتي. قد يكون اختزالها إلى محسن أرقام على هذا النحو أمراً خطيراً. يُراد بالمعادلة أن تكون أداة لمساعدةكم على تحديد عناصر المخاطر التي تواجهون، وليس أن تقدم إجاباتٍ رياضية عن مسألة إنسانية.

إنَّ المفهُوم الأساسي هو في ما يلي:

- ١) أنَّ المخاطر تتتنوع اعتماداً على مستوى التهديد، وكذلك على مستوى ما لدينا من قدرات، و ما نعانيه من نقاط ضعف.
 - ٢) أنَّ المخاطر قد تكون مختلفة بالنسبة إلى الفاعلين المختلفين في الموقف نفسه، بالنظر إلى تباين قدراتهم و نقاط ضعفهم.
- ج) أنَّنا قادرون على الحد من المخاطر حتى في الحالات التي فيها نعجز عن تقليل مستوى التهديد، من خلال تعزيز قدراتنا أو تدليل نقاط الضعف خاصة.

يكون لدى المدافعين عن حقوق الإنسان في بعض الأحيان تعليقاتٌ على دراسة الحالة هذه – إماً فيما يتعلق بمعادلة المخاطر، أو فيما يتعلق بالأساليب التي انتهجها خوان:

لِمَ تُعتبر معادلة المخاطر أداةً نافعةً؟

- لأنها أداءً قابلةً للتغيير ومتعددة الجوانب، فيمكن استخدامها في أي إقليم في العالم.
- لأنها أداءً مرنةً ويمكن تطبيقها في أي وضع.
- لأنّ من الممكن استخدامها للتنبؤ بالقدرات التي ستكون حيازتها أمراً ضرورياً في المستقبل – وفي هذه الحالة يتوجب عليكم القيام بتحديد التهديدات والمخاطر كما قد تكون في المستقبل.
- لأنّ معادلة المخاطر تمكّنكم من التركيز على عناصر منفصلة. فمن أجل الحد من المخاطر، لا بد من حدوث واحدةٍ من الوقائع الثلاثة التالية:

التقليل من التهديدات (و سننظر في هذا في الفصل التالي).

الحد من نقاط الضعف التي ينتج عنها ازيداد في مدى التعرض إلى المخاطر.
تعزيز القدرات وزيادتها.

- غير أنها قد لا تكون ملائمة للمجتمعات أو الثقافات حيث تكون المعادلات مفاهيم غير مألوفة، كالمجتمعات الأمية على سبيل المثال. يمكنكم الاطلاع على الملحق الثالث لمقررات بديلة حول كيفية بحث قضايا المخاطر والتهديدات مع المجتمعات الأمية.



تقييم المخاطر و نقاط الضعف و القدرات

قوموا الآن باستخدام الجدول لإدراج المخاطر التي تواجهونها، وفكروا في نقاط الضعف المتعلقة بكل منها، ثم بالقدرات التي تملكونها بالفعل، ثم بالقدرات التي يمكنكم الحصول عليها لتنمية موقفكم.

الشكل ٢.١



القدرات التي يتعين الحصول عليها	القدرات الممتلكة بالفعل	نقاط الضعف	المخاطر

ملاحظات:



يُفترض أن تنتج عن هذا التمرن خطةٌ تحركٌ مبدئية. سنقوم بتطوير هذه الخطة بواسطة ما سيجيء تاليًا من تمرينات وفصول

مثال: هذا مثالٌ قصيرٌ من ماثيو، وهو مدافع عن حقوق الإنسان من أفريقيا



المخاطر	نقاط الضعف	القدرات المتأحة بالفعل	القدرات التي يتبعن الحصول عليها
الاختطاف	العيشُ وحيداً	كون المسكن مؤمناً بشكل جيد - سياج، و نظام إنذار، و كاميرا للمراقبة	اقتناء كلب حراسة
	يرصد الجيران الأشخاص والأحداث التي تبعث على الارتياح	للوقت الحاضر، إبقاء جدول بجميع تحركاتي مع أحد الزملاء. وإذا ساء الوضع، فإنه يمكن أن يجيء ابن عمي للإقامة و السفر معه.	
	ثمة أماكن أخرى للتواري فيها في حالات الخطر	الاتصال مع أحد الزملاء مررتين يومياً لتأكيد سلامتي	
الاعتقال	إمكانية استخدام الاتهامات الملفقة	المعرفة الجيدة بالقانون	
	المحامي * على اطلاع وهو مستعد لاتخاذ ما يلزم من إجراءات	حفظ رقم هاتف المحامي لاستخدامه في حال أخذ مني جهاز الهاتف النقال	
	ليس في المكتب أو المنزل أي مواد من شأنها تعريضي إلى الخطر أو الاتهامات		
	أعاني من وضع صحي معين	وجود المستحضر الدوائي	حمل الأدوية معني في جميع الأوقات

(*) ملاحظة: في بعض البلدان، لا تتبع الإجراءات القانونية. ستنظر في الفصل الخامس إلى خطة مدافع عن حقوق الإنسان يواجه خطر الاعتقال في بلد من هذه الفئة).

سترون أنَّ من المهم أن تقوموا مبدئياً بالنظر في نقاط الضعف والقدرات المتعلقة بكلٍّ خطر تواجهونه. إنَّ الانتفاع بما لديكم من معرفة بالقانون أمرٌ مستبعد إذا ما تعرضتم للاختطاف على نحو غير قانوني؛ ولن يغنى جiranكم الطيبون عنكم شيئاً إذا اعتقلتم في مكان العمل.

إنَّ العديد من نقاط الضعف والقدرات مشتركةٌ بين مخاطر متعددة، فخذوا بعض دقائق لمراجعة قائمتكم، وقوموا بجمع الأخطار التي تقود إليها نقاط الضعف المشتركة معاً.

(غير أنَّ من المهم أيضاً أن تنتظروا في سوى ذلك من نقاط الضعف التي تعانون منها أو التي أدركتم وجودها. ليس في وسعكم أن تعرفوا مسبقاً كامل المخاطر التي تواجهونها، ولذا فإنَّ التقليل من نقاط ضعفك بوجه عام سيمنحكم أساساً أكثر صلابة يقيكم من أي نوع من التهديدات).



أنارا إبراهيفا، مدافعة عن حقوق الإنسان ومحامية، تقوم بتدريب المدافعين عن حقوق الإنسان في كازاخستان في الشؤون القانونية

جمع المخاطر و نقاط الضعف و القدرات معاً

الشكل 3.2



مرين:

المجموعة المخاطر	المخاطر	نقاط الضعف	القدرات المتاحة بالفعل	القدرات التي يتعين الحصول عليها
1				
2				
3				



مثال: هذا مثالٌ يبيّن أنَّ بعض نقاط الضعف (و القدرات) مشتركةٌ بين مخاطر مختلفة.



الشكل 4.2

المجموعة المخاطر	المخاطر	نقاط الضعف	القدرات المتأهبة بالفعل	القدرات التي يتبعُن الحصول عليها
المجموعة ١	الاختطاف	العيشُ وحيداً		
	التعرُّض إلى الاعتداء	السفرُ وحيداً	أمتلك مركتي الخاصة	وضع خطة لتعبير الطرق التي أسلكها، و المركبات التي أستخدمها، و وقت التوجه إلى مقر العمل و العودة منه
المجموعة ٢	الاعتقال	المحامي على اطلاع و هو مستعد لاتخاذ ما يلزم من إجراءات		
	الوصم	المعرفة الجيدة بالقانون	المعرفة متخصصة أكثر تعقلاً بقضايا التشهير و القذف	
		ليس في المكتب أو المنزل أي مواد من شأنها تعريضي إلى الخطر أو الاتهامات		

تجدون في الملحق الرابع مزيداً من المعلومات عن بعض القدرات العامة (التي يُعدُّ نقصُها من نقاط الضعف)، كما حددوها مدافعون عن حقوق الإنسان.

لديكم الآن اطلاع عام على المخاطر و نقاط الضعف و القدرات، وأصبح من الملائم الآن أن تنتظروا في كيفية ترتيب التهديدات المختلفة.

مصفوفة المخاطر - تقييم احتمالية وقوع الأخطار وتأثيرها

في بعض الأحيان، عندما يظل المدافعون عن حقوق الإنسان تحت ظروف خطرة لوقت طويل، فإنَّ من الصعب عليهم أن يقوموا بخطوة إلى الوراء لتقدير مدى الخطورة الفعلية لموقف ما. بالإضافة إلى ذلك، فإنه عندما يشهد وضع المدافعين تراجعاً، لا يكون من الواضح دوماً عند أي مرحلة يتوجب عليهم اتخاذ إجراءاتٍ لتجنب الخطر.

إنَّ المدافعين عن حقوق الإنسان من بنغيشون في ظروف خطرة لوقت طويل لا يدركون دائمًا المرحلة التي عندها يصبح محظوظهم أكثر خطورة. يمكنه أن تشبه الوضع بضيق ذي في قدر، إذاً وضفت الضيق في الماء الحار، فإنها ستغلي سريعاً. أما إذاً وضفت في ماء دافئ على الموقف، وأخذت حرارة الماء ترتفع ببطء، فإنَّ الضيق لن تنتبه إلى ذلك، وسينتهي بها الأمر إلى أن تهلك! إنَّ علينا أن نقوم باستمرار بتقييم المخاطر وإعادة تقييمهاً دافع عن حقوق الإنسان، من الأمريكتين.

إنَّ إحدى الأدوات التي تساعد في الحالين هي مصفوفة المخاطر. يمكن أن تُستخدم المصفوفة باعتبارها الخطوة التالية في وضع خططكم الأمنية. إنَّها تساعدكم على التفكير في المخاطر التي تواجهون، بحيث لا تخسرون الوقت في التفكير في المخاطر التي يُستبعد حدوثها، أو المخاطر التي لا تتسبّب بضرر ذي بال.

قوموا أولاً بالنظر في كلٌّ من المخاطر التي حددتموها في موضع سابق من هذا الفصل، واطرحوا على أنفسكم سؤالين:

- ١) ما هي احتمالية حدوث موقف الخطر هذا؟
- ٢) ما التأثير الذي سيكون له علىَّ في حال حدوثه؟

كيف تقيّمون الاحتمالية؟ إنَّ هذا أمرٌ ذاتي (أي نقِيسُ الموضوعي)، غير أنَّ استجابتكم ستستند على تاريخ القمع والأفعال التي وجّهت ضد المدافعين. إنَّ تقييمكم لتأثير المخاطر هوٌ بدوره ذاتي، لكن عليكم أن تأخذوا في الحسبان الضرر الذي قد يلحق بأشخاصكم وبنظمكم، مع تذكر أنَّ ثباتٍ معينة من المدافعين عن حقوق الإنسان – كالمدافعين عن حقوق الإنسان، والمدافعون عن حقوق الأشخاص المثليين من النوعين ومتاحولي الجنس؛ تواجه مخاطر إضافية لأنَّها أكثر تعرضاً إلى المخاطر في بعض المواقف.



الأب تومايو، هندوراس



۱۰۷

مصنفة المخاطر خاصتي
على مصنفة المخاطر أدناه، صنفوا كلًا من المخاطر التي تواجهون من حيث احتمالية حدوثها وما سيكون لها من تأثير وستجدون على الصفحة التالية مثلاً عن الكيفية التي كان يمكن بها أن يقوم خوان (المدافع الذي أشارت إليه القصة الواردة في بداية هذا الفصل) بترتيب ما يواجهه من مخاطر.

التأثير		الاحتمالية				
متعدد جدًا	متعدد	متداهنة جدًا	متداهنة	متواسطة	متداهنة جداً	مرتفع جداً
مرتفع جداً	4	متداهنة جداً	2	متداهنة جدًا	1	مرتفع جداً
متداهنة	3	متداهنة جداً	2	متداهنة جدًا	1	مرتفع جداً
متداهنة جداً	5	متداهنة جداً	2	متداهنة جدًا	1	مرتفع جداً

إذا كانت احتمالية حدوث أحد المخاطر متدنية، وكان تأثيرها متدنياً للغاية، أو إذا كانت الاحتمالية منخفضة جداً (وإن كان تأثيرها مرتفعاً) - فإنَّ هذه ستكون الخلايا الرمادية ذات الدرجة الأفغت - ويمكن أن تعتبروا هذه المخاطر مخاطر مقبولة، وأن تواصلوا استخدام إجراءاتكم الأمنية المعادة.

أما بالنسبة إلى المخاطر التي يكون حدوثها محتملاً، ولكنها ذات تأثير متوسط أو مرتفع (الخلايا ذات الدرجة المتوسطة من اللون الرمادي في الجدول)، فإنَّ في وسucken وضع خطة تحرك لتقليل احتمال حدوثها.

فيما يتعلّق بالمخاطر ذات التأثير المرتفع أو المرتفع جداً (مُرتفع الخلايا الرمادية ذات الدرجة الأعمق)، فإنَّ من الممكن وضع خطة تحركٍ وكذلك خطة للطوارئ، لكل منها - ما الذي يتعرّضُ له في حال حدوث بالفعل هذه الواقعة، من أجل الحد من تأثيرها.

مصفوفة المخاطر الخاصة بخوان

التأثير	مرتفع جداً 5	مرتفع 4	متوسط 3	متدين 2	متدين جداً 1	الاحتمالية
القتل						مرتفعة جداً 5
الاعتداء						مرتفعة جداً 5
السطو						مرتفعة جداً 5
تعرُّض المكتب إلى هجوم						مرتفعة جداً 5

تعُرض المكتب إلى هجوم - إنَّ المنظمة لا تحظى بالتعاطف من قبل المجتمع المحلي، غير أنَّ المكتب يقع على مقربة من مركز الشرطة، ولذا فإنَّ تعرضه إلى هجوم أمر بعيد الاحتمال



ماجدا بوكا (يمين الصورة) كانت واحدة من مجموعة من الأشخاص المثاليين من النوعيت من تعرضاً إلى الاعتداء أثناء إحدى الفعاليات التي تخصّهم في بغداد. لقد أقامت دعوى قضائية على قادة العصابة التي نفذت الاعتداء.

تحقق الخطير المحتمل (و تُسمى هذه في كتاب العمل خطة التحرّك)، وأن تضعوا تصوّرًا لما يجب القيام به إذا وقع الأسوأ (و هي خطة الطوارئ). يغطي الفصل الخامس كلاً من خطط التحرّك و خطط الطوارئ. و قبل أن ننظر في إكمال هاتين، فإننا سنركز على العنصر الثاني من معادلة المخاطر – التهديدات.

الفصل الثالث: تحليل التهديدات

إننا نعلم من حوارتنا مع المدافعين عن حقوق الإنسان أنَّهم كثيراً ما يتجاهلون التهديدات. إنَّهم يشعرون أحياناً أنَّ الانتباه إلى التهديد إنَّما هو صورةٌ من صور الاستسلام لهؤلاء الذين يوجهون التهديد، أو يعتقدون أنَّ الإنكار هو الاستراتيجية الفضلى. غير أنَّنا نعلم أيضاً أنَّ ثمة العديد من الحالات لمدافعين عن حقوق الإنسان تعرَّضوا إلى القتل بعد أن تلقُّوا تهديدات في الأيام السابقة، دون أن يُبدوا أيَّ استجابة.

أندرو أندرسون، نائب المدير، مؤسسة الخط الأمامي.

بعد اغتيال مدير منظمتنا، بدأت أثنيَّة التهديدات. وشكَّلت المنظمة فريقاً مهمته العمل على الطرق المختلفة التي من شأنها الحد من التهديدات. ونظر بعض أعضاء الفريق في كيفية التأثير على رئيس الشرطة ووزير الأمن، واهتمَّ آخرون بتلقي الدعم من السفارات - وبخاصة منها تلك التي قدَّمت المساعدة إلى نظامي العدل والأمن، ضمن التعاون الثنائي لبلادها مع بلدنا. ونظر الباقيون في تعزيز حمايَّتي في المنزل وأثناء التنقل. لقد كانت ذلك استجابةً منظَّماتية بحقِّ

مدافعي عن حقوق الإنسان، من آسيا

يُعرف هذا الفصل الأنواع المختلفة من التهديدات وصنوفَ الحوادث الأمنية، ويقدِّم أمثلةً عليها. ويطرح خمسة أسئلة تتعين الإجابة عنها عند تحليل تهديد ما. و هناك دراسة حالة لأحد المدافعين عن حقوق الإنسان الذين يواجهون الأخطار لتنظروا فيها. ثم يمكنكم تطبيق الأسئلة الخمسة على التهديدات التي تلقُّونها. وهناك قسمٌ يتعلق بالحوادث الأمنية، وقسم آخر عن المراقبة. ويختتم هذا الفصل ببعض الاستراتيجيات النافعة للحد من التهديدات.



دوم - آن من الفيليبين تقوم بـلعبة دور تلقي تهديد بالقتل والاستجابة إليه

ما هي التهديدات؟
لقد سبق أن قمنا بوضع تعريف للتهديد على أنَّه نَيَّةٌ معلنة أو ضِمْنَية لإيقاع الأذى، أو العقاب، أو الضرب.

قد يكون التهديد تهديداً مباشراً ضدَّكم، أو ضدَّ منظمتكم، أو ضدَّ عائلتكم.

من بين الأمثلة على التهديدات المباشرة التي تلقاها المدافعون عن حقوق الإنسان ما يلي:

إنه لـن تعيش لتشهد العام الجديد، سيم إحرق مكتبك

لن تزال منظمتك التسجيل (الوضع القانوني) في العام المقبل، إذا واصلت هذا النوع من العمل، ستقوم باختطاف ابنتك واغتصابها

هذا بالإضافة إلى التهديدات الرمزية - كتعليق حيوانات نافقة على المدخل الرئيسي مثلاً.

ويمكن أن يكون التهديد تهديداً محتملاً - فعندما يتلقى مدافعون آخرون يعلمون على قضايا مماثلة لما تعلمون أنتم عليه تهديدات، فإنَّ من المحتمل أن تكونوا الشخص التالي في حلقة التهديدات.

سننظر أيضاً في هذا الفصل إلى الحوادث الأمنية - وهي الأحداث التي تعتقدون أنها قد تشير إلى تهديدات أو تتسبَّب فيها.

من الأمثلة على الحوادث الأمنية:

- اعتقادكم بأنَّ شخصاً ما يقوم بمراقبتكم أو مراقبة مكتبكم.
- تعرض منزلكم أو مكتبكم أو مرکبكم إلى الاقتحام.
- تلقيكم اتصالات هاتفية جهولة المصدر.

لماذا تتعرّضون إلى التهديد؟

يكون للتهديد دائمًا هدف - هو حملكم على التوقف عما تقومون به. كثيرةً ما يتلقى المدافعون عن حقوق الإنسان التهديدات عندما يتحدى عملهم ذوي النفوذ. إنَّ التهديد يبيّن أنَّ عملكم فعالٌ - ويراد به وضع حدًّا لماله من تأثير. إنَّ التحدي هو تحقيق ذلك التوازن بين التعامل مع التهديد بأفضل الطرق الممكنة، والاحتفاظ في الوقت نفسه بالمستوى ذاته من الفعالية.

إنَّ من المفيد النظر في السبب الذي جعلكم معرّضين إلى التهديد لكن ليس إلى الاعتداء الفعلي.

- قد لا تكون لدى الشخص الذي صدر عنه التهديد القدرة على تنفيذه والقيام بالاعتداء عليكم، فيبعث بالتهديد وهو يأمل أن يكون ذلك كافياً.
- قد يكون الشخص الذي صدر عنه التهديد مدركاً للبعض السياسية التي ستنتج عن الاعتداء عليكم، ويحاول بذلك وقفكم عن العمل متوجهاً في الوقت ذاته عاقب التورّط في اعتماد يستهدفكم.

غير أنَّ هذا الوضع قد يتغير سريعاً. فالجانبي المحتلم الذي لا يملك الوسيلة يمكن أن يحوز عليها، وربما يتغير الوضع السياسي على نحو يصبح الجناة على استعداد للمخاطرة وتحمّل تبعات الاعتداء عليكم. ولهذا، فإنَّه لا بد من أن تؤخذ جميع التهديدات بجدية تامة، وأن تُتَّخذ الخطوات الضرورية لتجنب المخاطر.

الاستجابة إلى تلقي التهديد

إنَّ تلقي تهديد تجربة تسبِّب الصدمة. ويستجيب الأشخاص المختلفون بطرق مختلفة.

يصف المدافعون عن حقوق الإنسان من تلقوا تهديدات ردود الفعل التي أبدوها، ويبينون أنماطاً متباعدة من الاستجابات:

لقد روّعني التهديد! اكتفيتُ بالمكوث في المنزل والتفكير في التهديد، ولم أحدث إلى أي شخصٍ.
(الاستجابة بحالة من الشلل إزاء التهديد).

إذا، ربما يجيئون للنيل مني؟ لم يخطر لي أنَّ في وسعي القيام بأي شيء لإيقافهم. تابعت حياتي كالمعتاد وحسبٍ (الاستجابة إلى التهديد بتجاهل وجوده).

بدأت أعاصر مريضاً من المشروبات الكحولية (محاولة المرأة تخدير نفسها لنلا يشعر بالتهديد). جلستُ مع زملائي وتباحثنا في أمر التهديد ونديماً يتعين أن أقوم به وأن تفعله المنظمة (تحليل التهديد). عندما تلقيت الرسالة النصية التي تتضمّن التهديد، اقتربتُ على الفور هاتفاً جديداً غير مسجلٍ لكي استخدمه في اتصالاتي بعائلتي وفي حالات الطوارئ. مدافعاً عن حقوق الإنسان، من آسيا.
إنَّ تحليل التهديد استجابةً ببناءةٍ تساعدكم على التعامل مع الوضع.

عندما أتممت ما كنت أقوم به من أبحاث. كتبتُ تقريراً مثيراً للجدل. لقد كنت معتقداً بوضع اسمى عليه بوصفي المؤلف، إلا أنني أدركت لاحقاً أنَّ التعريف بمنفسي على هذا النحو قد عرضني إلى الخطورة.

مدافع عن حقوق الإنسان، من شرق أوروبا. ذُعّيتُ لإجراء مقابلة مع إحدى محطات التلفزة ولم أوجه إلى الصحافية أي استفسارات عن الأسئلة التي ستنوجهها إلى. و في تلك المناسبة، جاءت مقابلتي تالية لتلك التي أجريت مع الوزير، وأحدت لي تسجيلات أقول فيها ملاحظات سلبية للغاية عنه. بعد ذلك، بقيت سيارة مربيبة مرباًطة أمام منزلي لأسابيع.

مدافع عن حقوق الإنسان، من شرق أوروبا. كنت أقدم المساعدة إلى امرأة تعزّزت إلى الاغتصاب من قبل جنديين. و اعتقل الجنديان واحتجزا في انتظار المحاكمة وبدأت أتلقي رسائل نصية قصيرة تتضمن تهديدات تقول إنَّ أفراد عائلتي سيحرقون أحياء، وأنَّ أسل عائلتنا سببيه وينذر. وبعد التحقيق في الأمر، تبيّن أنَّ من أرسل التهديدات هما زوجنا الجنديين الذين ينتظران محکتمتها، وكانت تخشيان من أن تلقوا زوجيهما و مصدر إعانتهما و أدركت أنهما ليستا قادرتين على تنفيذ تهديدهما.

مدافع عن حقوق الإنسان، من أفريقيا.

أبدوها، ويبينون أنماطاً متباعدة من الاستجابات:

كيفية تحليل تهديد ما

إنَّ الغرض من تحليل التهديد هو التوصل إلى معلوماتٍ وافيةٍ بقدر الإمكان حول التهديد، و التمكّن من تقييم احتمال تنفيذ التهديد بالفعل.

يُفضّل أن يتم التحليل مع زملاءٍ منهن هم موضع ثقة. وقد يكونون أكثر موضوعيةً منكم في هذا الحين، وربما يكونون قادرين على تقديم تفسيرات مختلفة للموقف. غير أنَّكم في نهاية الأمر من سيتأثّر بالتهديد، وينبغي ألا يتم دفعكم في اتجاه لستم مرتاحين إليه).

خمسة أسئلة لتحليل تهديد ما:

ملاحظة: لا تتوقعوا أن تكون لديكم بالضرورة إجابات عن جميع هذه الأسئلة.

1. ما الذي تعرفونه بالضبط عن الحقائق المتعلقة بالتهديد؟

- من أوصل ماذ، ومتى كان ذلك، وكيف؟

• إذا تم إيصال التهديد بواسطة اتصال هاتفي، فأي نوع من الضجيج كان في الخلفية؟

- ماذا كانت لغة التهديد ولهجته؟

• هل أعقب التهديد أحد نشاطاتكم (الجديدة ربما)؟

2 هل هناك نمط واضح من التهديدات على مرّ الزمان؟

يمكن أن تشخص التهديدات ما يلي:

- تتلقون سلسلة من رسائل واتصالات التهديد.

• تم تهديكم ليومين، وخصوصاً لكم للمراقبة ذاتها يوم أمس.

• استدعى دافع آخر للاستجواب من قبل السلطات، وتم توقيفه. وقد استدعيتم الآن للتحقيق.

• قد يكون هناك أنماط تتعلق ببعض العوامل من بينها:

• نوع التهديد الذي تم توجيهه.

• الوسيلة التي بواسطتها تم توجيه التهديد (بشكل شخصي، باستخدام الهاتف، إلى آخره).

• توقيت التهديد (أي أيام الأسبوع والوقت).

• الجهة التي صدر عنها التهديد (إذا كان الفاعل معلوماً).

• المكان الذي فيه تم توجيه التهديد.

• الواقع التي تلت التهديد، لأن تقوم منظمتكم بإصدار بيان صحافي حول الموضوع.

ملاحظة: عندما تجدون أنماط التهديد أكثر تعقيداً، فإن هذا مؤشر على أن الوضع أصبح أكثر خطورة.



رينيه غرادييس، ناشط بيئي من هندوراس، نجا من محاولتَي اغتيال

قال رئيس بلادنا إنَّ جميع هؤلاء المدافعين عن حقوق الإنسان إرهابيون؛ وقد جعل هذا الأشخاص المستعدّين لهاجمتنا أكثر عدداً وشدّةً عتّقاً واضطربنا للاستجابة إلى هذا التهديد على أعلى المستويات؛ مدافع عن حقوق الإنسان، من الأميركيتين.

3. ما الذي يbedo على أنَّ هدف التهديد؟

هل يbedo واضحاً من التهديد ما الذي يريد مصدر التهديد منكم أن تفعلوه؟ إذا لم يكن هذا واضحاً، فإنَّ من الممكن أن يتم استنتاج الغرض من التهديد من خلال توقّيته - ما الأفعال التي تخطّطون القيام بها، أو قررت بها مؤخراً؟

4. هل تعرفون من الذي وجَّه التهديد؟

- إنكم على الأغلب لا تعرفون؛ فلا تسارعوا إلى الخروج باستنتاجات الشرطة يعمل هذا الشخص؟ وما هي رتبته؟
- إذا كان التهديد مُذِيلاً بإيماءٍ؛ دققوا في ما إذا كان مرسلاً بالفعل من قبل الشخص أو المنظمة التي استخدم اسمها.
- إذا كنتم تعرفون من الذي وجَّه التهديد؛ فانظروا فيما إذا كانت لدى الفاعل القدرة على تنفيذ التهديد أم لا.
- إذا كان الأمر كذلك، فإنَّ هذا يزيد من احتمال أن يقوم باتّباع تهديده باعتداء فعلي.

5. أخيراً، وبعد تحليل الأسئلة المذكورة أعلاه، فهل تعتقدون أنَّ التهديد سيوضع موضع التنفيذ؟

- هذا تقييمٌ يصعب القيام به، وليس في مقدوركم أن تكونوا متأكدين مئة في المئة.
- ستأخذ استجابتكم في الحسبان السياق الذي فيه تعملون، بما في ذلك تاريخ الاعتداءات التي استهدفت المدافعين عن حقوق الإنسان في بلدكم، وقرارات الجنحة، ودرجة الإفلات من العقوبة.
- عندما تساوركم الشكوك، اختاروا من التصرفات ما يbedo لكم أسلّمها.

هل عليكم أن تقوموا بإبلاغ الشرطة عن التهديد؟ تاليًا بعض التقييمات المتباعدة للغاية، توصل إليها مدافعون مختلفون عن حقوق الإنسان:

أجل، إنَّ التهديد جريمةٌ وشرطة مسؤولةٌ عن المحافظة على القانون. مدافع عن حقوق الإنسان، من أوروبا.

لا، فآخر مدافع عن حقوق الإنسان أبلغ الشرطة عن تهديد وجَّه إليه أعيده إلى عائلته في كفن. مدافع عن حقوق الإنسان، من الشرق الأوسط.

إننا نعمل لضمان إنفاذ القانون في بلدنا - إذا لم تقم الشرطة المحلية بأي إجراء، فإننا نرفع المسألة إلى الجهات العليا. مدافع عن حقوق الإنسان، من أفريقيا.

أجل، إذا كان في مقدوركم إثبات أنكم اتخذتم جميع الإجراءات المعتادة للإبلاغ عن جريمةٍ ما، لا تقوم الشرطة مع ذلك بأي شيء من أجل حمايتكم، فإنَّ في وسعكم استخدام هذا كدليل، إذا أردتم استخدام الآليات الدولية. مدافع عن حقوق الإنسان، من الأميركيتين.

من الواضح أن عليكم أن تأخذوا السياق المخصوص الذي فيه تعملون في الحسبان.

على الرغم من أنَّ الشرطة قد تكون هي ذاتها الجهة التي تهاجمنا، فإننا أدركنا أنَّ من المهم بالنسبة إلينا أن نقيم صلاتٍ مع الشرطة على أعلى المستويات. لقد أجرينا مباحثات مع رئيس الشرطة لجعله مدركاً للتأثيرات السياسية التي ستترتب على فضح اعتداءات الشرطة على المدافعين عن حقوق الإنسان. وبعد ذلك، اخْتَطَفَ أحد أعضاء منظمتنا من قبل رجالي شرطة، والّذى به في مركتهم. ولم تكن الشرطة قد فتّشته بشكل دقيق، وكان لا يزال يحمل هاتفه النقال. وتمكن من الاتصال بنا وإخبارنا بأسماء رجال الشرطة. وقمنا على الفور بالاتصال برئيس الشرطة، وأعلمناه بالأمر، واتصل بيوره برجال الشرطة، الذين تركوا زميلاً يمضي في سبيله. ولو لم تكن قد أقمنا معه هذه الصلات، فإنَّ زميلاً كان ليختفي دون رجعة. مدافع عن حقوق الإنسان، من أفريقيا.



دراسة حالة

انظروا إلى دراسة الحالة التالية، وفكروا في الأسئلة الخمسة التي سبق التعرض إليها، وقارنوا بين إجابكم والإجابات التي قدمها مدافعون آخرون عن حقوق الإنسان.

دراسة حالة

أوفدت مدافعة عن حقوق الإنسان من قبل منظمتها تقديم المساعدة إلى أحد المجتمعات الريفية للاحتجاج على تشييد سدٍ سيؤدي إلى نزوح الآلاف وإلى تدمير نظام بيئي فريد. وكان المجتمع متهدداً تقريراً ضد البناء، على الرغم من أنَّ ثمة مجموعة صغيرة كانت تؤيد إقامة السد لأنَّه سيوفر عدداً من فرص العمل في قطاع البناء على المدى القريب.

في أحد الأيام، أوقف ضابط في جهاز الشرطة زوج المدافعة، وقالَ عليك أن تتحكم في أفعال زوجتك على نحو أفضل مما تفعل.

بعد أسبوع من ذلك، غلقت رسالة مطبوعة على باب مسكنهم، تقولَ توقفوا عن إثارة المشاكل – وإنَّا بعد ثلاثة أيام، وتالياً للاحتجاج نظم وقت الظهيرة، عادت المدافعة إلى منزلها، لتجده قد اقتحم، وقد قُتل الكلب الذي يقتنيه أولادها، وتركَت هناك رسالة تقولَ سُكّونين أنت التالية!

انظروا في الأسئلة الخمسة، وتوصلوا إلى تقييم مما إذا كنتم تعتقدون أنَّ التهديد بقتل المدافعة ينبغي أن يؤخذ على محمل الجد.

١. ما هي بالضبط الحقائق المتعلقة بالتهديد؟

.....

.....

٢. هل هناك نمطٌ من التهديدات على مرِّ الزَّمن؟

.....

.....

٣. ما الذي يبدو على أنه هدفُ التهديد؟

.....

.....

٤. هل تعرفون من الذي وجَّه التهديد؟

.....

.....

٥. أخيراً، وبعد تحليل الأسئلة المذكورة أعلاه، فهل تعتقدون أنَّ التهديد سيوضع موضع التنفيذ؟

.....

.....

ما الذي يتوجب على المدافعة القيام به في رأيكم؟ ففكروا في نقاط الضعف التي تعاني منها و القدرات التي لديها، ثم في ما هو أمامها من الخيارات.

.....

.....

هذا جانبٌ من تعليقات المدافعين عن حقوق الإنسان على هذه الحالة:

- إنَّ السياق في غاية الأهمية، ولا بد من النظر في الواقع ضمن ذلك السياق.
- ثمة نمط من التهديدات. قد لا يكون تحذير رجل الشرطة لزوج المدافعة جزءاً من ذلك النمط – إنَّ هذا حادثٌ أمني، وليس واضحًا ما إذا كان ضابط الشرطة يتحدث باعتباره فردًا يقدم النصائح من منطلقِ أبوبي، أم أنه يوجه أول التهديدات في واقع الأمر.
- يبدو أنَّ الغرض من التهديد هو إيقاف المدافعة عن مساعدة المجتمع على الحراك، وبما أنَّ أقوى التهديدات وجَّهَ أثناء الاحتجاج أو بعده، فإنَّ هذا يبيّن أنَّ مرتكبها قلقون من أن تتحقق جهودها الضرورة بمصالحهم.
- ليس معروفاً على وجه التحديد من هم الأشخاص الذين صدر عنهم التهديد، غير أنه لا بد من أن مشروع السد يتعلق بالدولة (ولهذا فقد يتورط في الأمر عناصر من أجهزة الدولة، كالشرطة مثلاً). كما أنَّ الحكومات أو الشركات الأجنبية، التي قد تهتم بحقوق الإنسان أو لا تكترث إليها البنتة، من بين الشركاء المحتملين في أفعال التهديد تلك. لقد وضع كثير من الأموال في خدمة هذا الغرض – وهذا يعني أنَّ المصالح التي تواجه التحدي ذات نفوذ وتأثير. من ناحية أخرى، فإنَّ الفتنة القليلة في المجتمع ومن يؤيدون المشروع قد يكونون موجَّهِي التهديد – وقد يكون هؤلاء متحالفين مع الشركاء في مشروع السد، أو منفصلين عنهم.
- إنَّ العلامات الكبرى الثلاث التي تشير إلى احتمال تنفيذ التهديد هي:
 - أنَّ الفاعلين ذوي النفوذ من لهم القررة على تنفيذ التهديد هم على الأرجح من قاموا بتوجيهه.
 - وأنَّ التصعيد في نمط التهديد (مثلاً في اقتحام البيت، وقتل الكلب) يشير إلى القدرة على ارتكاب العنف وإلى قلة الخشية من أن يُصْبِطُ الجاني بفعلته.
 - يبدو أنَّ ثمة مناخاً من الإفلات من العقوبة في المجتمع، ذلك أنَّ الجنَاة يشعرون بأنَّهم آمنون بما يكفي لاقتحام منزل المدافعة في وضع النهار.
- هل تعتقدون أنَّ التهديد يمكن أن يتحقق؟ الإجابة هي بنعم على الأرجح. إنَّ هذا موقف خطير للأسباب المذكورة أعلاه.
- من بين نقاط الضعف عند المدافعة:
 - أنها حديثة العهد بهذا المجتمع، ولعلها لا تعرف القنوات المؤثرة فيه، أو لا تملك وسائل استطلاع ذلك.
 - أنها تصطحب عائلتها معها – وقد يكون أفرادها معرضين بدورهم إلى المخاطر.
 - من بين القدرات التي تمتلكها المدافعة:
 - المجتمع المحلي.
- منظمتها (على الرغم من أنها يمكن القول بأنَّ هذا من بين نقاط الضعف، كونها أرسلت إلى موقع خطر دون خطة أمنية أو موارد كافية؟



مجموعة الحماية البيئية في لا أونيون، بمقاطعة أولانشو. عندما بدأ الشباب يوثقون عمليات قطع الأشجار غير القانونية بدأوا يتلقون تهديدات بالقتل. وقد التفت حولهم عددٌ آخر من مجتمعهم من أجل حمايتهم.

ما الذي يتعين على المدافعة القيام به؟

ليس هناك إجابة صحيحة عن هذا السؤال، ويرجع هذا جزئياً إلى أنَّ الأمر يعتمد على السياق، و لأنَّ ثمة عناصر لا يمكن التوصل إلى معرفتها في كل موقف. غير أنَّ التالية تمثل بعض الخيارات - وبعضها بدائل البعض، في حين يمكن تغيفه عدد منها بالتزامن.

- التباحث فيما تزيد المدافع وعائلتها أن تفعله.
- القيام على الفور بالاتصال بمنظمتها لطلب التوجيه والنصائح والموارد الاحتياطية - سواءً أكان ذلك من الأشخاص و/أو المعدات - والتوافق على استراتيجية الخروج في حال اضطررت إلى المغادرة.
- التباحث مع أفراد المجتمع المحلي في الكيفية التي بها يمكنهم حمايتها بشكل شخصي، وحماية مسكنها وعائلتها - ربما باستخدام نظام للمراقبة.
- التباحث في الكيفية التي بها يمكن للمجتمع المحلي جمع المعلومات عن مرتكبي التهديد.
- النظر في الدعم النفسي الذي ترغب المدافعة في تلقيه في وقت المحنة هذا.

اعتماداً على نتائج هذه النقاشات، فإنَّ في وسع المدافعة أن تنظر في الخيارات التالية:

- أن تتمد مع عائلتها إلى مغادرة المنفذة على الفور.
- أن تقوم بإبعاد عائلتها عن المكان الذي تقيم فيه.
- تعزيز أنها الشخصي من خلال تأمين مسكنها بشكل أفضل (استخدام حارس؟).
- ضمان أن لا تخرج بمفرداتها أو أن تترك العائلة بمفردتها، وأن يكون أحد أعضاء منظمتها على علم بجدول تحركاتها في جميع الأوقات.
- إعادة النظر في ترتيبات تنقلها محلياً - فقد تكون أوقات تنقلها من الظروف التي تعرضها إلى الخطر أكثر من سواها.
- إبلاغ الشرطة عن التهديدات (حتى وإن كان تورط الشرطة أمراً محتملاً، فإنها ستدين أن عليهم واجب الاهتمام بأمنها، وتقوم في الوقت نفسه بتوثيق التهديد).
- طلب الحماية من الشرطة أو من الدولة (إذا توصل التقىم إلى أنَّ أجهزة الشرطة و الدوله ليست الجهة التي صدر عنها التهديد).
- الدعوة إلى عقد مؤتمر صحافي، والإعلان عن التهديدات.
- التنشيك مع منظمات حقوق الإنسان الأخرى المحلية أو الإقليمية.
- التواصل مع المنظمات الدولية التي يمكنها أن تعمم القضية (وبخاصة إذا كانت الحكومات الأجنبية التي لها سمعة الداعم لحقوق الإنسان طرفاً في مشروع السد).
- النظر في أساليب الاحتجاج على إقامة السد، وعلى أن تكون الرسائل التي توجه أكثر الوسائل فعالية. واعتماداً على السياق، فإنَّ عليها التفكير فيما إذا كان طلب اجتماع مع الشركاء في إقامة السد لبحث مشاغل المجتمع سيكون أمراً نافعاً.

تحليل المخاطر خاصتي



هل تقييم تهديدات؟ إذا كانت الإجابة بنعم، فخصصوا بعض الوقت للقيام بالخطوات الخمس في تحليل التهديد.

١. ما هي بالضبط الحقائق المتعلقة بالتهديد؟

.....

٢. هل هناك نمطٌ من التهديدات على مرِّ الزَّمن؟

.....

٣. ما الذي يبدو على أنه هدفُ التهديد؟

.....

٤. هل تعرفون من الذي وجَّه التهديد؟

.....

٥. أخيراً، وبعد تحليل الأسئلة المذكورة أعلاه، فهل تعتقدون أنَّ التهديد سيوضع موضع التنفيذ؟

.....

بالنظر إلى نقاط الضعف التي تعانون منها و القدرات التي تمتلكونها، فما هي الإجراءات التي ستتخذونها؟

.....

.....

الحوادث الأمنية

- سبق أن عرّفنا الحوادث الأمنية بأنها الوقائع التي قد تشير إلى تهديدات أو تتسبب فيها. كما سبق أن أطعنناكم على بعض الأمثلة عنها في بداية هذا الفصل. و هاكم مثالين آخرين:
- أن يكون ثمة ما يحملكم على الاعتقاد بأنّ بريديكم الإلكتروني يخضع للمراقبة.
 - أن يقوم أشخاص مجهولو الهوية بطرح أسئلة عنكم على الجيران أو الزملاء.

قد تكون الحوادث الأمنية إشارات مهمة للغاية على الوقت الذي فيه يُحتمل أن يشهد التهديد الذي يستهدفكم تصعيدياً، وينبغي إلا يتم إهمالها مطلقاً.

ما الذي يتوجب القيام به عند التعرض إلى الحوادث الأمنية؟

- القيام على الفور بتسجيل وقائع الحادث الأمني و ملابساته.
- بحث الحادث مع زملائكم.
- تحليل الحادث الأمني و اتخاذ قرار بشأن الإجراء الذي سيُتخذ.

ما الذي يجب فعله إذا واجهتم الكثير من الحوادث الأمنية

في بعض البلدان، يتعرض المدافعون إلى سلسلة من التهديدات و كذلك إلى الحوادث الأمنية. وتنطبق المبادئ ذاتها في هذه الحالة. يجب أن تكتبوا من الحقائق قدر ما تستطيعون - بالكلمات الدقيقة، ووصف الأشخاص، وأرقام لوحات السيارات، إلى آخره. إذا كنتم في هذا الوضع، فإنّ تخصيص كتاب للحوادث الأمنية فكرة جيدة، حيث يمكنكم أن تسجلوا كل تهديد أو حادث أمني تواجهونه. ثم يمكنكم أن تحددوا على نحو أكثر يسراً ما إذا كان ثمة تصعيد في نمط التهديد والحوادث.

إذا كنتم تعملون في منظمة، فإنه يتبعن على كل فرد من الموظفين أن يسجل أي حادث أمني في كتاب الحوادث الأمنية ذاك، كقاعدة لا يُنسى. فإذا حدث مثلاً أن اعتد أحدم أنّ شخصاً ما يتبعه إلى منزله، و سرق الحاسوب المحمول الذي يعود لآخر، و يقال لثالث أنّ أشخاصاً مربين زاروا بيته، فإن هذه كلها توثيق و تسجيّل. وإذا لم يحدث من هذه الواقع إلا واحدة، فربما يكون خيال الشخص هو ما يصور له أنَّ الأمر متعلق بعمله الحقوقي. أما إذا حدثت جميعاً خلال فترة قصيرة، فإنَّ هذه إشارة واضحة على أنَّ الاهتمام بمعناه السلبي بالمنطقة يزداد، وأنه لا بد من نقل الخطط الأمنية إلى مستوى مختلف.

لاحظنا أنَّ مركبات الأجراة بدأت تتصطف أمام مقر مكتبتنا. و كثيراً ما كان العاملون في المنظمة يستخدمون هذه بدلاً من السير إلى موقف سيارات الأجراة القريب كما جرت العادة. و كان سائقو السيارات يبدأون التحدث إلى الركاب، سائلين إياهم عمّا كانوا يفعلون في ذلك اليوم.

و كانت منظمتنا تعقد لقاءات دورية مع منظمات أخرى للتباحث في عملها و قضياتها الأمنية. و في الاجتماع التالي، أتينا على ذكر هذا الحادث الأمني. و عندها أدرك أعضاء المنظمات الأخرى من كانوا حاضرين حينئذ أنَّ سيارات الأجراة كانت قد بدأت تتصطف أمام مكاتبهم أيضاً.

و استنتجنا أنَّ السلطات إما أنها تستخدم السائقين لجمع المعلومات عنَّا، أو أنَّ عناصر جهاز الأمن كانوا يقومون بدور سائقٍ سيارات الأجراة.

فررنا بعد ذلك أنَّ أسلم الطرق هو أن نتظاهر بأنَّنا لم نلحظ شيئاً، غير أنَّنا نبهنا العاملين إلى ألا يقولوا شيئاً عن عملهم في سيارات الأجراة، و أن تتعلق الدردشة مع السائق بموضوعات غير ذات شأن، بدلاً من ذلك: مدافع عن حقوق الإنسان، من الأميركيتين.

المراقبة

إنَّ نمطاً من الحوادث الأمنية يعني على الأرجح أنَّكم خاضعون للمراقبة من قبل السلطات أو سواها (على الرغم من أنَّ فريق مراقبة مختصة للغاية قد يكون قادرًا على القيام بهذه المهمة دون أن تعوا ذلك). ثمة ثلاثة أسباب محتملة لقيام الجنة بوضعكم تحت المراقبة:

- جمع المعلومات (وقد يكون هذا متصلةً بنشاطاتكم، أو اتصالاتكم بشخص أو جماعة تهدد نشاطاتها الجنة).

• المضايقة.

• الإعداد لتوقيقكم، أو اختطافكم، أو الاعتداء عليكم.

يمكن أن تغير بواطن المراقبة، اعتماداً على ما يعتقد الجناء أنهم اكتشفوه، أو بسبب التغيرات في السياق السياسي.

إذا كنتم خاضعين للمراقبة، فإنَّ عليكم و زملاءكم أن تقيِّموا من خلال خبرتكم و تاريخ الحوادث أكثر أسباب المراقبة زُجحاناً. و من المهم الاحتفاظ بالتوازن بين اتخاذ الإجراءات الضرورية و تجنب الإصابة بهوس الارتياب / البارانويا.

سواء أكنتم خاضعين للمراقبة أم لم تكونوا كذلك، فإنَّ من الجيد لكم كمدافعين يواجهون الأخطار أن تطوروا مهارات إدراك الموقف. و كمعابر دُنْيَا:

- استمعوا إلى ما يقوله حديكم – إذا كنتم تعتقدون أن هناك خطأً ما، فلعلكم قد لا حظتم أمراً ما بصورة غير واعية – اتخذوا تحركاً ما للخروج من الموقف.
- كونوا متتبهين بنحو خاص إلى احتمال المراقبة خارج منزلكم و مكتبكم – فإنَّ فريق المراقبة سيعتمد نقطة بداية، حيث يكونون واثقين من أنهم سيجدونكم، وسيكون ذلك المكان أحد هذين، بصورة عامة.
- لاحظوا أي شيء خارج عن المألوف – الأشخاص الغرباء، السلوك غير المعهود، الهدايا غير المتوقعة (من الأفضل أن تردد هذه، إذ يمكن أن تكون متصلة بأجهزة تتنصت).
- لاحظوا الأشخاص الذين تلتقطون بهم، و صفوهم بتشبيههم لشخص تعرفونه – سيساعدكم هذا إذا كان الأشخاص ذاتهم يظهرون في مواقف مختلفة.
- لاحظوا المركبات و تعمدوا تذكر صفاتها الرئيسية، كالطاراز و اللون و رقم اللوحة.

فيما يخص المراقبة، فإنَّ يُوصى بالآتي:

- ضعوا خطة للكيفية التي بها ستتصرون مع المسألة قبل أن يحدث لكم هذا بالفعل – يمكنكم أن تتوافقوا مسبقاً على كلمات أو عبارات سرية، أو كلمات سر، تستخدم في الرسائل بينكم و بين زملائكم و عائلتكم، و أن تقتنوا هاتفاً لحالات الطوارئ لا يكون مسجلاً باسمكم، وأن تتخذوا الترتيبات لاستخدام مركرة لا تخصمكم في تلك الظروف.
- قموا الغرض من المراقبة – هل هو جمع المعلومات؟ أم المضايقة؟ أم الإعداد لتوقيقكم؟ (إذا اعتقدتم أنكم في خطر، اتخذوا إجراءات للنجاة من هذا الموقف و اللجوء إلى مكان آمن).



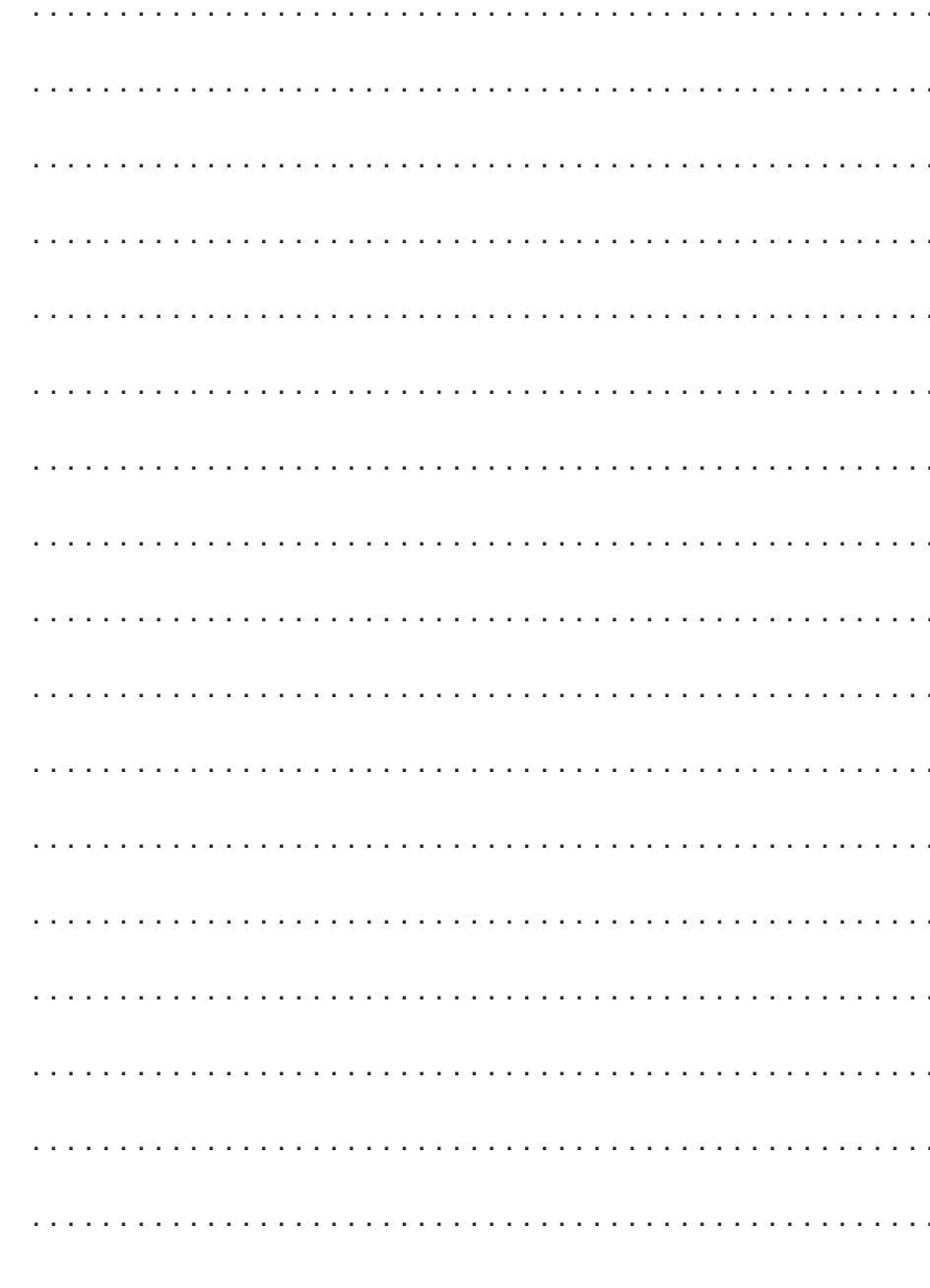
يتم بانتظام إخضاع اتصالات المدافعين عن حقوق الإنسان إلى المراقبة، محامي حقوق الإنسان مارتن أولو، من

خطي للتعامل مع المراقبة



إذا كنتم تعتقدون أنكم خاضعون للمراقبة، أو أنكم قد تصيبون كذلك، فقوموا بإعداد قائمة بالإجراءات التي ستتخذونها للتعامل مع الموقف.

۱۰۷



قبل أن تدرك كم كان الأمر ينطوي على المخاطرة، كنا نعمد إلى تحدي الأشخاص الذين يقومون بالمراقبة طوال الوقت! كنت أذهب وتنقطع صوراً لللوحات أرقام مركباتهم ولوجوهم مستخدماً جهاز الهاتف المقال الذي يخصني. أما الآن، فإنني أتظاهر بانتي لم أرهم. دافع عن حقوق الإنسان من أفريقيا.

- إذا كانت لديك شكوك، فاقترضوا أنكم خاضعون بالفعل للمراقبة (التي قد تطال شخصكم، أو هواهفك، أو مركبكم).
- تجنبوا تعريض الغير إلى المخاطر.
- تصرفوا بشكل طبيعي - للتحقق من المراقبة، يمكنكم إلقاء نظرة خارج البيت في الصباح عندما تخرجون النفايات، أو أطلبوا إلى أحد أهل بيتك أن يراقب سرًا ما يحدث عندما تغادرون البيت إلى مقرب العمل.
- غيروا مساركم اليومي: تبعوا الأوقات (و حتى الأيام) التي فيها تخرجون إلى العمل، و اخذدوا طرقاً مختلفة إن أمكن، و لا تتخذوا عادات يسهل التنبؤ بها (كالتوجه دوماً إلى المتجر أو المركز الرياضي أو المشرب في يوم و وقت محددين).

لا ينصح على وجه العموم بالتالي:

- تحدي أي شخص تعتقدون أنه يبيّنك تحت المراقبة (و قد يحملهم هذا على مواصلة المراقبة بطريقية أكثر حذراً و سرية في المستقبل، ولن تدركوا عندئذ أنها موجودة).
- استخدام الأساليب عتيبة الطراز في تحري المراقبة، كالنظر في واجهات المتاجر (لأنَّ تعبيرات وحركات جسدهم قد تكشف عما تفعلونه في الواقع)، أو الإسراع بالابتعاد عن سيارة ما (فإنكم لا تعلمون كم مركبة في الفريق تقوم بتتبعكم).

لمعلومات إضافية، يمكنكم الاطلاع على الملحق الخامس عشر، المتعلق بتكنولوجيا المراقبة وأساليبها.



حصلت منظمة صحفيات بلا قيود في اليمن على منحة من مؤسسة الخط الأمامي لتمكن من تركيب نظام إنذار في مكتبها

ملاحظة: تذكروا أن جميع الصفحات التي يمكنكم أن تبدأوا عليها وضع خطكم الأمنية يمكن أن تفصل عن كتاب العمل هذا، وأن تحفظ في مكان آمن.

يمكن للأفعال ذات الطابع الرمزي أن تساعدكم ومنظتكم على الاستجابة إلى التهديد والاعتداءات. بعد أن تمت مداهمة مكتبنا ومصادرنا بعض محتوياته، قمنا بتنظيف المكتب، وأقمنا فعالية رمزية – جتنا حاملين الظهور وأملين أن نعيد تكريس مكتبنا لصالنا من أجل حقوق الإنسان.

دافعوا عن حقوق الإنسان، من الأميركيتين.



خالد الجامعي أحد الصحافيين القلائل في المغرب من كان في وسعه، بسبب سمعته الاستثنائية، أن يكتب رسالة مفتوحة إلى الملك حول قضية التعذيب، دون أن يعاني العواقب الوخيمة المعتادة لفعل كهذا.

الحد من التهديد
كما ذكر آنفًا، فإنَّ الحد من التهديدات هو الجانب الأصعب في استخدام معادلة المخاطر. إنَّ الحد تقليل نقاط الضعف وتعزيز القدرات أكثر يُسرًا لأنهما أمران يمكنكم السيطرة عليهما (يمكنكم الرجوع إلى الملحق الرابع: القدرات العامة كما حددها المدافعون عن حقوق الإنسان).

- غير أنَّ ثمة بعض الطرائق التي يمكنكم بواسطتها الحد من التهديد. يمكنكم أن تستخدموا أكثر من استراتيجية في الوقت ذاته. وعليكم أن تقرروا أيها سيكون الأكثر نفعًا بالنسبة إليكم.
- وجهوا التهديد
 - أقيموا حواراً مع الجنة (فلعلهم لا يفهمون تماماً ما تقومون به، أو لا يعلمون أنه عمل قانوني ومشروع).
 - جدوا طرقاً لإطلاع الجنة على التبعات السياسية الكبيرة الناتجة عن تهديكم أو الاعتداء عليكم، بشكل مباشر أو بواسطة الغير (قوموا مثلاً بما من شأنه أن يبيّن أن لكم حلفاء ومناصرين ذوي نفوذ في داخل البلاد وخارجها).
 - قوموا بتعييم الأنبياء عن التهديدات التي تتلقونها.

ملاحظة: استخدمو هذه الاستراتيجية فقط إذا كنت تعتقدون أن اتباعها آمن. وتجنبوها إذارأيتم أنها ستزيد الموقف تعقيداً.

بعد أن تلقينا تهديدات من الجماعات الدينية المحافظة، اتصلنا بقائد أحد أكبر المنظمات الإسلامية و وافق على تنظيم اجتماع عام، قال فيه إنه يدعم عملنا وقد قلل هذا من التهديدات.

دافع عن حقوق الإنسان، من الأمريكتين.

كنا نستخدم أجهزة التسجيل كثيراً كنا نعد تسجيلات مصورة لأي مقابلة نجريها بحيث لا يمكن أن نتهم بأننا قلنا شيئاً لم نقله، و عندما تم تحقيق مكتبنا صورنا الواقع بأكملها، فلم يكن ممكناً أن ننسى علينا أدلة ما أو أجهزة تنصت، لدينا جهاز تسجيل متصل بالهاتف، وهذا يمكننا من تسجيل أي تهديدات نتلقاها إن هذا يساعد على حمايتنا.

دافع عن حقوق الإنسان، من شرق أوروبا.

- تقاسموا التهديد
- قوموا بنشر المعلومات المثيرة للجدل ضمن ائتلاف بدلاً من أن تقوم بذلك منظمتكم منفردة.
- لا تضعوا أسماء الأفراد الذين أعدوا التقارير الحساسة و ما شابهها - و اكتفوا باسم المنظمة.
- تجنبوا التهديد
- كفوا مؤقتاً عن القيام بالعمل الذي يتلقى انتباها سلبياً (أو ظاهروا بأنكم تخليتم عن هذا العمل).
- انتقلوا مؤقتاً إلى مكان أكثر أماناً.
- قوموا بتعزيز إجراءاتكم الأمنية بطرق أخرى، منها مثلاً:
 - التأكيد من أن يصبحكم شخص ما في جميع الأوقات.
 - تغيير الطرق التي تسلكونها و نظامكم اليومي.
 - كونوا حذرين جداً من المعارف الجدد الذين لم تبارروهم أنتم بالحديث.
 - اتركوا جدو لا فضيلياً عن تحرركاتكم مع أحد الأشخاص الموثوق بهم للمسائل الأمنية، و عليه بدوره أن يطمئن على سلامتكم بشكل دوري خلال اليوم.
 - لا تخرجوا عن البرنامج المعد مسبقاً دون إعلام ذلك الشخص.

في نهاية الأمر، فإن من المهم التأكيد على أنه ليس في وسعكم التنبؤ بالمستقبل أو قراءة أفكار الغير بشكل دقيق، ولذا فإن من الأفضل دائماً اتخاذ الاستجابة التي تبدو لكم الأسلام.

كنت أتلقي التهديدات وأشعر بأنني معرض إلى المخاطر، وقد دعاني مجلس أوروبا إلى كل اجتماع عقده في ذلك العام، وأصبحت معروفاً بشكل جيد، و بعيداً عن احتمالات الاعتداء.

دافع عن حقوق الإنسان، من شرق أوروبا.



الممثلة العليا للاتحاد الأوروبي كاثرين آشتون ترحب بالدكتورة ثريا صبح رانغ، الحائزة على جائزة الخط الأمامي لعام ٢٠١٠.

الفصل الرابع: العافية و التوتر

ننظر هنا في مسألة ما هو التوتر. ثم ننظر في الصلات بين التوتر و أمن المدافعين عن حقوق الإنسان. و نورد بعض الأفكار التي ذكرها المدافعون عن حقوق الإنسان في معرض تعاملهم مع التوتر، و ننتهي بإعطائكم المجال لوضع خطكم الشخصية للتعامل مع التوتر.

ما هو التوتر؟

التوتر رد فعلٍ طبيعيٍ تماماً - إنَّه الطريقة التي بها تستجيب أجسادنا إلى التحديات المحيطة بنا. على الصعيد الجسدي، يمكن أن يظهر بعض الأعراض التالية: تزداد سرعة النبض، و يرتفع ضغط الدم، و يشعر المرء بجفاف في الفم و يبدأ التعرق المفرط - إننا الآن مستعدون جسدياً لأحد ردود الفعل، التي إما أن تكون الجمود التام إزاء الموقف، أو القتال و المقاومة، أو الهرب. و عادةً ما لا يدوم هذا وقتاً طويلاً، و سرعان ما تعود أجسادنا إلى أدائها الطبيعي.

إنَّ وجود مستويات معينة من التوتر أمرٌ إيجابي، إذ يمكن أن يعزز من الدوافع و الفعالية. غير أنَّ التوتر يمكن أن يؤدي إلى مشكلات عندما يكون شديد الآثر و طويل الأمد. بالنسبة إلى المدافعين عن حقوق الإنسان، فمن قد يواجهون فتراتٍ مطولة من التعرض إلى التوتر، فإن التعامل مع هذا الوضع قد يمثل تحدياً.

- ليس ثمة حلٌ واحد للتعامل مع التوتر، للأسباب التالية:
- أنَّ التوتر مسألة شخصية - مما يتسبب به شخص ما قد لا يؤدي إلى الاستجابة ذاتها عند آخر يواجه الموقف ذاته.
- أنَّ التوتر متعلق أيضاً بعامل الوقت - مما يتسبب به الشخص ما في وقت معين قد لا يكون له الأثر نفسه عند الشخص نفسه في وقت آخر، وقد يعود ذلك إلى أن خبرتهم تُحجم التوتر، أو أنَّ التوتر ذاته أصبح ذاتاً أثراً تراكميًّا، مما يزيد من أعراضه.
- أنَّ التوتر متعلق بالسيق - فإن تكون لديكم خبرات متشابهة في سياقات متباعدة، كما هو الحال عندما تكون لديكم علاقاتٍ داعمة، يمكن أن تغير على نحو جذري تجربتكم مع التوتر.

الشكل

يمكن أن تشمل عوارض التوتر ما يلي:

الأعراض السلوكية	الأعراض المتعلقة بالمزاج	الأعراض الجسدية
نوبات الغضب الشديد	القلق	الصداع
الشعور بالازدحام	الغضب	الشد العضلي
الزيادة أو التقصان في تناول الطعام	الاكتئاب	تغير أنماط النوم
معاقرة المشروبات الكحولية بكميات أكبر	هوس الارتياب	الإرهاق
التدخين أكثر من ذي قبل	الغيرة	التغير في الدافع الجنسي
الانسحاب الاجتماعي	القلق	الاضطرابات الهرمونية
	تقابل المزاج	الشعور بالدوار

التوتر، و المدافعون عن حقوق الإنسان، و الأمان

يمكن أن تكون حياة المدافع عن حقوق الإنسان المعرض للأخطار مرتبطةً بشكل عضوي بالتوتر. قد يكون هذا نتاج انتهاكات حقوق الإنسان التي تختبرونها بأنفسكم، أو التهديدات التي تتلقونها، أو المخاطر التي تواجهونها بسبب عملكم، أو الفظائع التي تعلمون عنها من الشهدود، أو مساعدة الأشخاص الذين تعرضوا إلى حالة من الصدمة، أو التعامل مع متطلبات العمل التي تبدو كما لو أنها لا تنتهي، و الصعوبات التي تكتنف محاولات التوفيق بين عملكم من ناحية، و بين مسؤوليات علاقتكم و العائلة من ناحية أخرى. لقد حدد المدافعون عن حقوق الإنسان التعامل مع التوتر على أنه أحد العوامل المؤثرة في أنفسهم. و قد بين هؤلاء منهم الذين واجهوا فتراتٍ طويلة من التوتر العميق عدداً من الجوانب المختلفة التي

تتصالب بالأمن، مثل:

- أن يغدو المرء غير مكترث إلى الخطر.
- الشعور بصعوبة اتخاذ القرارات.
- الإرهاق الجسدي.
- الابتعاد عن مصادر الدعم من جراء السلوك الغاضب أو المزاجي.
- استهلاك المزيد من المشروبات الكحولية.
- شعور المرء بأنه مستنفذ أو مستنزف تماماً.



الاسترخاء عقب إحدى ورشات العمل

سيؤثر التوتر فيكم بقدر أقل إذا ما اعتنتم بأنفسكم بشكل جيد يومياً، في المجالات الأربع التالية:

أدوات للاحتفاظ بالعافية

النظام الغذائي - احرصوا على الجلوس وتناول وجبات متوازنة تحتوي على الكثير من الفاكهة والخضروات. تجنبوا الوجبات السريعة. وقللوا من المنتجات، كالقهوة والكحول والأطعمة والمشروبات السكرية، إذ يمكن أن تتسرب هذه بتقلبات عاطفية بالإضافة إلى مشكلات صحية أخرى.

ممارسة التمارين الرياضية - يتسبب التوتر في إفراز أجسامنا مركبات كيميائية الغرض منها إعدادنا للكر أو القمر. ربما كانت هاتان أفضل استجابتيين عندما كان الجنس البشري يقوم باصطدام الحيوانات البرية ليتمكن من البقاء، غير أنه بالنسبة لمعظمنا، فقد تغير الزمن! إن التمارين الرياضية طريقة صحية للتقاليل من مركبات التوتر تلك. فليكن هدفكم القيام كل يوم بثلاثين دقيقة من النشاط، كالمشي على سبيل المثال، وحاولوا أن تقوموا ثلاثة أو أربع مرات في الأسبوع بتمرينات تتسبب في زيادة معدل النبض، كلعب الكرة، أو الرقص، أو الجري، إلى آخره، لمدة بين عشرين وثلاثين دقيقة. إذا لم تكونوا قد مارستم الكثير من النشاطات الجسدية مؤخراً فقوموا بزيادة الوقت تدريجياً، وتحققوا من سلامه الوضع مع شخص متخصص في الصحة العامة أولاً، إن التمارين الرياضية عادة تثير فورية على شعوركم بالعافية، بالإضافة إلى منافع صحية عديدة.

الاسترخاء - خصصوا بعض الوقت يومياً لتكلين جسدكم وعقلكم من الاسترخاء. ويمكن أن يكون هذا من خلال اليoga، أو الصلاة، أو التأمل، أو حتى بأخذ بضعة أنفاس عميقه. اجعلوا نشاطات الاسترخاء جزءاً من برامجكم الأسبوعية.

النوم - (تحتفل الحاجة إلى النوم من شخص إلى آخر، غير أن الجميع يحتاجون وقتاً بين ست وثمانين ساعات) - ولكنكم إذا كنتم تهتمون بإنفسكم جيداً من حيث النظام الغذائي والتربيص والاسترخاء، فإن النوم عادةً ما لا يمثل أي مشكلة.

يتوجب على المنظمات التي فيها يعمل المدافعون عن حقوق الإنسان على النظر في الكيفية التي بها يمكنهم مساعدة أصحابها على التعامل مع مستويات التوتر التي يواجهونها، على سبيل المثال من خلال:

- تبيان أن الحديث على نحو مفتوح عن المخاطر موضع تشجيع.
- حث الأشخاص علىأخذ إجازات / عطلات، وتشيئم عن العمل ساعات طويلة مجده، باعتبار هذا وساماً يشير إلى تفانيهم في العمل (عادة ما يتسبب الأشخاص المرهقون الذين يعملون ساعات طويلة في تراجع نوعية العمل).
- تنظيم فعاليات عملية / أو رمزية من شأنها تعزيز روح الفريق وقويتها.

أحياناً يبدو الأمر كما لو أن انتهاكات حقوق الإنسان لا تنتهي. من المهم في منظمتنا الاحتفاء بإنجازاتنا الصغيرة - كالوصول إلى توسيبة ناجحة لقضية أحد الموكلين. ويساعدنا هذا على الاحتفاظ بروزية إيجابية للأمور. إننا ندرك أننا عازجون كأفراد عن زحزحة جبل، لكن إذا ما تناول كلّ هنا حصة، فإننا نستطيع في نهاية الأمر تقويضه: دافع عن حقوق الإنسان، من الشرق الأوسط.

تعمل مؤسسة الخط الأمامي على تطوير برنامج للتعامل مع التوتر، ونعق كل أسبوع جلسة نقاش فيها باختبار و ممارسة الأساليب التي تعلم منها إن ثمة شيئاً ما يلازم كلّنا. تنظم أيضاً نشاطات اجتماعية دورية - ككتابات كرة القدم، والعروض الفيلمية، والحلقات، وسوها من الفعاليات: ماري لول، مديرية مؤسسة الخط الأمامي.

المدافعون عن حقوق الإنسان يطلعوننا على أفكارهم حول التعامل مع التوتر

إن كلّ امرئ يستمتع بطبيعة الحال بالنشاطات التي تحبل إليه الاسترخاء والراحة. وقد أطل علينا مدافعون عن حقوق الإنسان من أفريقيا، وأسيا، والأمريكتين، وأوروبا، والشرق الأوسط، على هذه النشاطات التي من شأنها الحد من التوتر:

- قضاء أوقات رومانسية مع الشريك.
- الخروج للقيام بجولة من العدو.
- تلاقي التدليك.
- الجلوس في سكينة وتناول كوب من الشاي.
- الكتابة إلى شبكة الدعم خاصتي.
- النوم بالقدر الذي يشاؤه المرء.
- التوجّه إلى المركز الرياضي.
- الاستماع إلى الموسيقى.
- إغلاق الهاتف لبعض ساعات.
- مكافأة نفسى بشيء أحبه.
- أخذ حمام طويل.
- الكتابة (أقوم أحياناً بالكتابة التلقائية - وهذا يعني الكتابة دون التفكير فيما يرسيل من القلم)
- التوجّه إلى مكان العبادة للصلوة.
- القيام بتمشيات طويلة.
- ممارسة التأمل.
- لعب كرة القدم.
- التحدث إلى مُعالج أو إلى أخت.
- كتابة مقالات عن القضايا التي أشعر بالعجز إزاءها.
- اللعب مع أطفالي.
- الرقص في نشاطٍ مجتمعي.



تمرينٌ لخطكم الشخصية

آن وقت وضعكم خطة تحرك للتعامل مع التوتر الذي تواجهونه.
فكروا فيما تقومون به في الوقت الحاضر للحد من توتركم.

هل يمكنكم القيام بذلك النشاط على نحو أكثر تكرراً؟

ما الأسلوب الأخرى التي طالما أردتم إيجاد الوقت لها، أو رغبتم في تجربتها؟ انظروا إلى القائمة التي اقترحها مدافعون آخرون عن حقوق الإنسان في القسم السابق - هل سيكون أيّ مما ورد فيها مفيداً لكم؟
ضعوا قائمةً بالتزاماتٍ تأخذونها على عاتقكم للحد من التوتر، وخطة محكمة للكيفية التي بها ستعملون على جعل نشاطات تقليل التوتر جزءاً من حياتكم.



برناديت نتومبا، من شرق جمهورية الكونغو الديمقراطية - تؤدي فعلاً رمزاً بالأحجار والزهور، استذكاراً للمدافعين عن حقوق الإنسان

خطي لتعزيز العافية

الشكل ٢.٤



مرين:

التكرار	التغيير الذي طرأ	
		النظام الغذائي
		التمرينات الرياضية
		ممارسة الاسترخاء
		غير ذلك



هاكم مثلاً من أحد المدافعين عن حقوق الإنسان:

الشكل ٤.

التكُّر	التغيير الذي طرأ	
كل صباح	الجلوس لتناول وجبة الإفطار	النظام الغذائي
• كل اثنين وأربعاء و الجمعة • يوم السبت	• التمثيسي • لعب الكرة مع الأصدقاء	التمرينات الرياضية
• لساعة على الأقل يومياً • ثلاث مرات في السنة	• اللعب مع أطفالـي (أكثـر من السـابق) • الذهاب في عطلـة	ممارسة الاسترخـاء
	• التوقف عن حمل ملفات العمل إلى البيت	غير ذلك
	• بحث أسباب التوتر مع زوجتي وأخي	
	• الذهاب إلى النوم قبل منتصف الليل - طوال أيام العمل.	

إنَّ ثمة العديد من الأدوات المتساعدة على الحد من التوتر. إنَّ أكثر الأدوات التي بين يديكم أهمية هي تفكيركم. عندما تدركون بأنفسكم أنكم تعانون من التوتر بمفهومه السلبي، فقد حان وقت أن تقرروا ما الذي ستفعلونه بشأن المسألة.

إنَّ الحد من التوتر الذي تواجهون عليه تتطلب تخصيص بعض الوقت من جانبكم، غير أنَّها ستكون مجذبة إذ ستجعلكم تشعرون بأنكم أكثر سعادة، وأشد مقاومة، وأكثر فعالية في عملكم وعلاقاتكم على السواء. إنَّ مدافعاً عن حقوق الإنسان يواجه مستويات أقل من التوتر هو دون ريب مدافع أكثر فعالية في تحقيق أغراضه.

يجدر بكم أن تتفهموا أن ما ورد في هذا الفصل من كتاب العمل الصادر عن الخط الأمامي لا يراد به أن يكون بديلاً للعلاج أو سواه من صنوف المساعدة التي يقدمها المتخصصون في هذا المجال، عندما يكون ذلك ضرورياً وممكناً.



وقفة تضامنية. أعضاء منظمة سكان بوروك لحقوق الإنسان، ترببورا، الهند

الفصل الخامس: وضع الخطط الأمنية

كنت أحسب أن وضع خطة أمنية سيكون مهمةً عسيرة، إنه ليس بالأمر الهين، لكن في وسع المرء أن يطور أجزاء منها بينما يتعلم ويكتسب الخبرة. ليس من الضروري أن تكون شيئاً معقداً.

مدافعاً عن حقوق الإنسان، من الشرق الأوسط.

سافرت من جنوب أفريقيا لأعقد ورشة عمل لمدافعين عن حقوق الإنسان في ليبيريا، عندما اعتقدنا أن الحرب انتهت. و ذات ليلة، سمعنا صوت إطلاق النار من رشاشات آلية ومدفع مورتر في قرية قريبة. لم تكن لدى أي خطوة يومئذ عما يجب القيام به. إنني أكثر دراية الآن.

مدافعاً عن حقوق الإنسان، من أفريقيا.

إنَّ ضوغ خطة أمنية وتنفيذها أتفد حيادي.

مدافعاً عن حقوق الإنسان، من الأمريكتين.

في هذا الفصل، سننظر إلى ثلاثة استراتيجيات مختلفة للتعامل مع قضية الأمن: استراتيجية التقبُّل، واستراتيجية الحماية، واستراتيجية الردع. ثم سننظر إلى كيفية وضع خطط أمنية، لأنفسكم ولمنظمتكم.

مقرومة

بلغنا المرحلة الأخيرة من كتاب العمل هذا. يمكنكم الآن أن تستخدموا العناصر التي تعلمتموها من الأدوات السابقة التي مررنا بها - تحليل السياق الذي فيه تعملون، ومعادلة المخاطر، وصفوفة المخاطر، والأسئلة المتعلقة بتحليل التهديد، وخطلكم للتعامل مع التوتر.

ثلاث استراتيجيات أمنية

في البدء، سننظر إلى ثلاثة أنماط من المقاربات التي تعامل مع قضية الأمن. يمكن أن تكونوا أنتم و/أو منظمتكم قد تبنيتم بشكل طبيعي أو متعمّد سياسةً أو تفصيلاً لأحد أنماط الاستراتيجيات هذه، غير أنَّ من المفيد أن ننظر في ثلاثتها جميعاً، ونتأمل مزايا كل منها.

استراتيجية التقبُّل: هي مقاربة تتضمن التفاوض مع جميع الأطراف الفاعلين - المجتمع المحلي، والسلطات، إلى آخره؛ لنيل تقبُّل هذه الأطراف للعمل الحقوقي وما يبني عليه من دعم لوجود المنظمة و العمل الذي تقوم به. وعلى الرغم من أنَّ هذه الاستراتيجية تتطلب التخطيط الحذر، وأنَّها يمكن أن تستدعي الكثير من العمل، فإنها قد تكون أكثر الاستراتيجيات فعالية على المدى البعيد للحد من التهديدات. وعادةً ما تفرض بطبيعتها قدرًا كبيرًا من العلنيةٍ والظهور، ولذا فإنَّه يصعب تكييفها مع ما تتطلبه حالات الخطر الكبير من التخلِّي عن العلنية والعمل بتحفٍ نسبيٍ.

استراتيجية الحماية: هي مقاربةٌ تستند إلى الإجراءات الأمنية وعناصر الحماية. ويكون الاهتمام بالدرجة الأولى منصباً على الحد من نقاط الضعف. ويمكن أن تُستخدم مع الاستراتيجيتين الأخريتين لتعزيز الحماية.

لقد كانت محاولتنا لجعل أنفسنا والعمل الذي نقوم به أكثر علنيةً و ظهوراً واحدةً من أفضل ما قمنا به لأنَّه يضر بال تماماً الحماية عندما نلتقي بالشخصيات البارزة في المنظمات الأقليمية والدولية. فابننا نصر على أن تلقط لنا صوراً معهم. ونقوم بعرضها في مقر مكتبنا لكي يراها الجميع؛ داعفاً عن حقوق الإنسان، من آسيا.

استراتيجية الردع: هي مقاربةٌ تعتمد على التهديدات المضادة من أجل تأمين الحماية. على سبيل المثال، إذا تعرضت منظمةٌ ما إلى التهديد، فإنها قد تستجيب بإقامة دعوى قضائية على الشخص الذي أصدر التهديد، أو من خلال نشر أنباء عن الواقعية، أو الاستجابة إلى مرتكب الفعل بتوضيح عواقب تنفيذ التهديد - كالإدانة الدولية. وينبغي أن تُستخدم هذه المقاربة إلا إذا كنتم تملكون معلومات دقيقة وخلفاء ذوي نفوذ.

أخرج لصيد الأسماك مع صديق قديم منذ أيام المدرسة، يعمل الآن في إحدى الدوائر الحكومية. ويخبرني الكثير من المعلومات المفيدة في هذا السياق البائع على الاسترخاء.

داعفاً عن حقوق الإنسان، من شرق أوروبا.

عندما تكونون بصدْر وضع خطلكم الأمنية، فانظروا في الكيفية التي بها يمكن لعناصر التقبُّل والحماية والردع أن توسيع قائمة الخيارات الممكنة بالنسبة إليكم.



مقررة الأمم المتحدة المعنية بالمدافعين عن حقوق الإنسان مارغريت سيكاغيا مع عبد الهادي الخواجة - السجين حالياً في البحرين

وضع الخطط الأمنية

سننظر الآن في كيفية وضع الخطط الأمنية. في منظمات حقوق الإنسان، حيث يكون المدافعون معرضين إلى الأخطار، فإنَّ خطة أمنية منظمة ستساعد في حماية العاملين و ت McKينهم من القيام بأعمالهم على نحو أكثر فعالية. إذا كانت منظمتكم تُقْرِّر بالمخاطر وتعتمد التعامل معها، فإنَّ العاملين / أو الأعضاء سيشعرون بأنهم يحظون بمزيدٍ من الدعم، وسيبدون ولاءً أكبر للمنظمة ولعملها المهم.

غير أننا سنبدأ بالنظر في الخطة الأمنية لفرد. و هذا يتعلق بالمدافعين المستقلين عن حقوق الإنسان الذين يعملون منفردين. على أنَّ مدافعاً يعمل ضمن منظمة قد يجد هذه الخطة نافعة ليخضع خطته الأمنية الفردية. لكن التوافق بين الأفراد والمنظمة على خطة أمنية منتظمة سيكون بوجه عام أكثر فعالية بالنسبة للجميع. وعلى الرغم من أنَّ لكل فرد خصائص متباعدة (الجنس، والتوجه الجنسي، والسن، والخبرة، والمكانة في المنظمة، و موقع المسكن، إلى آخره)، وهي اعتبارات قد يجعلهم أكثر أو أقل تعرضاً إلى المخاطر؛ فإنَّ الأفراد عموماً يتوصلون إلى وضع خطط أمنية أفضل عندما يستندون إلى الخبرات ووجهات النظر لدى كل فرد في المجموعة.

بالإضافة إلى ما تقدَّم، فحيثما يوجد التزام منظماتيٌّ و ثقافةٌ أمنية، يكون الفرد أكثر ميلاً إلى الالتزام بالإجراءات الأمنية المتفق عليها. إن مخاطر الخطط الأمنية الفردية تكمن في أنها نوايا فردية طيبة سرعان ما يُضرِّ بها عرض الحائط عندما تسوء الأمور.

إن ثمة خطراً آخر يمثل في منظمات عديدة، و هو أنَّ المدافعين الأكثر خبرة و علنيةً في عملهم، و من يكونون معروفين أكثر من زملائهم في المنظمة، يأخذون على عاتقهم كامل مسؤولية وضع الخطط الأمنية و إدارتها بطريقة لا تساعد على بناء قدرات الأفراد الآخرين في المجموعة، ويمكن أن تصاب المنظمة بالشلل إذا ما تنجى عن قيادتها ذلك الشخص المتمرّس. على أنَّ الخطة الأمنية المنظامية قد لا تقطي مطلقاً الحد من المخاطر في الحياة الشخصية للأفراد، أو على الأقل لا تفعل ذلك بشكلٍ تام؛ و لهذا، فقد

يكون من النافع أن يعمد كل امرئ إلى وضع خطته الأمنية الشخصية بالإضافة إلى تلك المنظمة. إنَّ وضع الخطة الأمنية الشخصية ربما يكون إعداداً حسناً لمناقشة بناءً تتعلق بوضع خطة منتظمة. سيتعين على مدافعة عن حقوق الإنسان، مثلاً، يشعر زوجها بأنه مهدد من عملها العام ويغدو أكثر عنفاً في التعامل معها، أن تأخذ في اعتبارها، عند وضعها خطتها الأمنية الشخصية، كيفية التعامل مع التهديد المتزايد الصادر عن منزلها بالذات.

ثم سننظر في عملية وضع خطة أمنية منتظمة ومضامينها.

١. وضع خطة أمنية شخصية

تذكير: هل قمتم بتحديد العوامل، كما سبقت الإشارة في الفصل الأول، التي تجعلكم تشعرون بأنكم في مأمن، وتلك التي تحملكم على الشعور بنقضي ذلك؟ إذا كانت الإجابة بنعم، فقوموا بمراجعة هذا الجانب الآن. إنَّ بعض العناصر التي حدثتموها قد تصبح جزءاً من خطكم. يفترض أن يكون لديكم الآن مزيداً من العناصر التي في وسعكم إضافتها لتعزيز شعوركم بالأمان.

يمكن أن تجمع خطكم الأمنية الشخصية بين الإجراءات والسياسات الأمنية، بالإضافة إلى خطط الطوارئ. يمكنكم أن تبدأوا وضع خطكم الأمنية الشخصية بالتركيز على اثنين من المخاطر التي تواجهونها أو ثلاثة (التي كتبتموها في الشكل ١.٣، وربما في الشكل ٢.٣ أيضاً). ولعلمكم تواجهون من المخاطر عدداً يزيد عن ثلاثة، وفي هذه الحالة، يمكنكم الرجوع لإضافنة المخاطر الأخرى لاحقاً، فالابتداء باثنتين من المخاطر أو ثلاثة والتركيز عليها سيجعل من عملية وضع الخطة وإدامتها أكثر يُسراً. يختار معظم المدافعين عن حقوق الإنسان التركيز على عدد محدود من المخاطر، التي تكون ذات تأثير يتراوح مداه بين المتوسط والمترفع للغاية، وتتراوح احتمالات حدوثها بين المتوسطة والمرتفعة للغاية (انظر الفصل الثاني).



مدافعون عن حقوق الإنسان في ملتقى دبلن يتواصلون مع نافي ببلاي، مؤسسة الأمم المتحدة العليا لحقوق الإنسان

إذا لم تكونوا قد فعلتم هذا قبلًا، فانظروا في كلِّ من المخاطر التي وضعتموها على مصفوفة المخاطر (الشكل ٣.٥)، من خلال تقييم مدى إمكان حدوثها (الاحتمالية)، وما سيكون لها من تأثير عليكم في حال حدوثها. وللقيام بهذا، فإنَّ عليكم الاستعانة بخبرتكم الشخصية و بمعرفتكم بالموقف السياسي الراهن. إنَّ هذا تقييم ذاتي (غير موضوعي).

بالنسبة إلى المخاطر التي حدثتموها على أن احتمال حدوثها يتراوح بين المتوسط والمترفع للغاية، فإنَّ في وسعكم أن تضعوا خطة تحرك. الغاية من ذلك هي التقليل من احتمال حدوث ذلك الموقف. تجدون أدناه مثلاً ميسَّطاً – لا يُراد به أن يكون نموذجاً للتطبيق في موقفكم أنتم. يمكنكم أن تطلعوا على مزيد من الأمثلة عن الاعتبارات التي يجب أخذها في الحسبان، في الملحقات بكتاب العمل هذا. غير أنكم

خطتي للأمن الشخصي

المخاطر:



خطتي للأمن الشخصي

الخطر الأول.....

احتمال الحدوث التأثير
تقييم التهديد:

نقاط الضعف:

القدرات

خطة التحرك:

.١

.٢

.٣

.٤

.٥

احتمال الحدوث التأثير
تقييم التهديد:

نقاط الضعف:

القدرات

خطة التحرك:

.١

.٢

.٣

.٤

.٥





احتمال الحدوث التأثير
تقييم التهديد:

نقاط الضعف:

القدرات

خطة التحرك:

.١

.٢

.٣

.٤

.٥

خطة أمنية شخصية

الخطر = الاعتقال في سياق قيام الشرطة بتفتيش المنزل و مصادرتها أوراقاً/ جهاز الهاتف / الحاسوب المحمول
احتمالية الحدوث: متوسطة إلى مرتفعة – فقد استهدف مدافعون آخرون بإجراءاتٍ مماثلة مؤخرًا.
التأثير: متوسط إلى مرتفع بالنسبة إلى وإلى عائلتي ومنظمي.
تقييم التهديد: عادةً ما تقوم الشرطة بتنفيذ المداهمات في ساعات الصباح الأولى.

نقاط الضعف:

- ليست الإجراءات القانونية مطبقة – لن تكون شمة مذكورة تفتيش، ولن يُحترم حقي في حضور محامي.
- إننا نتعامل في منظمتنا مع معلومات بالغة الحساسية.
- يعيش أطفالى الصغار معى في المنزل.

القدرات:

• القدرة على التخطيط (إن التفكير المسبق في كيفية الاستجابة الفُضلى يقلل من الخسائر التي قد تلحق بكم).

خطة التحرك:

١. التباحث في المخاطر مع الشريك، وإطلاعه على الشخص الذي يمكن الاتصال به في حال قيام الشرطة (وقد يكون هذا بالطلب إلى بعض الزملاء أو الأصدقاء أن يشهدوا تنفيذ التفتيش، إذا كان حضورهم لا يعرضهم إلى خطر الاعتقال بدورهم)، وإخباره بمن يتبعي الاتصال لاحقاً (منظمات حقوق الإنسان مثلاً).

٢. اتخاذ ترتيبات لمبيت الأطفال في بيت عمّتهم مثلاً في أوقات اشتداد المخاطر.

٣. النظر في إمكانية استخدام آلات التصوير للمراقبة و تسجيل هذه الواقع عند حدوثها.

٤. أن أكون على علم بحقوقي أثناء التوقيف، لأنتمكن من المطالبة بها دون تردد (حتى وإن كنتَ أنْمنْ حقوقِي هذه على الأرجح).

٥. إطلاع محام على التفاصيل الضرورية، ليكون على علم في حال سمع لي بالاتصال بمحامي.

٦. الامتناع عن الاحتفاظ بمعلومات حساسة تتعلق بالعمل في البيت.

٧. مسح جميع المعلومات الحساسة من جهاز الحاسوب و من الهاتف.

٨. التأكد من كون جميع شؤوني الشخصية (كالضرائب و ما إليها) قانونية تماماً، بحيث يتعدّر

تاليًا، ولائي مخاطر تواجهونها، من ذوات التأثير المرتفع أو المرتفع للغاية عليكم، يمكنكم وضع خطة تحرك و خطة للاستخدام في حالات الطوارئ. اطلعوا أدناه على مثل موجز يستند إلى خبرة أحد المدافعين عن حقوق الإنسان، واجه الاختطاف من قبل جماعات قبلية.

جاءت عناصر الأمن لاعتقلاني في مكتب منظمتنا، وأرادوا أن ينفذوا الاعتقال دون إثارة جلبة و بعثت سريعاً برسالة نصية قصيرة إلى مجموعة من الناس، برهن متافق عليه مسبقاً، يدعوه إلى عقد اجتماع عاجل، وعندما وصل خمسون شخصاً إلى المقر، غادرت عناصر الأمن المكان.

مدافع عن حقوق الإنسان، من آسيا

خطة أمنية شخصية**الخطر = الاختطاف**

احتمالية الحدوث: واردة إلى حد ما – إذ يتعرض المدافعون عن حقوق الإنسان ممن يسافرون ويتنقلون في المناطق الريفية إلى الاختطاف من قبل الجماعات القبلية في بعض الأحيان. وكثيراً ما أمر بالمناطق الريفية بسبب عملي.

التأثير: متوسط إلى مرتفع جداً – لاقى بعض ضحايا الاختطاف معاملة حسنة، و تعرض البعض الآخر إلى الاعتداء، أو الاغتصاب، أو القتل.

تقييم التهديد: عادةً ما ينتمي مرتكبو الاختطاف إلى جماعات قبلية مختلفة، تتباين اعتماداً على المنطقة، ويغلب أن تكون بحوزتهم أسلحة ثقيلة.

 نقاط الضعف:

- يتوجّب على السفر إلى مناطق تحدث فيها الاختطافات، ويمكن بسهولة أن تتعزّز على تلك الجماعات شخص غريب.

القدرات:

- لدى منظمتنا مخصصات لدعم الإجراءات الأمنية.

القدرة على التخطيط (إنَّ التفكير المسبق في كيفية الاستجابة الفُضلى يقلل من احتمال تعرضكم لهذا الخطير):

خطة التحرُّك:

١. التفكير فيما إذا كان من الآمن بالنسبة إلى أن أسافر بطريقة أكثر علنية – مصحوباً بشخص معروف، أو ضمن وفد أو بعثة مؤمنة جيداً، أو

٢. أن أسافر بطريقة أكثر تخفياً، كأن أستخدم وسائل المواصلات العامة، أو أن أرتدي الزي الذي يرتديه أهل المنطقة.

٣. إذا كان ذلك ممكناً، يمكن أن أسافر مع زميل أو رفيق سيسشكل وجوده نوعاً من الحماية لي، لأن يكون هذا الشخص من السكان المحليين، أو يتكلّم لغة الإقليم، إلى آخره.

٤. لا أأسافر دون اتخاذ الترتيبات لضابط اتصال موضوع في وجهتي.

٥. أن أترك برنامجاً يخطط السفر والتنقل والتحركات مع زملاء معينين، وأن أحظرهم مرتين يومياً لأؤكد أن كل شيء على ما يرام.

٦. أن أقوم بإعداد قائمة بمعلومات الاتصال بكلار القرية الذين سبق أن عملوا مع منظمتنا، ومن يمكنهم أن يتفاوضوا مع الخاطفين – وأن أحمل معني نسخة من هذه القائمة، وأترك أخرى لدى منظمتي.

٧. لا أتبع الطرق والمسالك ذاتها كل مرة عند السفر.

٨. لا أذهب في القرى إلا إلى الأماكن التي يوصي بها ضابط الاتصال المحلي الموضوع.

٩. أن أبقى متيقظاً لما يحدث من حولي في جميع الأوقات (الوعي بالموقف)، وأن أتصرف فوراً إذا بدا أن شيئاً ما غير طبيعي.

خطة الطوارئ:

إذا ما تعزّزت للاختطاف:

١. الاحتفاظ بهوئي وربطة جاكي – وبخاصة أول تنفيذ الاختطاف، إذ يكون المختطفون متواتري الأعصاب إلى أقصى حد، و يُحتمل ارتکابهم للعنف.

٢. لا أحاول الهرب – إلا إذا دعا واصحاً أن المختطفين يعتزمون القيام بما هو أسوأ.

٣. أن أطلب فوراً إرسال رسالة إلى منظمتي.

٤. أن أحاول نيل احترام المختطفين وإقامة صلة ما معهم.

٥. إطاعة الأوامر لكن دون إبداء الخنوع، مع المطالبة بتلاقي معاملة أفضل.

٦. الاهتمام بصحتي: التغذى بشكل جيد، و ممارسة التمارين.

٧. الانشغال بحفظ التفاصيل؛ كأوصاف المختطفين، و المواقع التي يُحتمل أنني محتجزُ فيها، و عد الأيام التي تمضي، إلى آخره.

٨. أن أذكر أنَّ لدى منظمتي خطة للتفاوض من أجل إطلاق سراحي، وأنها ستقوم بكل شيء ممكن لتحقيق ذلك.

اختطفت من قبل عناصر موالية للجيش. وأدركت المكان الذي كنت محتجزاً فيه بسب عنوان متجر المواد التموينية الذي كان على الطريق. لقد غصبت عيناي وضفت على أحد المختطفين من خلال ربطي بين صوته ورائحة إطلاق سراحى تمنت لاحقاً من التعرّف على أحد المختطفين من خلال ربطي بين صوته ورائحة مستحضر ما بعد الحلاقة الذى يستخدمه. وعلى الرغم من أن هذه المعلومات لم تكن كافية لتوجيه اتهامات إلى ذلك الشخص، فإنَّ القيام بجمع هذه المعلومات على نحوِ واعٍ منحني في ذلك الوقت شعوراً بأننى أسيطر على الموقف. دافع عن حقوق الإنسان، من آسيا.

لاحظوا أنَّ الملحق التاسع يتضمن لائحة تحقق متعلقة بالتوقيف والاختطاف، مع مزيد من المقتراحات. إنَّ الخطط الأمنية لِبناتِ أساسية في وضعكم الأمني، غير أنها قد لا تغطي كل احتمال. جدوا لأنفسكم عادة التفكير في مَاذا كنت لأفعل الأن (إذا حدثت واقعة معينة؟)، ومن شأن هذا أن يطور قدرتكم على الاستجابة لا إلى ما حسبتم له حساباً فقط، وإنما لـما يمكن متوقعاً أيضاً.

لا شك في أن الخطط والإجراءات الأمنية أدوات ذات قيمة كبيرة، غير أنَّه لا بد من أن تكون مصحوبة بالوعي بال موقف، والحس السليم بالأمور، والأحكام الصائبة.

٢. وضع خطة أمنية منظمة

ستنظر أولاً في العملية التي نوصي بها لوضع الخطة الأمنية المنظمة، ثم في مضمونها. تختلف المسؤولية القانونية لموظفي المنظمات الحقوقية من دولة إلى أخرى. كونوا على علم بما هو الحال عليه في بلدكم، وأشركوا أعضاء مجلس الإدارة في مناقشاتكم المتصلة بالأمن، بحسب ما تقتضي الأنظمة.

٢.١. عملية وضع خطة أمنية منظمة

نوصي بأن تخصصوا يوماً للنقاش الأولى. وبالنسبة إلى المعدات، فإنكم ستكونون في حاجة إلى لوح للكتابة على الورق، وصفائف ورقية لاستخدامها عليه.

٢.٢. اجتمعوا سائر زملائكم الموثوق بهم لبحث المخاطر التي تواجهونها وتضمينها في قائمة، كمنظمة وكأفراد يعملون في المنظمة. إن من شأن مشاركة أكبر عدد ممكن من الموظفين في هذه المناقشة أن يبدأ في بناء الوعي بالمسائل الأمنية، ويعزز الالتزام بالإجراءات الأمنية. قد لا يكون الموظفون المساعدون في المنظمة كالسائل أو موظف الاستقبال أكثر الموظفين تعرضاً إلى الاستهداف والمخاطر، غير أنهم ربما يكونون أول من يرصد الحوادث الأمنية. شجّعوا كل فرد على المساهمة في هذا النقاش، وخذوا كل مقترن بجدية.



عواقب مداهنة نفذتها الشرطة، الصحراء الغربية

ضمنوا في مناقشاتكم أيضاً الطريقة التي بها تعملون مع مختلف الأفراد والمجموعات - كالناجين من أحدث العنف، والشهود، إلى آخره - والمخاطر التي قد يواجهونها بسبب اتصالهم بالمنظمة. (وقد تقررون أن تعقدوا في وقت لاحق اجتماعاً مع ممثلي هؤلاء للتحقق معهم من جدوى خطكم الأمنية في الجوانب التي تتعلق بهم).

٢.١. أعطوا الأولوية للمخاطر، مستخدمين مصفوفة المخاطر. لكل خطر من تلك، حاولوا التوصل إلى توافق حول مدى احتمال وقوع الخطر، و يُحتمل أن يكون له من تأثير في حال حدوثه - بالنسبة إلى الأشخاص المعندين مباشرة، وبالنسبة إلى المنظمة. و سجلوا هذه الاعتبارات على نسخة من مصفوفة المخاطر. إنَّ معظم المنظمات ستختار أن تركز اهتمامها على تلك المخاطر ذات التأثير المتوسط إلى المرتفع، و ذات الاحتمالية المتوسطة إلى المرتفعة كذلك. في سياق مناقشكم هذه، يمكن أن يحدد المشاركون خيارات سهلة و منخفضة القيمة، للتتعامل مع المخاطر الأدنى. و ينبغي أن يتم تقبيل هذه المقترنات و تنفيذها إذا أمكن، لكن دون الانشغال بهذه عن المخاطر الأكثر جسامـة.

(تتعلق بهم).



أنظمة كاميرات المراقبة لمنظمات حقوق الإنسان، مؤلتها مؤسسة الخط الأمامي

٢.١. صنفوا المخاطر في مجموعات. فعلى سبيل المثال، إذا كان مكتبكم معرضاً إلى السطو والاعتداء المادي على مرافقه، فيمكنكم أن توجدو فئة تسمى 'المخاطر التي تهدد أمن المكتب' (لكن أضيفوا عبارة تفسيرية لما يراد أن يكون مسؤولاً بذلك، بحيث لا تغدو المخاطر مستترةً بمضي الزمن).

٢.٤. توافقوا على مضمون الخطة الأمنية - أنظروا القسم الثاني أدناه لأفكار حول هذا الموضوع. عليك أن تضمنوا السياسات والإجراءات الأمنية، وكذلك خطط الطوارئ.

٢.٥. اختاروا واحدةً من أكبر المخاطر. و كمجموعة كبيرة من الأشخاص، تباحثوا، و توافقوا، و وثّقوا ما

سيكون جزءاً من خطتكم للحد من نقاط ضعفك و زيادة قدراتكم فيما يتعلق بالمخاطر. إذا كان لديكم ما يكفي من الوقت، قوموا بدراسة التعامل مع مزيد من المخاطر. (يمكنكم أن تقوموا بهذا من خلال الانقسام إلى مجموعات صغيرة، اختصاراً للوقت. وحددوا خطراً بعينه لقوم كل مجموعة ببحثه. و اطلبوا إلى كل مجموعة أن تبلغ المجموعة الكبيرة بما توصل إليه، وأن تقدم إليها الخطة التي وضعتها. قوموا ببحث كل ما تتقادم به تلك المجموعات، و توافقوا على الخطة النهائية للتعامل مع هذه المخاطر).

٦.١.٢ أسدوا المسؤوليات عن وضع مشروع خطة للتعامل مع كلّ خطر متبقٍ إلى الأشخاص الأقدر على صوغ الخطة. حددوا موعداً نهائياً لإعداد الخطة، واجتمعوا مجدداً في ذلك الموعد للتباحث والتوافق على الخطة النهائية للمخاطر المتبقية، و الصيغة النهائية من الخطة الأمنية المنظمة.

٦.١.٣ أطلاعوا الأشخاص الذين يتبعون عليهم اتخاذ إجراءات بناء على الخطة الأمنية على كافة جوانبها - و حيثما لو شمل هذا جميع العاملين في المنظمة. وعلى الرغم من أنه في سعكم تعليم المستند على الجميع، فإنَّ الأفضل هو تقديمها إليهم بشكل شخصي، للسماح لكل فرد ببحث أهمية الأمن والخطة الأمنية المنظمة.

٦.١.٤ تأكّدوا من أن يكون شخص واحد مسؤولاً عن متابعة تنفيذ الخطة الأمنية المنظمة و مراجعتها. وقد يكون من الأفضل لا يكون ذلك الشخص رئيس المنظمة، الذي يضطلع بأعباء و مشاغل عديدة أخرى.

٦.١.٥ إنَّ الخطة الأمنية المنظمة عمليةٌ مستمرة. لا بد من تعديلها في أي وقت تظهر فيه أساليب جديدة تتعلق بامنك. و ينبغي أن تتم مراجعتها عندما تطرأ مخاطر جديدة، أو عند تلقي تهديد ما، للتأكد من أن تكون أساليبكم ملائمة للتعامل مع الخطر. و يتبعن أن تتم مراجعتها بعد أن يتبدل الخطر، للتحقق مما إذا كانت الخطة الأمنية نافعة في ذلك الموقف، ومن أنها نُفذت كما يجب. عندما تتم مراجعة الخطة الأمنية، فلا بد من تحديد رقم النسخة المحدثة و تاريخ إصدارها بوضوح، لكي يكون جلياً أي النسخ التي تحفظون بها من الخطة الأمنية هي الأحدث.

٦.٢ إعدادات العلامات الضوئية للوضع الأمني

يجب بعض المدافعين عن حقوق الإنسان وضع خطة مبسطة تقوم على علامات ضوئية تحاكي إشارات المرور. إذا كان مستوى التحذير يشير إلى الأخرس، فإنَّ هذا يعني أن كل شيء يسير كالمعتاد، وأن لا ضرورة لاتخاذ احتياطات أمنية محددة. إذا كان مستوى التحذير يشير إلى البرتقالي، فإنَّ هذا يعني أن هناك خطراً متزايداً، وأنه يتبعن اتخاذ عدد من الاحتياطات الأمنية. أمّا إذا كان مستوى التحذير يشير إلى الأحمر، فإنَّ هذا موقف مخاطر حمّة، ولا بد هنا من اتخاذ أقصى الإجراءات الأمنية. على كل منظمة أن تضع إعداداتها الخاصة للعلامات الضوئية التي تشير إلى الوضع الأمني استناداً إلى سياقها المخصوص، و ما تواجهه من تهديدات، و ما تعانيه من نقاط الضعف، و ما تمتلكه من قدرات. هذا مثالٌ مختصر عن نموذج من هذا النوع.

مثال: إعدادات العلامات الضوئية للوضع الأمني

نبحث مع المانحين سلفاً المساعدة المالية اللازمة لتعزيز أمننا، و تلك المتعلقة بالتأمين الصحي و التأمين على الحياة، و كيفية دعم عائلتنا إذا ما تعرّضنا إلى السجن أو القتل.

مدافع عن حقوق الإنسان، من الأمركيتين.

إنَّ ميزة إعدادات العلامات الضوئية للوضع الأمني هي بساطتها. فمن السهل تبيّنها لعدد كبير من الناس، و تغييرها عندما يتبدل الموقف الأمني. غير أنها ليست بدليلاً لخطة أمنية منظمة محكمة، مصحوبة بتطوير حسن الوعي بالمسائل الأمنية في المنظمة.

مستوى التحذير	العاملون	مشروعات المنظمة	المكتب
الأخضر	• لا محدّدات	• لا محدّدات	• الإجراءات الأمنية المعهودة
البرتقالي	<ul style="list-style-type: none"> • يعمل الأشخاص المعرضون للخطر أكثر من سواهم (و هو ما ينبغي أن يكون قد تحدد مسبقاً) بشكل مؤقت. • إخطار محامي المنظمة بالأوضاع. • استئناف بقية الأعمال. 	<ul style="list-style-type: none"> • تعليق المشروعات الحساسة (و هو ما ينبغي أن يكون قد تحدد مسبقاً) بشكل مؤقت. • تنبيه الشرطة (إذا كان ذلك ملائماً). 	<ul style="list-style-type: none"> • استخدام حراس. • عدم السماح بدخول الزائرين. • التحقق من لا يُحفظ بأي معلومات حساسة في المكتب أو في منازل العاملين. • تنبيه الجيران أو أفراد المجتمع المحلي الموثوق بهم. • تنبيه الشرطة (إذا كان ذلك ملائماً).
الأحمر	<ul style="list-style-type: none"> • تغيير محل إقامة الأشخاص المعرضين للخطر أكثر من سواهم (و ينبغي أن يكون هؤلاء الأشخاص و مكان انتقالهم قد تحدد مسبقاً). • لا يجيء العاملون الآخرون 	<ul style="list-style-type: none"> • تعليق جميع الأعمال بصورة مؤقتة. • إخطار المانحين بال موقف. 	<ul style="list-style-type: none"> • إغفال المكتب. • استخدام حراسة إضافية.

٢. ٣ مضامين الخطة الأمنية المنظامية
إنَّ كلَّ منظمة تقوم بوضع خطة أمنية منظامية ستُنفذ المهمة بشكل مختلف، بحسب سياقها المخصوص، و ما تواجهه من تهديدات، و ما تعانيه من نقاط الضعف، و ما تمتلكه من قدرات.

تجدون على الصفحة التالية عدداً من الاعتبارات الأساسية التي قد ترغبون فيأخذها في الاعتبار لتنضيمها في خطتكم الأمنية المنظامية.

يعرف جميع العاملين في المنظمة كيف تبدو مذكرة التفتيش. و يعرفون كيف يتحققون منها. و يعرفون أنَّ السلطات إذا ما أتت لتفتيش المكتب، فإنها لا تملك صلاحية تفتيش الأشخاص أيضاً. و لذا، فإذا تعرَّض مكتبنا إلى التفتيش، فإننا نقوم بإخفاء أجهزة الكمبيوتر المحمول المصغرة في سراويل الجينز التي نرتديها. دافع عن حقوق الإنسان، من شرق أوروبا.

ملاحظات	أمثلة على المحتوى الذي يمكن تضمينه	الموضوع
ينبغي أن يكون هذا موجزاً و محدداً، بحيث يكون في وسع العاملين أن يرددوه سريعاً عند الضرورة (عند نقطة تفتيش على الطريق مثلاً).	• مثلاً: نقوم بتقديم المساعدة القانونية إلى الأشخاص الذين لا يمكنهم دفع أتعاب محامٍ.	مهمة المنظمة
	• يمكن أن يرفض العاملون القيام بمهام معينة إذا قيّموها على أنها خطيرة للغاية (دون أن يؤثر ذلك سلباً على مكانتهم و وضعهم في المنظمة).	موقف المنظمة من المسائل الأمنية
	<ul style="list-style-type: none"> • لا يتعلق الأمان بإطاعة الإجراءات و حسب، وإنما بممارسة الوعي بالموقف والحس السليم بالأمور في جميع الأوقات. • إنَّ الأمان يخص الجميع – إذا أهمل شخصٌ ما جانباً معيناً، فإنَّ هذا يمكن أن يعرض المنظمة بأكملها إلى الخطر. 	بيان عام يتعلق بالأمن
استخدام المسئَّي الوظيفي خيرٌ من الإشارة إلى إسماء الأشخاص – فهي أقل ميلاً إلى التبُّدل.	<ul style="list-style-type: none"> • الشخص الذي يتحمل المسؤولية العامة عن الأمان. • واجبات العاملين الآخرين، بما في ذلك ما يتعلق بالتحطيم، والتقييم، والتأمين، والتنفيذ. • المسؤوليات الفردية: الالتزام بالقواعد والإجراءات؛ الحد من المخاطر؛ الإبلاغ عن الحوادث الأمنية؛ و توثيق الأمان في الحياة الشخصية. 	الأدوار و المسؤوليات الرئيسية
للحالات الطارئة غير المتوقعة	<ul style="list-style-type: none"> • وضع تعريفاتٍ لصنوف الطوارئ التي تُحتمم البدء في تنفيذ هذه الخططة. • الأدوار والمسؤوليات، بما في ذلك: إنشاء لجنة مختصة بالأزمات؛ وإدامة التواصل مع العاملين، والأقارب، والسلطات، والإعلام، والمانحين، إلى آخره. 	خطة إدارة الأزمات
سيكون المحتوى متوقفاً على السياق الذي فيه تعملون. و ستقتاطع بعض السياسات والإجراءات، مع ملاحظة أن تكرار الإجراءات أفضل من الإحالات المتعددة و المتشعبة. هناك خطط تتعلق بـ ماذا لو حدث كذا... و تعتمد الخطط التي تحتاجون إليها على سياقكم المخصوص و على المخاطر التي تواجهونها.	<ul style="list-style-type: none"> • أمن المكتب. • أمن المنزل. • التعامل مع العملاء، و الشهود، إلى آخره. • أمن الحاسوب و الهاتف. • إدارة المعلومات و تخزينها. • القيام بمهامات ميدانية. • صيانة المركبات واستخدامها. • تجنب الاعتداء (السرقة، و التعرّض للهجوم، بما في ذلك الاعتداء الجنسي). • التعامل مع السيولة النقدية. • التعامل مع وسائل الإعلام. • التعامل مع السلطات. • الحد من التوتر في المنظمة. • التوقيف/ الاعتقال/ الاختطاف/ الوفاة • الاعتداء، بما في ذلك الاعتداء الجنسي. • في حالة حدوث انقلاب على النظام القائم. 	السياسات و الإجراءات الأمنية خطط الطوارئ



لقد ساعد فيلم وثائقي أعدد المدافع عن حقوق الإنسان المحترم سوفاث لون (يمين الصورة) على تعزيز سمعته كمدافع و تقوية حمايته

الفصل السادس: فهم السياق الذي فيه تعملون

في هذا الفصل، سننظر إلى بعض الأسباب التي تجعل من القيام بتحليل السياق الذي فيه تعملون أمراً نافعاً، و مع من يتوجّب عليكم القيام به، و متى. و سنتقدّم أداتين لتحليل السياق – الأسلطة المتعلقة بتحليل السياق، و تحليل يتعلّق بالأطراف الفاعلة. و هناك أيضاً أداة أكثر بساطة في الملحق الأول، هي أداة تحليل مكaman القوة و الضعف و الفرص و التهديدات SWOT.



المشاركون في تدريب متعلق بالأمن يقومون بتحليل للأطراف الفاعلة

لماذا يعتبر القيام بتحليل السياق الذي فيه تعملون أمراً نافعاً؟

إن ثمة العديد من الجماعات المسلحة، و لا بد من أن يكون مدافعاً عن حقوق الإنسان يعمل في هذه المنطقة قادرًا على التعريف إلى كل مجموعة من تلك – موقعها، و مظهر عناصرها، و أغراضها، و أساليبها. إذا لم تكونوا على دراية بهذه الأمور، ورأيتم رجالاً مسلحين، فإنكم لن تكونوا قادرين على معرفة استراتيجية الحماية الفضلى بالنسبة إليكم. إذا لم يكن المسلحون إلاقطاع طرق، فإنني أعرف أنَّ كل ما يريدونه هو سرقة المركبة التي مستخدمها، و سيدعونني أمضي في سبيلي. أما إذا كانوا من مهربِ المخدرات، فإنهم سيحاولون قتلي، و لذا فلا بد لي في هذه الحالة من التعجيل بالفرار! لقد طرُرنا هذه المعرفة بالمعتدين في المنطقة، بالتعاون مع السكان المحليين – وإننا نتأكد من أن يدرك العاملون معنا ما الإشارات التي عليهم أن يرصدوها، و ما يحتمل أن يكون أفضل الإجراءات التي تُتَّخذ في أحد مواقف الخطر؛ مدافع عن حقوق الإنسان، من الأمريكتين.

إن الصلات بالأشخاص ذوي النفوذ في بلدنا هي أفضل وسيلة للحماية. لقد بحثنا في منظمتنا أيَّ الأشخاص رفيعي المستوى كانت لنا صلاتٌ بهم، و عندما أوقفت إحدى زميلاتنا، كنا نعرف أنَّ جدها صديق لأحد المسؤولين البارزين في الحكومة، و طلب إليه العمل من أجل إطلاق سراحها – لقد كان هذا أسلوبنا ناجحاً.

مدافع عن حقوق الإنسان، من الشرق الأوسط.

إنَّ في وسعنا أن نكون فعالين في عملنا المتعلق بحقوق الإنسان، و قد طرُرنا معرفة معمقة بالسياق الذي فيه نعمل – تاريخنا، و نظامنا السياسي، و ثقافتنا. و علمنا من كان معارضونا و موالونا، و كيف يعملون، و ما يحركهم. و عندما بحثنا هذه المسائل، أدركنا أننا لم نفكِّر في كيفية نقل هذه المعرفة و الاستفادة منها فيما يتعلق بالشوؤن الأمنية الحاسمة؛ ثم حصصنا بعض الوقت للنظر في الكيفية التي بها تحصل هذه العوامل بأمتنا، و ضمَّنَّا النتائج في خطتنا الأمنية.

مدافع عن حقوق الإنسان، من أوروبا.

يعلم المدافعون عن حقوق الإنسان في سياقات بالغة التعقيد، مع العديد من الفاعلين والكثير من المصالح. إن المدافعين عن حقوق الإنسان الذين يعملون في المنطقة ذاتها لوقت طويل يكتسبون معرفة عميقة بسياق عملهم.

غير أن تخصيص بعض الوقت لإعادة صوغ مفاهيم هذه المعرفة وإعادة تحليلها في سياق الأمن سيكون ذات نفع لمنظمتكم بطرق عدّة. فإنه يمكنكم من التشارك في المعلومات الجديدة، كإمكانية الاتصال بالأطراف المؤثرة مثلًا، وتوثيق ما لديكم من مصادر، بحيث يستطيع الآخرون الاستفادة من خبرتكم. يمكنكم استخلاص عبر جديدة من بيئتكم فيما يتعلق بالأمن، وأن تعززوا الوعي في المنظمة حول التحركات والصلات الاستراتيجية، وأن تكتسبوا رؤية سليمة للموقف، وأن تقتنعوا الفرص الجديدة.

مع من و متى تقومون بتحليل السياق الذي فيه تعملون
 يكون تحليل السياق أفضل ما يمكن عندما يتم مع مجموعة من الزملاء الموثوق بهم. إن عملية التشارك والمسح الجماعي هذه تبيّن بجلاء جانب الشعور بعدم الأمان، وتمكن الزملاء الأقل خبرة من أن يفهموا أنفسهم ويتعاملوا مع ما يتصل به من الشؤون بشكل أفضل.

إن خير وقت للقيام بهذا هو فترة قيامكم بوضع خطة منظمتكم لفترة التخطيط التالية (أو عندما يكون ثمة تغيير بين في البيئة الأمنية التي فيها تعملون). سينتظر عن هذه العملية تحديد واضح للمواضيع التي يمكنكم فيها أن تجعل استراتيجيات الأمن والحماية جزءاً من نسيج أعمالكم. إننا نقترح أدناه أداتين يمكن استخدامهما في هذه العملية، ويفضل استخدامهما مجتمعتين للنتائج المثلثي.

اعتماداً على حجم المنظمة، ومستوى الثقة، فقد لا يشارك كل شخص في المناقشة، غير أن من المهم القيام بتوثيق النقاط الأساسية، وبيان ما يتوجب على الآخرين في المنظمة أن يعرفوه، وبوضوح.

أما إذا كانت الفقرات السابقة غير منطبقه على وضعكم، فربما تكونون من المدافعين المستقلين عن حقوق الإنسان، ممن يعملون منفردين. وفي هذه الحالة، فإننا نقترح أن تبدأوا (مع آخرين إذا أمكن) بتحليل مكان القوة والضعف والفرص والتهديدات SWOT ، وهو الأداة الأكثر بساطة فيما يخص الأمان، في الملحق الأول.

إذا أمكنكم تخصيص الوقت للتفكير في سياقكم، وما يتصل بهذا من البحث والتحليل، كانت استراتيجية للحماية أكثر وضوحاً وتركيزأ.

الشكل 6.1

أسئلة تتعلق بتحليل السياق:	
١.	ما المسائل الأساسية التي تؤثر على حقوق الإنسان في هذا البلد؟ (خذوا في الاعتبار الجوانب السياسية والاقتصادية والاجتماعية)
٢.	من أهم الفاعلين المؤثرين في تلك المسائل الأساسية؟ (فكروا بالأفراد والمؤسسات ذات النفوذ، وبالمنظمات المحلية والوطنية والإقليمية والدولية، وبقطاع الأعمال، والدول الأخرى).
٣.	كيف يمكن لعملكم الحقوقي أن يؤثر بشكل سلبي أو إيجابي على مصالح هؤلاء الفاعلين الرئيسيين - و كيف كانت استجاباتهم حتى هذا الحين؟
٤.	متى يكون المدافعون عن حقوق الإنسان معرضين إلى الاعتداء أكثر ما يكون (لفظياً كان أم جسدياً)؟ (مثال: قبيل الانتخابات أو أثناء إجرائها، بعد نشر تقارير معينة أو الإشارة علنًا إلى رموز بعينها، أو المظاهرات، و الفعاليات التذكارية، والزيارات رفيعة المستوى، إلى آخره).

١. الأسئلة المتعلقة بتحليل السياق

تجدون أدناه عدداً من الأسئلة التي سيفيدكم تقديم الإجابات عنها في تحليل السياق. (يمكنكم أن تجدوا مثلاً على إجابات إحدى المنظمات في الملحق الثاني: أسئلة تتعلق بتحليل السياق الذي فيه تعاملون). إنَّ الأسئلة ليست إلا أمثلة يُسترشُ بها، وقد ترون أنَّ أسئلة مختلفة يمكن أن تكون أكثر ملاءمة لوضعكم المخصوص.

تذكير: إذا كنتم تعملون في منظمة، فإنَّكم ستتوصلون إلى أفضل النتائج إذا ما بحثتم الأسئلة ضمن مجموعة.

كنا نقوم برصد و توثيق المعلومات المتعلقة بحوادث القتل و سوها من الانتهاكات التي ترتكبها قوى الدولة التي تسيطر على قطاع الماس. بدأت الدولة تتفاوض لإعادة الدخول في عملية كبرلي (التي تسعى إلى تنظيم بيع الماس بحيث لا يرتبط بانتهاكات حقوق الإنسان). اعتقل مدير منظمتنا غير الحكومية، ووجهت إليه اتهامات بـ إصدار و تداول أنباء زائفه تتعلق بالدولة. دافع عن حقوق الإنسان، من أفريقيا.

(تمَ في وقت لاحق إسقاط الاتهامات عنه، بعد شهور من الضغط المحلي و الدولي المتواصلين).

من الواضح أنَّ عمل تلك المنظمة غير الحكومية تحديًّا على نحو عميق قضايا استراتيجية أساسية بالنسبة إلى الحكومة و قوات الأمن، من خلال توجيه الانتباه الدولي إلى انتهاكات حقوق الإنسان، و تهديدها بذلك مصالحهما الاقتصادية.

نقوم كل أسبوع ببحث نشاطاتنا المقبلة
قد يمثل عملكم تهديداً للأغراض الأساسية لذوي النفوذ، إلى هذا الحد أو ذاك.
إذا كان تأثيره يمتد مباشرةً إلى إحدى المصالح الاستراتيجية، فإنَّكم
ما سيكون لها من تأثير على أمتنا:
تخاطرون بالتعريض إلى القمع الشديد عندما يغدو عملكم مؤثراً على نحو
مدافع عن حقوق الإنسان، من الأمريكتين.
متزايد، أو عندما يحتمل أن يكون قادرًا على إحداث تأثير أكبر من ذي قبل.

إنَّ من المهم، و الحال هذه، أن يكون لديكم تخطيطٌ منيَّ من، يتضمَّن النظر في أسلَم الطرق لتنفيذ الأفعال التي تبدِّي التحدِّي، و يقودكم إلى تعديل الإجراءات الأمنية أو زيادتها أو استحداث بعضها، في أوقات تصعيد الخطير.

تُستخدم الأداة التي سترعرض إليها تاليًا في النظر على نحو أكثر تخصيصاً إلى الفاعلين، و صلاتهم بوضعكم الأمني – و صلات بعضهم ببعض.

٢. التحليل المتعلق بالأطراف الفاعلة

إنَّ من شأن تحليل الأطراف الفاعلة أن يساعدكم على تعميق فهمكم لهؤلاء الذين لديهم اهتمام بمفهومه السلبي أو الإيجابي في أمنكم، و المؤثرين فيه. كما سيعينكم على تحديد الاهتمامات و الصراعات، و يوْدِيكم إلى رؤية نافعة للصلات التي يُحتمل أن تكون منتجة، و ينبيغي أن يعزز قاعدتكم المعرفية و يوسعها، و يساعدكم أيضاً على اختيار أكثر الإجراءات فعالية فيما يتصل بأمنكم.

قد يستغرق تطوير هذه العملية بعض الوقت (و ستكون ثمة حاجة إلى تحديث مُخرجاتها سنويًا أو في أوقات التغيير)، غير أنها ستكون مصدرًا عظيم القيمة

تذكير: ثمة أداة أكثر بساطة هي تحليل مكامن القوة و الضعف و الفرص و التهديدات SWOT – الوارد في الملحق الأول).

تذكير: يُفضَّل إجراء هذا التحليل ضمن مجموعة، لغايات التشارك في المعرفة و الخبرة.

مثال: تحليل الأطراط الفاعلة

كيف تؤثر الحكومة في المؤسسات الدينية؟

كيف تؤثر المؤسسات الدينية في الحكومة؟

3

(أ) مصلحة في الحصول على معلومات ومواد صافية جديدة، والاتفاق من أن تقدم الحكومة بحسب هذه المصلحة، (ب) تغطية الأحداث، ونشر مقالات يكتبهما المدافعون عن حقوق الإنسان، (ج) القدرة على المساعدة - مرتفعة، (د) الاستعداد لتقديم المساعدة - متوسط.

ستكونون في حاجة إلى بعض الصحائف الورقية وأقلام التأشير، إنَّ أفضل الطرق للقيام بهذا هو تغطية جانب من أحد الحوائط في مكتبكم بالصحف الورقية الكبيرة، لكي تُتاح لكم مساحة كافية.

الخطوة الأولى: قوموا على الصحائف الورقية بإعداد قائمة بالأطراف ذوي العلاقة والجهات الفاعلة (سواءً أكانت من أجهزة الدولة أم من سوى مؤسساتها و هيئاتها)، ومن لديهم اهتمام بمفهومه السلبي أو الإيجابي في أممكم، كمدافع عن حقوق الإنسان، ممنظمة. (وربما تكونون قد فعلتم هذا سلفاً بإجابتكم على أسئلة المناقشة في الشكل ٦. ١ أعلاه). وقد يكون من أمثلة ذلك: مكتب الرئيس، وزارة الداخلية، الجيش، الشرطة، جماعات المعارضة المسلحة، الأحزاب السياسية، الجماعات الدينية، وسائل الإعلام، المشروعات التجارية، المنظمات الدولية غير الحكومية، المنظمات الوطنية غير الحكومية، السفارات الأجنبية، القادة المجتمعيون و كبار القوم، والجماعات ذات العلاقة.

إذا كنتم تعملون في منطقة ريفية، فقد تقررون أن ترکزوا على تلك المنطقة أو الإقليم، بدلاً من الاهتمام بال موقف في البعد الوطني. غير أنه يجدر بكم أن تقوموا بالتحليل على الصعيدين كليهما.

الخطوة الثانية: عندما تنتهي من إعداد القائمة العامة، انظروا في أيِّ الفاعلين ينبغي أن يدرج في فئات فرعية، على النحو الذي من شأنه أن يشير بجلاء إلى الاختلافات بين الجماعات المتباينة. على سبيل المثال، فقد تكون وزارة الداخلية مسؤولة عن جهاز الشرطة (و هذا الأخير معارضٌ لعملكم ولن يقدّم إليكم الحماية بشكلٍ تلقائي)، وكذلك عن وحدة مكلفة بحماية المدافعين عن حقوق الإنسان (و قد تكون هذه في طور بذل الجهود لتعزيز سمعةٍ حسنة في هذا الشأن). من المرجح أيضاً أن تكون ثمة اختلافات في الصالات التي يقيمها المدافعون مع وسائل الإعلام التي تملّكها الدولة، و تلك الخاصة، وكذلك الجماعات الدينية المختلفة، وسفارات الدول المختلفة، و المجتمعات المتباينة، إلى آخره.

الخطوة الثالثة: قوموا تاليًا بإحصاء عدد الفاعلين الذين حدّدتموهم، وأنشتووا جدولًا يتضمن عدداً من الأعمدة (الطولية) بعدد هؤلاء الفاعلين مضافاً إليه واحد + ١، و العدد ذاته من الصفوف (الأفقية). دعوا الخانة اليمينى العليا دون تخصيص، ثم أرجوا الفاعلين في الترتيب نفسه أفقياً و عمودياً.

الخطوة الرابعة: لكل خانة يكون فيها اسم الطرف الفاعل متماثلاً في المستويين العمودي والأفقي (أنظروا الخانات التي تحمل علامة X)، قوموا بإدراج الآتي:

- (أ) أغراض الفاعلين و مصالحهم في ما يتعلق بحماية المدافعين عن حقوق الإنسان أو الاعتداء عليهم.
- (ب) استراتيجياتهم لتقديم الحماية إلى المدافعين عن حقوق الإنسان أو الاعتداء عليهم.
- (ج) قدرتهم على تنفيذ اعتداء ضد المدافعين عن حقوق الإنسان أو حمايتهم (يمكن توصيف هذه على أنها، سواءً اتعلقت بالحماية أم بالاعتداء؛ متدنية / متوسطة / مرتفعة).
- (د) استعدادهم للاعتداء على المدافعين عن حقوق الإنسان أو حمايتهم (و يمكن توصيف هذا على أنه متدنٌ / متوسط / مرتفع).

تذرون أن خانة الإعلام قد جعلت مثلاً على هذا التقسيم.

بالنسبة إلى بقية الخانات، فإنَّ عليكم أن تتظروا في الصالات بين الفاعلين فيما يتعلق بحماية المدافعين عن حقوق الإنسان. بدءاً من الصنف الأعلى، فكروا في الصالات والتأثيرات من جانب الطرف المذكور في أعلى الصنف، و الطرف الفاعل الآخر الذي يتقاطع مع تلك الخانة.

على سبيل المثال، في العمود (الطولي) الذي يخص المؤسسات الدينية، و الذي يتقاطع مع الصنف الأفقي المتعلق بالحكومة، فكرموا في الطرق التي بها تؤثر المؤسسات الدينية في الحكومة، وفي العمود المتعلق بالحكومة، و الذي يتقاطع مع الصنف الأفقي المتعلق بالمؤسسات الدينية، فكروا في الطرق التي بها تؤثر الحكومة في المؤسسات الدينية.

عندما تنتهي من التحليل، دوّنو ملاحظاتكم حول المخامين الأساسية التي تبدّلت لكم من خلال هذه العملية.

- * من الأمثلة على تلك العبر التي قد تنتج عن تحليل الفاعلين:
* ما زلنا لم نقم بعد أي صلاتٍ مع بعض الفاعلين ممن يمتلكون القدرة على حماية المدافعين عن حقوق الإنسان.
- * ثمة بعض الفاعلين ممن يستهدفون المدافعين عن حقوق الإنسان، من يُحتمل في الوقت نفسه أن يكونوا معرّضين إلى تأثيرات من قبل فاعلين آخرين ممن لهم القدرة على حمايتنا (مثلاً: قد يكون الرئيس حساساً للغاية فيما يتعلق بالإعلام).

* قد يكون لدى بعض الفاعلين ذوي النفوذ ممن يقومون بمحاجتنا بعض عناصر الاستعداد للتعامل معنا – أتّرانا نقتصر الفرصة التي تُقام إلينا؟

وشا بي جيراني لدى السلطات باعتباري عدو الدولة. وعندما ساعدت المجتمع على الحصول على الكهرباء بشروط أكثر عدالة، بدأ الجيران يقدرون ما يعنيه حقاً العمل من أجل حقوق الإنسان، وبدأوا عندئذ يقدمون الدعم إلى مدافعي حقوق الإنسان، من شرق أوروبا.

كنا نفترض أن محَرِّر إحدى الصحف المحافظة لن يبدي أي تعاطف مع عملنا. وعندما التقينا به متقدّمين بمقترحات محددة لمساعدة السكان الأصليين، وافقنا على كل اقتراحاتنا! لقد عزز هذا اللقاء صلاتنا به، وأخذت صحيفته تغطي الفعاليات التي نقيمهها على نحو أكثر تكُّراً. مدافع عن حقوق الإنسان، من أفريقيا.

تعليقات ختامية:

إن الخطط الأمنية لبناء أساسية في بناء تعزيز وضعكم الأمني. إن أحد سبل التعلم المتصلة بها هو الوقت الذي تخصصونه للتفكير في ماذا لو حدث كذا..، الأمر الذي من شأنه أن يطور قدرتكم على الاستجابة لا إلى ما حسبتم له حساباً فقط، وإنما لما لم يكن متوقعاً أيضاً.

لا شك في أن الخطط والإجراءات الأمنية أدوات ذات قيمة كبيرة، غير أنه لا بد من أن تكون مصحوبة بالوعي بالموقف، والحس السليم بالأمور، والأحكام الصائبة.

ترحب مؤسسة الخط الأمامي بأي تعليقات على كتاب العمل هذا. يُرجى منكم إرسالها إلى:



الدكتور مداوي إبراهيم من السودان، الحائز على جائزة الخط الأمامي لأول مرة في عام ٢٠٠٥ مع رئيسة أيرلندا، السيدة ماري ماكالين.

مراجع مختارة:

المطبوعات المشار إليها أدناه باللغة العربية متاحة بالعربية، أما تلك ذات العناوين المدرجة باللغة الإنجليزية وحسب فليست كذلك (حتى شهر تموز / يوليو ٢٠١١).

جين باري، فاهيدة ناينار، الاستراتيجيات الأمنية للمدافعين عن حقوق الإنسان: أصررن، صممـن، قاومـن، كـن، صندوق التحرـك العاجـل من أجل حقوق الإنسان، مؤسـسة كفـينا تـل كـفـينا، و الخط الأمـامي، ٢٠٠٨.

Barry J, Nainar V, Women Human Rights Defenders' Security Strategies: Insiste, Persiste, Resiste, Existe, Urgent Action Fund, Kvinna Till Kvinna, Front Line, 2008
<http://www.frontlinedefenders.org/files/en/Insiste%20Persiste%20Resiste%20Existe%20rabic.pdf>

Operational Security Management in Violent Environments (Revised Edition),
Humanitarian Practice Network, 2010,
<http://www.odihpn.org/report.asp?id=3159>

إنـريـكة إـيـغورـينـ، دـليلـ الحـمـاـيـةـ لـلـمـادـافـعـيـنـ عـنـ حـقـوقـ الـإـنـسـانـ، الخطـ الأمـاميـ، ٢٠٠٥ـ.
Eiguren E, Protection Manual for Human Rights Defenders, Front Line, 2005
<http://www.frontlinedefenders.org/ar/manuals/protection>

إنـريـكة إـيـغورـينـ، مـاريـ كـارـاجـ، الدـلـيلـ الجـديـدـ لـحـمـاـيـةـ المـادـافـعـيـنـ عـنـ حـقـوقـ الـإـنـسـانـ، مـصـلـحةـ الـحـمـاـيـةـ الـدـولـيـةـ، ٢٠٠٨ـ.
Eiguren E & Caraj M, New Protection Manual for Human Rights Defenders, Protection International, 2008
http://www.protectionline.org/IMG/pdf/manual_arabic_pi_1st_edition_2009_web.pdf

بوـغـزـ، فيـتـالـيـفـ، وـوكـرـ، الـأـمـنـ فـيـ صـنـدـوقـ تـاكـتـيـكـيـ كـوـكـتـيـفـ وـ الخطـ الأمـاميـ.
Bugusz W, Vitaliev D, Walker C, Security in-a-box, Tactical Technology Collective & FrontLine
<https://security.ngoinabox.org/ar>

ماـثـيوـ إـيـسـتونـ، استـراتـيـجيـاتـ للـبقاءـ: حـمـاـيـةـ المـادـافـعـيـنـ عـنـ حـقـوقـ الـإـنـسـانـ فـيـ كـوـلـومـبـياـ وـ إـنـدـونـيـسـياـ وـ زـيمـبـابـويـ،
مـؤـسـسـةـ الخطـ الأمـاميـ، ٢٠١٠ـ.
Easton M, Strategies for Survival: Protection of Human Rights Defenders in Colombia, Indonesia and Zimbabwe, Front Line, 2010
<http://www.frontlinedefenders.org/ar/node/13924>

كريـسـ كـوليـبـيرـ، دـليلـ مـؤـسـسـةـ الخطـ الأمـاميـ لـلـمـادـافـعـيـنـ عـنـ حـقـوقـ الـإـنـسـانـ: ماـ الـحـمـاـيـةـ التـيـ يـمـكـنـ أـنـ تـقـدـمـهاـ الـبعـثـاتـ الدـبـلـوـمـاسـيـةـ لـلـاتـحادـ الأـورـوبـيـ وـالـنـروـيجـ، الخطـ الأمـاميـ، ٢٠٠٨ـ.
Collier, C, Front Line Handbook for Human Rights Defenders: What Protection can EU and Norwegian and Diplomatic Missions Offer?, Front Line, 2008
http://www.frontlinedefenders.org/files/FL_Handbook_EU_Guidelines_ARABIC.pdf

عـةـ الـاستـجـابـةـ لـحـالـاتـ الطـوارـئـ، كـاـبـاسـيـتـارـ الدـولـيـةـ
<http://www.capacitar.org/kits/ArabicCapacitar%20Kit.pdf>

Security Risk Management - NGO Approach, Interaction Security Advisory Group
<http://www.eisf.eu/resources/item.asp?d=2551>

مثال: أداة تحليل مكامن القوة و الضعف و الفرص و التهديدات SWOT

إنَّ التحليل بأداة SWOT يعني تحليل مكامن القوة و الضعف و الفرص و التهديدات (و من هنا جاءت التسمية: strengths, weaknesses, opportunities and threats أي تتعلق بمتلككم)، أما الفرص و التهديدات، فمردهما إلى البيئة الخارجية في إقليمكم أو بلدكم.

يمكن أن يستخدم التحليل بهذه الأداة في أي موقف، غير أننا نقدم لكم أدناه مثلاً يتعلق بالأمن. SWOT للقيام بتحليل للموقف باستخدام أداة SWOT.

الخطوة الأولى، ضمن مجموعة من الزملاء، استخدمو صحفة ورقية كبيرة مقسمة إلى أربعة أجزاء (كما هو مبين أدناه)، وأجروا عصفاً ذهنياً حول العناصر التي تتعين إضافتها. دونوا مساهمات كل فرد.

الخطوة الثانية: فكرُوا في البنود التي ستعطى الأولوية (بين ثلاثة بنود و خمسة)، و وضعوا خطط تحرك متماسكة تتصل بتلك الأولويات.

مكامن الضعف (فيما يتعلق بالأمن)	مكامن القوة (فيما يتعلق بالأمن)
<ul style="list-style-type: none"> • لا يتم التشارك في المعرفة بكيفية التعامل مع التهديدات على نحو موحد. • ليس ثمة خطة أمنية لمكتب و نشاطات المنظمة. • الصلات الضعيفة بوزارة الدفاع (و هي المسئولة عن الجيش). • الإعلام الخاضع لسيطرة الدولة لا يغطي نشاطاتنا. 	<ul style="list-style-type: none"> • الالتزام الذي يبديه العاملون في المنظمة. • خبرة الموظفين الكبار في التعامل مع التهديدات. • بعض الصلات بذوي النفوذ في الحكومة. • دعم الإعلام المستقل لعملنا. • الصلات الجيدة بمنظمات حقوق الإنسان الإقليمية و الدولية.
التهديدات (التي تواجه الأمن)	الفرص (فيما يتعلق بالأمن)
<ul style="list-style-type: none"> • يوجه الجيش و كذلك جماعات المعارضة المسلحة التهديدات إلى المنظمات غير الحكومية التي تعمل على قضايا حقوق الإنسان. • يُحتمل أن يتم إقرار مشروع قانون من شأنه فرض السيطرة على نشاطات المنظمات غير الحكومية التي تعمل على قضايا حقوق الإنسان و تمويلها. 	<ul style="list-style-type: none"> • المنظمات غير الحكومية الأخرى التي تعمل على قضايا حقوق الإنسان: المدافعة، والمسائل القانونية، و الدعم و المشورة النفسية. • إرشادات الاتحاد الأوروبي لحماية المدافعين عن حقوق الإنسان – يمكننا طلب المساعدة من السفارات.

تحديد الأولويات و التحرك (مثال و حسب – قررت هذه المنظمة أن ترَكز على التهديدات الخطيرة التي تواجهها: الأولويات:

على مدير البرامج أن يقوم بكتابة مسؤولة خطة أمنية و يتشاور مع الآخرين بشأنها. (موعد إنجازها: بعد ثلاثة أشهر).

يلتقي المدير و أعضاء الإدارة العليا بأحد الزملاء السابقين، الذي يعمل الآن في وزارة الدفاع، ليتأ炳حوا معه في استراتيجية لتعزيز العلاقات مع وزارة الدفاع (الموعد: الأسبوع المقبل). يلتقي المدير و أعضاء الإدارة العليا بأحد الزعماء الدينيين من أصحاب النفوذ و التأثير على جماعات المعارضة المسلحة (يذكر أن أحد المسؤولين الكبار في المنظمة ينتمي إلى عائلة الزعيم الديني نفسها) – (الموعد: الشهر المقبل).

تنظيم اجتماع مشترك مع المنظمات المحلية غير الحكومية الأخرى التي يُحتمل أن تتأثر بمشروع القانون الذي يفرض السيطرة على منظمات حقوق الإنسان: للباحث في مبادرات المدافعة المشتركة (الموعد: خلال الأسبوعين الثلاثة المقبلة).

الأشخاص المسؤولون عن الإشراف على تنفيذ هذه الأولويات و متابعتها: المدير و مدير البرامج.

بحث المسائل المتعلقة بالمخاطر و التهديدات مع المجتمعات الأُمية



تقوم العديد من المجتمعات الأُمية على نحو فَعَال بحماية حقوقها ضد التهديدات والعدوان. وفي مثل هذه المجتمعات، قد لا تكون معادلة المخاطر أنسِب الطرق لتبليان مسألة المخاطر، بسبب شكلها الرياضي.

وضعتلينا سيلانو، وهي مدافعة عن حقوق الإنسان من الإيكوادور، طريقةً لبحث مكونات معادلة المخاطر.

قاموا برسم صورة على الأرض لجبلين يجري بينهما نهر. وعلى إحدى ضفتيه، قوموا برسم قرية تلك الجماعة. وعلى قمة أحد الجبلين صخرة عظيمة.

ثم أضافوا إلى الصورة رجلاً صغيراً يحاول دفع الصخرة أسفل الجبل في اتجاه القرية.

وأخيراً، أضافوا إلى الصورة عصاً كبيرة، تضعونها في يد الرجل الصغير، الذي يستخدمها كرافعة لدفع الصخرة أسفل الجبل.

اطرحوا الأسئلة التالية على أفراد المجموعة:

- ما هي المخاطر (التي قد تواجه القرية و مجتمعها)؟

(قد يستجيبون بأنَّ ثمة احتمالاً لأن تتعرض القرية إلى التدمير، وأن تلحق بالناس إصابات، أو يقع في صفوهم قتلى).

- أسلوا عن مستوى التهديد في كلٍ من المراحل الثلاث لتطور الصورة

(قد يستجيبون بالقول إن الخطير في النسخة الأولى يحدث في حال وقوع هزة أرضية، وأن النسخة الثانية لا تمثل بدورها مخاطر جَمِّة، لأنَّ الرجل لا يستطيع زحزحة الصخرة، أما في النسخة الثالثة، فإنَّ الموقف أصبح يمثل خطراً كبيراً، لأنَّ قدرات الرجل ازدادت).

ادعوا أفراد الجماعة إلى المجيء وتعديل الصورة بإضافة حلول محتملة لمواقف الخطير - وبيّنوا القدرات المتاحة في كلٍ من تلك الحلول. قد يقرّبون استجاباتٍ من مثل:

- جِّر الصخرة إلى مكان أكثر أماناً.
- فكروا في وسائل الإنذار الممكنة لتتنبيه الجماعة - يمكن أن يتم تدريب الببغاء على صيحات إنذار معينة في مساحة واسعة، استجابةً لجلبة أو إشارة محددة.
- يمكن أن يتم زرع بعض الأشجار أو نباتات الصبار الشوكى لعرقلة تقدُّم الصخرة إذا ما تدحرجت عن الجبل.
- الهرب في قوارب الكانو canoes على النهر.
- الانتقال مؤقتاً إلى مكان آخر.
- الصعود إلى الجبل واصطحاب الرجل إلى الأسفل، أو تجريه من رافعته.
- طلب المساعدة من المجتمعات المجاورة أو من منظمات معنية بحقوق الإنسان.

يمكن أن تلخصوا الأفكار وأن تخلصوا إلى أنَّ ثمة خيارات عدّة، يمكن أن تكون فَعَالة إلى هذا الحد أو ذاك اعتماداً على الظروف المصاحبة. إنَّ التحدي هو النظر في جميع الخيارات وتقدير أيّها سيكون الأكثر فعالية.

بعد بحث هذا المثال، وجّهوا المناقشة إلى القضايا التي تواجه فعلياً ذلك المجتمع.

1.



2.



3.



العامي

لائحة تحقق: القدرات العامة كما حددها المدافعون عن حقوق الإنسان

لا يُراد بلائحة التحقق هذه أن تكون نموذجاً يُتبع في موقفكم الأمني. إنَّ سياقكم المخصوص هو العامل الأساسي في تحديد ما يتبعه اتخاذه من إجراءات. يتبعن أن تأخذوا في الحسبان ما تواجهونه من تهديدات، وما قد يكون لديكم من نقاط الضعف، لتصنيفوا على هذه اللائحة ما هو ضروري، و يجعلوها أكثر ملاءمة لوضعكم.

المعرفة:

- بالمخاطر والتهديدات التي تواجهكم.
- بحقوقكم القانونية، والتشريعات المعمول بها في بلدكم، و الحلول الوطنية والدولية.
- بمجتمعكم و ثقافته و النظام السياسي الذي يحكمه.
- بكيفية التعامل مع التوتر.

الصلات:

- المجتمع المحلي الداعم.
- القدرة على تحريك عدد كبير من الناس في وقت قصير.
- الصلات المحلية - كمنظمات حقوق الإنسان، ووسائل الإعلام، و الشخصيات ذات النفوذ.
- الصلات في أوساط الحكومة، والشرطة، و الفاعلين المهمين.
- الصلات بالسفارات الأجنبية (و وخاصة دول الاتحاد الأوروبي والنرويج)، التي لديها إرشادات محددة لحماية المدافعين عن حقوق الإنسان (أنظر دليل مؤسسة الخط الأمامي للمدافعين عن حقوق الإنسان - ما الحماية التي يمكن أن تقدمهابعثات الدبلوماسية للاتحاد الأوروبي والنرويج؟¹)
- الشبكات و المنظمات الإقليمية و الدولية المعنية بحقوق الإنسان.²

التخطيط:

- الخطط الأمنية للمخاطر اليومية.
- خطط احتياطية في حال تحققت أسوأ المخاطر.
- خطط لحالات الطوارئ (في حال تحقق خطر غير متوقع).
- مسؤوليات واضحة حول المسائل الأمنية.
- جعل الأمان قضية أساسية في خطط العمل.
- المراجعة الدورية للخطط الأمنية.

المنظمة / المكتب:

- السمعة الحسنة لدى العامة.
- توفير متطلبات الأمان المادية - كالبوابات، والأقفال، والأبواب والنوافذ المؤمنة، و قاصة / خزنة لحفظ المواد المهمة، و الإنارة الجيدة، إلى آخره.
- وضوح مهمة المنظمة (بحيث يمكن شرحها للأخرين في يُسر، عند نقطة تفتیش مثلاً).
- السياق المهني الذي يدعم بحث المخاطر و مناقشتها.
- الأمان المتعلق بتكنولوجيا المعلومات (مثلاً برمجية الحدود الناري firewall ، و الحماية من فيروسات الكمبيوتر و البرمجيات الخبيثة، و نظام الكلمات السر، و فهم مخاطر استخدام مقاهي الإنترنت، و عناوين البريد الإلكتروني المؤمنة، و ترميز الوثائق).
- استخدام الأنظمة الواضحة للتعامل مع المعلومات الحساسة.
- سياسة صارمة تتصل بالزائرين، لمنع دخول الأشخاص غير المصرح لهم إلى مقر المنظمة.

غير ذلك:

- السلوك الشخصي – الالتزام بأحكام القانون.
- تلقي الدعم والمساندة من العائلة.
- إمكانية الإقامة في مسكن آمن إذا لزم الأمر.
- التنقل بصورة آمنة.
- الموارد المالية.
- التأمين الصحي.
- القدرة على التعامل مع التوتر.

إنَّ نقاط الضعف هي نقاطُ في هذه القدرات – فكروا فيما يتوجب عليكم تطويره.

1. يمكن الاطلاع على الدليل باللغة العربية على موقع الخط الأمامي:

http://www.frontlinedefenders.org/files/FL_Handbook_EU_Guidelines_ARABIC.pdf

2. أنظر الملحق السابع عشر، الذي يتضمن قائمةً بالمنظمات ذات النفع للمدافعين عن حقوق الإنسان.

مِنْظَرٌ

لائحة تحقق: أمن المكتب

لا يُراد بلائحة التحقق هذه أن تكون نموذجاً يُتبع في موقعكم الأمني. إنَّ سياقكم المخصوص هو العامل الأساسي في تحديد ما يتبعه اتخاذه من إجراءات. يتعين أن تأخذوا في الحسبان ما تواجهونه من تهديدات، و ما قد يكون لديكم من نقاط الضعف، لتضييقوا على هذه اللائحة ما هو ضروري، و يجعلوها أكثر ملاءمة لوضعكم.

١. الاتصالات التي تُستخدم في حالات الطوارئ:

- هل هناك قائمة محدثة و قريبة المتناول تتضمن أرقام الهاتف و عنوانين المنظمات المحلية غير الحكومية الأخرى، و المستشفيات، و الشرطة، و جهاز الإطفاء، و خدمات الإسعاف؟

٢. الحواجز التقنية والمادية (الخارجية منها والداخلية)

- تحققوا من حالة وأداء البوابات الخارجية/الأسيجة، أبواب المبني، النوافذ، الجدران، و السطح.
- تحققوا من حالة وأداء الإنارة الخارجية، و أجهزة الإنذار، و آلات التصوير، و أجهزة التصوير الفيديوي للمدخل.
- تتحققوا من الإجراءات الأساسية، بما في ذلك أن تكون المفاتيح معروفة على نحو آمن و مرئي، و إنارة المسؤولية عن الإشراف على المفاتيح و نسخها بشخص معين، و أن تكون المفاتيح و نسخها في وضع جيد. تأكروا من أن يتم تغيير الأقفال عندما تضيع المفاتيح أو تتعرض إلى السرقة، و أن يتم تسجيل مثل هذه الوقائع في سجل الحوادث.
- هل لديكم غرفة خاصة آمنة؟
- هل يمكن أن يتم إنتزاع اللافتة التي تشير إلى اسم منظمتكم في أوقات تزايد التهديدات من أجل الحد من مدى تعرُّضكم إلى المخاطر؟

٣. العاملون في المكتب:

- هل تقومون بتوظيف الأشخاص الموثوق بهم حسراً، بما في ذلك الحراس، و تنتظرون في رسائل التوصية التي يحملونها؟
- هل يتم تدريب جميع العاملين في المنظمة على الخطط الأمنية ذات الصلة؟
- هل لديكم خطة لاستخدامها في حال عدمت السلطات أو سواها من الجماعات إلى مداهمة المكتب؟
- هل تنفذون سياسة تتعلق بـ ما ينبغي معرفته، بشأن أكثر الأعمال حساسية؟
- هل تقومون بإدارة حوار حسن مع جميع العاملين، و وخاصة إذا علمتم أنهم يعانون مشكلات مالية أو أنهم يتعرضون لضغوط من نوع مختلف؟ (يمكن أن يغدو العاملون المتذمرون أعداءً خطرين).
- عندما يترك أحد الموظفين العمل في المنظمة، فهل تقومون بتغيير الإجراءات الأمنية، و كلمات السر، و المفاتيح، على النحو المطلوب؟

٤. إجراءات استقبال الزائرين و نقاط التصفية filters:

- هل يتم تطبيق إجراءات الدخول إلى مقر المنظمة على جميع صنوف الزائرين؟ و هل يدركها جميع العاملين في المنظمة؟
- قوموا بسؤال الموظفين الذين يقومون عادةً بتنفيذ إجراءات الدخول عمّا إذا كانت الإجراءات تعمل كما يجب، و عن التحسينات التي تتطلبها.
- هل يعرف الموظفون ما الذي ينبغي القيام به إذا تلقى المكتب طرداً بريدياً غير متوقع (مثلاً عزله، الامتناع عن فتحه، الاتصال بالسلطات).
- هل تسجّلون أسماء الزائرين (بمن فيهم هؤلاء الذين يحضرون اجتماعات في مكتبكم)؟ إذا كان الأمر كذلك، فهل هذه المعلومات حساسة، و كيف تقومون بحمايتها؟ (بواسطة الرموز و الملفات المحمية بشيفرة خاصة على سبيل المثال).

٥. أمن المعلومات (أنظر أيضاً الملحق الرابع عش، المتعلق بأمان أجهزة الحاسوب والهواتف):
- هل تقومون على نحو دوري بإعداد نسخ احتياطية من ملفاتكم، وتحتفظون بها في مكان آمن خارج المكتب؟
 - هل يعرف العاملون أهمية لا يدعوا المعلومات الحساسة متروكة على مكاتبهم؟
 - هل لديكم نظام آمن لتسجيل المعلومات السرية، كتلك المتعلقة بالموكلين أو الشهود مثلاً؟
 - هل تمنحون لملفاتكم الحساسة (سواءً أكانت ورقية أو إلكترونية) أسماء آمنة، بحيث يتعدّل التعرُّف عليها بسهولة؟
٦. الأمان في حالات الحوادث:
- تحققوا من حالة مطافئ الحريق، وصمامات الغاز وأنابيبه، وصنابير الماء، ومقاييس الكهرباء و Kablاتها ومولدها (إن وجدت).
٧. المسؤولية والتدريب:
- هل تم تقسيم وتحديد المسؤولية عن أمن المكتب وإناطتها بأشخاص معينين؟ وهل كان ذلك الإجراء فعالاً؟
 - هل ثمة برنامج تدريبي يتعلق بأمن المكتب؟ وهل يغطي جميع الجوانب التي تضمنتها هذه المراجعة؟ وهل خضع جميع الموظفين الجديد إلى التدريب؟ وهل التدريب فعال؟

نقاً عن، أو بتصريح عن: دليل الحماية للمدافعين عن حقوق الإنسان، الفصل التاسع، إنريكيه إيفورين من فرق السلام الدولية، المكتب الأوروبي؛
الصادر عن مؤسسة الخط الأمامي، 2005.

لائحة تحقق: أمن المنزل

لا يُراد بلائحة التحقق هذه أن تكون نموذجاً يُتبع في موقعكم الأمني. إنَّ سياقكم المخصوص هو العامل الأساسي في تحديد ما يتعين اتخاذه من إجراءات. يتعين أن تأخذوا في الحسبان ما تواجهونه من تهديدات، وما قد يكون لديكم من نقاط الضعف، لتصيفوا على هذه اللائحة ما هو ضروري، وجعلوها أكثر ملاءمة لوضعكم.

- استخدموا أفضل أدوات الحماية التي يمكنكم تحمل تكاليفها، وتلك التي يُعتبر استخدامها أمراً عادياً في مجتمعكم
 - إذا استخدمتم إجراءات أمنية غير معتادة فإنكم قد تجعلون الآخرين أكثر ارتياحاً منكم. فكرروا في إمكانية استخدام الأقفال، القصبان على التوافد، البوابات، الأسيجة، العين السحرية، أجهزة الإنذار، كاميرات المراقبة، الإنارة الجيدة حول المنزل، إلى آخره.
- أبقوا الأرقام التي تُستخدم في حالات الطوارئ إلى جوار الهاتف - كالشرطة، الإسعاف، خدمات الإطفاء، وكذلك أرقام هواتف الزملاء أو الحلفاء الذين يمكن الاتصال بهم عند الضرورة.
- فلتكن تحت تصرفكم أجهزة الإنذار من الحريق، و مطفأات الحريق، و عدة الإسعافات الأولية.
- فليكن ثمة مخرج للطوارئ منفصل عن المدخل، إن أمكن.
- انظروا في مدى أمان منطقة الاصطفاف التي ترتكون فيها مركبكم - هل في وسع أيٍ كان أن يزرع فيها أجهزة للمراقبة أو عبوة ناسفة؟ إذا كان الأمر كذلك، فإنَّ عليكم أن تتفقدوا التحقيق الدوري.
- أعلموا أفراد العائلة وأيَّ عاملين في البيت بأن عليهم ألا يتلقوا أي طرود بريدية غير متوقعة في حال احتواها على متغيرات.
- خصصوا الوقت والجهد لتعزيز الصالات الطيبة بجيرانكم، إنَّ في مقدور الجيران الموثوق بهم أن ينبهوكم إلى أي شيء يبعث على الارتياح في الجوار (المركبات، والأشخاص الذين يطربون أسئلة عنكم، إلى آخره)، وأن يقدموا لكم سبيلاً للهرب عبر ملكيّاتهم.
- ابحثوا المخاطر المحتملة مع عائلتكم بقدر الإمكان: ولتكن لديكم خطط لاستخدامها في حال تحقق مخاطر معينة.
- الشريك: يقوم بعض المدافعين عن حقوق الإنسان بإخبار شريكهم كل شيء عن المخاطر التي يواجهونها (و بما يتعين على الشريك القيام به في المواقف الأمنية المختلفة): أما البعض الآخر فلا يخبرون شركاءهم بأي شيء، ظناً منهم أن الجهل بالمخاطر سيحمي الشريك. فكرروا فيما هو أنساب لكم - قد تدمِّر السرية علاقاتكم.
- الأطفال: فكرروا فيما يمكنكم إخبارهم إياه، وفي الكيفية التي بها يمكنكم إعدادهم بطريقة تعليمهم أمنيّون دون أن تسبب لهم الفزع - بما في ذلك إخبارهم بألا يتحدثوا إلى الغرباء، والأشخاص الذين يطربون أسئلة، أو لا يرافقوا أي شخص غريب.
- فكرروا في عبارة سر لاستخدامها في حالات الخطر الداهم، مثل أذهب والعب بـ دمية معينة، و يكون معناها أجر إلى بيت ممتلك.
- المدرسون: طورووا علاقة طيبة مع مدربِي أطفالكم، وأخبروهم بأن اصطحاب الأطفال من المدرسة يقتصر على الأشخاص المصرح لهم بذلك.
- العاملون (موظفو الخدمة المنزلية، السائق، الحراس، إلى آخره): قوموا بتوظيف الأشخاص الموثوق بهم فقط، و درّبوهُم على:
 - الإبلاغ عن أي شيء يبعث على الريبة - كالمركبات غير المعهودة، والغرباء الذين يتواجدون في المنطقة.
 - لا يقوموا بإدخال أي شخص إلى المنزل دون إذنكم.
 - أن يتحققوا (بواسطة الاتصال بالهواتف)، من أي عمَّال إصلاح أو صيانة يقولون إنَّهم يريدون دخول البيت، كتصليح أعطال الهاتف، الكهرباء، المياه. ولا تدعوا هؤلاء الأشخاص يغيبون عن نظركم مطلقاً طوال وجودهم في البيت.
 - انظروا في إمكانية استخدام خطة طوارئ مبسطة تقوم على نظام العلامات الضوئية للإشارة إلى الوضع الأمني:
 - الأخضر = كل شيء يسير كالمعتاد.
 - البرتقالي = ثمة خطر متزايد، و يتعين اتخاذ عدد من الاحتياطات الأمنية الخاصة، كاصطحاب الأطفال من المدرسة وإليها، واستخدام حارس.
 - الأحمر = موقف مخاطر جمة، و لا بد هنا من اتخاذ أقصى الإجراءات الأمنية، كنقل العائلة إلى مكان آمن مقرر سلفاً.

- لا تبقو الوثائق الحساسة في المنزل.
- تجنبوا حمل ملفات العمل إلى البيت إذا كان محتواها حساساً.
- تأكدوا من الالتزام بالقوانين والأنظمة، كالضرائب الشخصية مثلاً، والأنظمة المرورية، إلى آخره.
- إذا دُعيتم إلى خارج البيت، فلا تقبلوا المشروبات أو المأكولات من أشخاص غير معروفين لكم (في حالة دسّ مخدر فيها).

يامِنْ

لائحة تحقق: حماية الغير، من الموكلين أو الشهود أو الناجين

يُراد بلائحة التحقق هذه أن تكون تذكيراً بالمسائل الأساسية التي يجب أن يكون المدافعون عن حقوق الإنسان مدركين لها عندما يتعاملون مع موكلين (الشهود، الناجون من العنف، إلى آخره)، ومن قد يكونون في خطر، أو يصبحون معرضين للخطر بسبب اتصالهم بكم.

ليس الغرض منها التعامل مع أمنهم خارج نطاق صلتهم بكم، لكن يمكن أن تقدموا لهم هذا الكتاب، وتقترحوا عليهم وضع خطتهم الأمنية بأنفسهم.

ابدأوا لائحة التحقق الخاصة بكم بالعودة إلى معادلة المخاطر، وتقييم المخاطر والتهديدات (إذا كنتم على علم بأيٍ منها)، وبنقاط الضعف، والقدرات، لهؤلاء الموكلين.

- ببنوا الموكليكم بوضوح ما تقوم به منظمتكم، وما يمكنهم أن يتوقعوا تلقيه منكم، وما لا يمكنكم القيام به.
- اشرحوا لهم قدرتكم على تقديم الحماية إليهم (على سبيل المثال من خلال إبقاء اسمهم طي الكتمان، إلى آخره).
- أسلوّلهم عن المخاطر التي يعتقدون أنهم معرّضون إليها من جراء اتصالهم بكم، واستجيبوا بإخبارهم عن أي شيء قد لا يكونون قد حسّبوا له حساباً.
- بالنسبة إلى التواصل مع الموكلين: اختاروا أكثر الوسائل أمناً إذا كان يُحتمل أن تكونوا أنتم أو هم خاضعين للمراقبة.

- يُجنبُ الالقاء بشكل شخصي (أنظر أدناه)، وإعداد رمز بسيط للتواصل - مثلاً سألتني بك يوم الثلاثاء في الساعة الحادية عشرة صباحاً، ويمكن أن يعني ذلك سألتني بك يوم الإثنين (قبل يوم واحد)، في الساعة العاشرة صباحاً (قبل ساعة واحدة). وقررروا مكان اللقاء في اجتماعكم الشخصي ذاك.

- أسلوا الموكلين عن طريقة التواصل التي يفضلونها (وقدّموا النصائح إليهم إذا كانت غير آمنة).

- الهاتف - هل يُحتمل أن تكونوا تحت المراقبة؟ إذا كان الأمر كذلك، فلا تقولوا على الهاتف أي معلومة ذات شأن. إن التخاطب بواسطة برمجية سكايب من الجانبين أسلوب آمنٌ على الأرجح، إذا كان ممكناً. ويمكن أن يستخدم الاتصال بواسطة الهواتف العمومية من الجانبين في بعض الاتصالات، إذا اخترتُ نقاط الهاتف العمومي التي لا تقع على مقربةٍ من منزلكم أو مكتبكم.

- البريد الإلكتروني - هل لدى الموكل عنوان إلكتروني أكثر أماناً، مثل riseup.net أو gmail؟ إذا لم يكن الأمر كذلك، فتجنّبوا المضمون الذي قد يشي بالمعلومات الحساسة، وامتنعوا عن ترتيب اللقاءات بواسطة البريد الإلكتروني.

• الالقاء بالموكلين عندما يُحتمل أن تكونوا خاضعين للمراقبة:

- إن مقهي مزدحماً يقدم الوجبات السريعة حيث لا تكون الموائد محددة بشكل مسبق هو الخيار الأسلم. يمكن أن يتهدد أمنكم إذا تم اللقاء في مكتبكم، أو منزلكم، أو مرکبة تخص الموكل. من الممكن أن يكون مكان عام كحدائقه مثلاً خياراً آمناً، لكن واصلوا التنسّي، وانتبهوا إلى الذين يسلكون الطريق ذاتها، إذ يمكن أن تكون أجهزة التقاط وتسجيل الصوت فعالة من على بُعد خمسين متراً.

- إذا كان لا بدًّ من الالقاء في المكتب أو المنزل، تجنّبوا المكاتب وغرف الاجتماعات. إن غرفة الغسيل (مع تشغيل الغسالة) أو المرات أقل احتمالاً لأن تكون مزروعة بأجهزة التنصّت.

• إذا قُمت لاحقاً بنشر معلوماتٍ تستند إلى قصة ذلك الموكل، فتاكدوا منهم مجدداً من وضعهم الراهن. إنَّ شخصاً سبق أن وافق على استخدام اسمه أو نشر صورته، قد يغيّر رأيه إذا تلقى تهديدات أو إذا ما تغيّر الوضع على هذا النحو أو ذاك.

ملاحظة: صادف بعض المدافعين عن حقوق الإنسان أشخاصاً يدعون أنهم شهود من أجل اختراقهم أو دفعهم إلى موقف خطير. قوموا بذلك بالتحقق من صلاتكم بحذر بالغ.

لائحة تحقق: المظاهرات

لا يُراد بلائحة التحقق هذه أن تكون نموذجاً يُتبع في موقفكم الأمني. إنَّ سياقكم المخصوص هو العامل الأساسي في تحديد ما يتعين اتخاذه من إجراءات. يتعين أن تأخذوا في الحسبان ما تواجهونه من تهديدات، وما قد يكون لديكم من نقاط الضعف، لتصيفوا على هذه اللائحة ما هو ضروري، وجعلوها أكثر ملاءمة لوضعكم.

ضعوا الأسس

- ليكن الغرض من المظاهرة واضحاً - وبيّنوا هذا بوضوح للجميع (هل ثمة توافق عام في صفوف المتظاهرين المحتملين؟ إذا لم يكن الأمر كذلك، فأعديدوا النظر في التحرك المزعزع).
- حددوا المكان الأفضل (إحداث التأثير المطلوب، وضمان الأمان، إلى آخره).
- التحليل الأمني:
- ما المعارض أو محاولات وقف التقدُّم التي يُحتمل أن تصادفها هناك؟
- هل يمكن الاعتماد على الشرطة للتعامل مع أي مضائقاتٍ، إذا لم يكن الأمر كذلك، ففكُّروا فيما إذا كانت المظاهرة الطريقة الفُضلى للتعبير عن احتجاجكم في هذا الموقف.

عمل الفريق

- قوموا بتقسيم المسؤوليات، على سبيل المثال:
- الاستراتيجية الإعلامية (بما في ذلك التسجيل المصور والتنبيهات المتعلقة بالإعلام الاجتماعي مثل موقع فيسبوك) والناطقين باسم التحرُّك.
- الاتصالات اللازمة مع الشرطة.
- التنسيق والارتباط مع الداعمين (بما في ذلك تحديد الأشخاص الذين يمكن أن يكونوا عيوناً لكم في الموقع، لإعلامكم على الفور بأي بوادر للاضطراب أو معارض المظاهرة).
- الاتصالات بالمنظمات الدولية التي قد تمدِّد العون إن دعت الحاجة.
- المشورة القانونية - هل ثمة محام مستعد لتمثيلكم في حال تمت اعتقالات في صفوفكم؟
- المنسق الأمني (المؤسّل عن الحكم على الوضع الأمني العام - بما في ذلك إلغاء المظاهرة إذا طلب الأمر - وتدريب الغرفاء المشرفين على المظاهرة، وإجراء مسح للمنطقة، وتنظيم طرق الهرب، إلى آخره).
- منسق الرسائل (اللافتات، المنشورات، السُّمَاعات).
- الدعم الطبي (أو على الأقل التحقق من أقرب مرافق الرعاية الصحية).

في وقت سابق

- استصدروا تصريحاً من السلطات (حتى وإن كان في منظمتكم محامون، أو كنتم متصلين بمحامين على استعداد لتمثيلكم، وعلى معرفة بالخطوات المحلية لإيقاع الحظر الذي قد يتقرر في اللحظات الأخيرة).
- قوموا بالتنسيق مع الشرطة قبل وقت كافٍ بقدر الإمكان بشأن مشاغلكم المتعلقة بالأمن، والخطط لدى الجانبين، وحددوا خبات الارتباط.
- احصلوا على مكَّرات الصوت و ما إليها من المعدّات.
- قوموا بدعوة مراقبين محايدين ليشهدوا وقائع المظاهرة.
- أعدُّوا مسحاً للطريق الذي ستسلكه المظاهرة.
- دربوا غرفاء المظاهرة على الطريق، وعلى وجهة المظاهرة والجدول الزمني لتقديمها، وكذلك على أي شروط فرضتها السلطات، وكيفية تفريق المشاركون بشكل آمن عند انقضاء المظاهرة، وبنـيـنـتـصـلـونـ فـيـ حالـ طـرـأـتـ أوـ أـضـاعـ حـرـجـةـ (ـيـنـبـغـيـ أـلـاـ يـتـنـوـلـواـ التـحـالـفـ مـعـ الـأـشـخـاصـ الـذـيـنـ يـبـغـونـ تعـطـيلـ المـظـاـهـرـةـ بـأـنـفـسـهـمـ)، وـزـوـدـوـهـمـ بـأـجـهـزةـ الـاتـصـالـ، وـبـمـاـ مـشـأـنـهـ تـعـرـيـفـهـمـ بـهـذـهـ الصـفـةـ (ـكـالـفـصـانـ الـمعـيـنـةـ أـوـ وـضـعـ شـارـةـ عـلـىـ الذـرـاعـ).
- قوموا بارتداء ملابس تساعد على حمايتكم - كسترة جلدية مثلاً في حال تعرضكم إلى الاعتداء، وحذاء مريح يمكنكم من الجري.
- انظروا في إمكانية تنظيم المظاهرة في مجموعات من أربعة أشخاص - على كل فرد في المظاهرة أن يتبع ثلاثة الآخرين في مجتمعه، بحيث يمكنكم في وقت لاحق أن تتبينوا على نحو أكثر يسراً ما إذا كان البعض قد تعرضوا إلى الاعتداء.
- أعدُّوا مراقبين للمظاهرة يتخدون أماكن معينة تمكّنهم من رصد أي مشكلة وإخطار المنسق الأمني بها.

- إذا كنتم تتوقعون اندساس فئاتٍ معينة للتشويش على المظاهرة، فانظروا في إمكانية إقفال مظاهرتكم على شكل سلسلة بشرية (بأن يعد الأشخاص على الحد الخارجي لحشد المتظاهرين إلى التكاثف بالأذزur لمنع انضمام هذه العناصر).

أثناء المظاهرة

- أبلغوا جمهورة المتظاهرين بالواقع عند حدوثها (إذ يمكن أن يشعروا بالإحباط إذا دام انتظارهم لوقت طويل أو كانوا غير متيقنين مما يحدث بالضبط).
- يقوم مراقبو المظاهرة بإخبار المنسق الأمني بأي مشكلة أو عناصر مندسة يرصدونها.
- لا يشارك في المظاهرة كل الأشخاص الأساسيين في المنظمة – لا بد من أن يبقى منسق العلاقات الدولية، و المستشار القانوني، و سواهما، في مكتب قريب.
- كونوا مهنيين لتفريق المظاهرة إذا دعت الظروف إلى هذا الإجراء.

نقلاً عن (بتصرُّف): وقفَاتُ الكبارِاء ضدَّ الأحكام المسبقة Prides against Prejudice، عَدَّةُ لتنظيم الفخر في بيئَة معادية، الجمعية الدوليَّة للمثليين من النوعين – أوروبا ILGA-Europe.

لائحة تحقق: التوقيف / الاعتقال / الاختطاف

لا يُراد بلائحة التحقق هذه أن تكون نموذجاً يُتبع في موقفكم الأمني. إنَّ سياقكم المخصوص هو العامل الأساسي في تحديد ما يتعين اتخاذه من إجراءات. يتعين أن تأخذوا في الحسبان ما تواجهونه من تهديدات، وما قد يكون لديكم من نقاط الضعف، لتصيفوا على هذه اللائحة ما هو ضروري، وجعلوها أكثر ملاءمة لوضعكم.

إنَّ الاعتقال أو التوقيف (من قبل السلطات، و الاختطاف (من قبل السلطات أو سواها من الجماعات); مخاطر منفصلة، غير أنها تشتراك في بعض العناصر. ومن هنا كان حرياً بنا أن ننظر إلى هذه المخاطر مجتمعة.

ملاحظة: التوقيف في هذه اللائحة يغطي أيضاً حالات الاعتقال. وثمة نوعان من الاختطاف: kidnap و abduction (لم أهتم إلى التمييز بينهما في العربية: المترجمة)، غير أنَّ الأخير يتضمن المطالبة بفدية أو تنفيذ مطلب معين.

الاعتقال / التوقيف

١. إذا كنتم تواجهون خطر الاعتقال، فاعملوا على تأمين خدمات محامٍ في وقتٍ مبكر إذا أمكن (ثمة بعض الاستراتيجيات أدناه إقترحها مدافعون عن حقوق الإنسان، ومن يعيشون في بلدان لا تضم حقوق المحامين في الالقاء بمحاليلهم).

٢. احفظوا رقم هاتف محاميكم – قد يؤخذ منكم هاتكم النقال، غير أنكم قد تحظون بفرصةٍ ما لإجراء اتصال هاتفي.

٣. كونوا على معرفة بحقوقكم (كإجراء اتصال هاتفي مثلاً، أو إخطار عائلتكم، إلى آخره)، و طالبوا بحقوقكم هذه بحزم.

٤. كونوا على معرفة بالقانون – مثلاً: يطلب إلى الشاهد أن يجيب عن الأسئلة، ولا يطلب إلى الشخص المشتبه فيه أن يكشف عن أي شيء يمكن أن يجرمه.

٥. استعلموا من الجهة التي تنفذ توقيفكم عن السبب المحدد لهذا الإجراء، و طالبوا معرفة موضعكم الحالي (إذا لم يكن ذلك معلوماً لديكم).

٦. لا تجيبوا عن أي أسئلة دون حضور محاميكم.

٧. احملوا أي أدوية ضرورية معكم في كل الأوقات.

٨. عندما يتم اعتقالكم، حاولوا إذا أمكن أن تجتمعوا أحد زملائكم برفاقكم إلى وجهة الاحتجاز.

٩. فليكن لديكم شخص للاتصال به في حالات الطوارئ، ليقوم باتخاذ الإجراءات اللازمة لإيجادكم إذا لم تقاموا بتأكيد سلامتكم له في أوقات متفرق عليها، ويفترض أن يكون على دراية بالأماكن التي ستُأخذون إليها إذا ما اعتقلتم.

١٠. لا تقاوموا الاعتقال – يمكن أن يتسبب هذا في تعرضكم إلى الاعتداء، و توجيه مزيد من الاتهامات إليكم.

هذه بعض الاستراتيجيات التي استخدמה المدافعون عن حقوق الإنسان في البلدان التي لا تضم حقوقهم في الالقاء بمحاليلهم:

أرسلت رسالة قصيرة على تويتر وفيسبوك، و تجمع نحو خمسين شخصاً أمام مركز الشرطة – و كان المسؤولون يريدون أن يتم اعتقالي في سورية، فاضطروا إلى الإفراج عنِّي. دافع عن حقوق الإنسان، من آسيا.

قلتُ إنني أشعر بالمرض، إنني لا أتذكر أي شيء. دافع عن حقوق الإنسان، من الشرق الأوسط.

إنني أعد إلى إنكار كل شيء – أعتقد أنني إذا ما أقررت بشيء فإنني قد أتعبر إلى الضغط والاعتداء لحملني على تقديم معلومات إضافية. دافع عن حقوق الإنسان، من أفريقيا.

عندما رأيت عناصر الشرطة يصلون، اتصلت بأحد معارفي في الإعلام، وقام بنشر الأنباء عن توقيفي، ثم أطلق سراحني في وقت لاحق. دافع عن حقوق الإنسان، من آسيا.

الاختطاف بنوعيه

إنَّ السياق الذي يشهد الحادثة أساساً هنا، ينبغي أن تكون على دراية بشكل مسبق بما إذا كان خطر الاختطاف ماثلاً، و من هم المعرضون إليه، و سلوك المختطفين، و كيف انتهت حالات الاختطاف التي شهدتها منطقتكم.

ستتضمن استراتيجيتكم لتجنب الاختطاف ما يلي:

١. أقيموا صلات محلية مع الأشخاص الذين يمكنهم تنبيهكم إلى الأخطار المحذقة.

٢. أقيموا صلات مع الأشخاص المحليين ذوي النفوذ من يمكنهم تقديم الحماية إليكم (مثلاً: يمكنكم أن تستخدموا اسم الشخص إذا ما تعرضتم إلى الاختطاف، أو أن يستدعوا التوسط مع المختطفين).

٣. تصرُّفوا دائمًا على أساس النصائح التي يُسديها العارفون بمواطن الأمور والشؤون المحلية.

٤. مارسوا الوعي بالموقف:

- من المحتمل أن يضعكم المختطفون تحت المراقبة قبل الاختطاف إن كانوا يعتزمون تنفيذه، و سيعلمون على الأرجح بمكان عملكم و سكناكم، وسيتبعونكم - كونوا متنبهين إلى أي علامات على المراقبة (أنظر أيضًا الملحق الخامس عشر - لائحة التحقق: تكنولوجيا المراقبة وأساليبها).

- إذا كنتم خاضعين للمراقبة بالفعل، فإن أحد مؤشرات وجود خطة للاختطاف قد يكون المراقبة الأكثر علنية، و زيادة عدد الأشخاص الذين يتبعونكم.

- إذا كانت لديكم علاقات حسنة بجيرانكم (في مكان العمل و في المنزل)، فإنهم قد ينبهونكم إلى النشاطات المريبة.

- إنَّ الأسواق الفارغة و الطرق المهجورة و ما إليها قد تكون علامَة على أن الجماعات المسلحة تنشط في ذلك المكان.

٥. لا تعلموا بخطط سفركم و تنقلكم إلا الأشخاص الموثوق بهم. و تجنِّبوا اتباع الطرق ذاتها على نحو يسهل التنبيء به.

٦. اختلطوا بالشوارع قدر الإمكان - فكرُوا في أكثر سبل التنقل أمناً لهذه الغاية، و ارتدوا من الملابس ما لا يجعلكم ملفتين للانتباه.

٧. فليكن لديكم شخص للاتصال به في حالات الطوارئ، ليقوم باتخاذ الإجراءات اللازمة لإيجادكم إذا لم تقوموا بتأكيد سلامتكم له في أوقات متقدمة عليها.

٨. في أوقات المخاطر الجمَّة، اتخذوا من الإجراءات ما يحول دون بقائكم منفردين.

ما الذي ينبغي القيام به أثناء التعُرض للاختطاف

١. حافظوا على هدوئكم (قد يكون المختطفون عصبيين و قليلي الخبرة - و ربما يستفزُّهم سلوككم و يدفعهم إلى العنف). ليس من المجدى أن تلجموا إلى الصراخ أو المقاومة إلا إذا كان ثمة ما يحمل على الاعتقاد العقلاً بأن هذه الأساليب ستضمن نجاتكم.

٢. لا تحاولوا الهرب - إلا إذا تيقنت من أنكم ستتعرضون إلى القتل. إنَّ كان في وسعكم أن تقاوموا، فحاولوا أن تتسبوا للمعتدي بأقصى ضرر ممكن (مثلاً: قوموا بلكم المعتدي في الأرببة (مفصل ما بين العانة والفخذين)، أو على العين؛ بحيث لا يمكن من مطاردتكم بسهولة).

٣. كونوا متنبهين فيما يتعلق بالتواصل بواسطة العيون، وبخاصة خلال اللحظات المشوهة بالتوتُّر؛ إذ يمكن أن تتشي العينان بالخوف، أو الخصب، أو الاحتقار، الأمر الذي قد يدفع الجاني إلى ارتكاب العنف. واجهوا آسرِيكم (إذ يصعب أكثر إلحاق الأذى بشخص يواجه المرء)، لكن تجنِّبوا التقاء النظارات.

٤. إذا كنتم ضمن مجموعة، فحاولوا ألا تتفصلوا عنها.

٥. إذا كان ثمة محاولة إنقاذ تستخدم القوة، فانبطحوا على الأرض، و ابحثوا عن غطاء، و أبقوا أيديكم فوق رؤوسكم.

* يمكن استخدام أساليب التنفس: خذوا نفساً عميقاً إلى البطن و عدوا إلى أربعة، ثم ازفروه و عدوا إلى أربعة، و / أو اتلوا صلاةً ما، أو رددوا مانtra (المانتر): صوت أو كلمة أو عدد من الكلمات التي يعتقد أنها قادرةً على تحقيق التحول الروحي. المترجمة، أو تأكيدًا ما affirmation (أي التركيز على فكرة إيجابية. المترجمة).

التغلُّب على فترة الاختطاف - العلاقة مع المختطفين

١. حاولوا نيل احترام المختطفين، و أقيموا صلةً ما معهم.

٢. تجنِّبوا التحدث عن موضوعات مثيرة للجدل؛ إنَّ أحد الموضوعات الجيدة هو الحديث عن العائلة والأطفال.

٣. أطْبِعُوا الأوامر لكن دون إبداء الخنوع.

٤. تجنِّبوا مفاجأة المختطفين أو تحذيرهم أو تهديدهم؛ و لا تشيروا مطلقًا إلى أنكم ستشهادون ضدهم.

٥. كونوا حذرين من تقديم الاقتراحات إلى مختطفيكم، إذ يمكن أن يحملوك المسؤولية إذا ما ساءت الأمور فيما يتعلق بشيء اقترحتموه.
٦. إذا كان ثمة عدة أشخاص مختطفين، فاختاروا شخصاً ليكون الناطق باسمكم أمام المجموعة. إنَّ هذا يقدِّمكم كجهاة متصلة، ويجعلكم تلاعب المختطفين بكم بتأنٍّ بعضكم على بعض.
٧. أنظروا إلى جميع المعلومات التي يقدمونها إليكم بعين الشك.
٨. التمسوا إذن للاتصال بمنظمتكم وإعلامها بأنكم اختطفتم. لا تقوموا بمثل هذا الاتصال دون أن يأذن لكم به المختطفون.
٩. إذا طلب إليكم التحدث عبر المذياع أو الهاتف أو بواسطة تسجيل مصوَّر، فقولوا وحسب ما طلب إليكم أن تقولوه أو ما سمح لكم بأن تقولوه، ورفضوا التفاوض، حتى إن دفعكم المختطفون إلى ذلك دفعاً.
١٠. ربما يتولَّ لديكم شعور بالتعاطف مع قضية مختطفيك، لكن تذكرو أنَّ هذا لا يبرر اختطافهم إياكم.

التغلُّب على فترة الاختطاف – الصحة الجسدية والعقلية

١. من الطبيعي أن تشعروا بأنكم في حالة صدمة شديدة واكتئاب.
٢. تقبِّلوا احتمال أنكم يمكن أن تظلوا محتجزين لفترة طويلة من الزمن. حاولوا أن تحفظوا بسجلٍ لمضي الأيام.
٣. أعلموا مختطفيك بأيّ علاجاتٍ طبية كنت تلقونها.
٤. اهتموا بصحتكم، وبخاصة من خلال الاهتمام بغذيائكم (حتى وإن كان ما يقدم إليكم من الطعام غير محبَّة بالنسبة إليكم)، ونفذوا برنامجاً للتريض والتمارين، وكذلك لأداء الصلوات أو ممارسة التأمل.
٥. أبقوا عقلكم مشغلاً إذا لم تكن الكتب أو أدوات الكتابة متاحة، فقوموا بالصلاحة، أو التأمل، واستذكروا كتبكم وأفلامكم المفضلة، وألفوا حناً موسيقياً، وخططوا في فكركم للمستقبل.
٦. أبقوا ما حولكم نظيفاً ومرتبًا، واطلبوا الحصول على ما يلزم من وسائل الاغتسال وقضاء الحاجات الطبيعية.
٧. كونوا مهيئين ذهنياً للتغيرات: كتغير المكان، أو الحزاز، أو الانفصال عن الآخرين.
٨. قد تتعرضون إلى المعاملة بطريقة مهينة أو مخيفة. إنَّ الخوف من الألم أو من الموت استجاباتٍ طبيعية – لكن لا تفقوهَا الأمل.
٩. أعلموا أنَّ لدى منظمتكم خطةً للتعامل مع الأزمات، وأنها تبذل كل ما في وسعها للتوصيل إلى تحريركم.

إطلاق السراح

١. إنَّ الفترة الأولى من تنفيذ الاختطاف وذلك مرحلة الإفراج عن المختطفين هي أكثر الأوقات إثارةً للتوتر بالنسبة إلى المختطفين. حافظوا على هدوئكم وأطيعوا الأوامر بدقة، لكن عليكم أيضاً:
٢. أن تظلوا متباهين – قد تُضطَّرون إلى الهرب من أجل نيل حريتكم.
٣. أن تكونوا مستعددين للتأجِيل والشعور بخيبة الأمل.
٤. لا تحاولوا التدخل في المفاوضات الجارية لإطلاق سراحكم.
٥. أن تحاولوا ألا تسمحوا للمختطفين بتبادل الشياب معكم: إذ يمكن أن يلتبس الأمر على الجهاز الذي ينفذ عملية التحرير ويحسِّبكم أحد المختطفين، فتتعرضون إلى الهجوم.
٦. إذا كان ثمة محاولة إنقاذ تستخدم القوة، فانبطحوا على الأرض، وابحثوا عن غطاء، وأبقوا أيديكم فوق رؤوسكم.

خطة بديلة لحالات الاختطاف

إذا كان الاختطاف تهديداً ماثلاً، فإنَّ على جميع المنظمات أن تُعدَّ خطة بديلة في حال تعرض أحد أعضائها للاختطاف. ويمكن أن تتضمن هذه ما يلي:

١. يعرف الجميع (ويحفظ عن ظهر قلب رقم هاتف) الشخص الذي يتعين الاتصال به إذا كان أحدهم يعتقد أنه سيتعرض إلى الاختطاف.
٢. تقوم المنظمة بإنشاء لجنة لحالة الأزمة تلك، وتنقرر سلفاً الأدوار الأساسية لأعضائها، من مثل: - وصف الاختطاف، والأسماء وسواتها من التفاصيل التي تتصل بالأشخاص المعنّيين، والوقت، والتاريخ، والموقع.
- التيقُّن بقدر الإمكان من محل احتجاز الشخص ومن قبل من (على نحو مستقل بقدر الاستطاعة).
- تحديد الشخص المخْلُول بالتحدد إلى المختطفين إذا ما اتصلوا بكم (وأعدُّوا جهاز تسجيل للمكالمات الهاتفية).
- الاتصال بالأشخاص ذوي التفود من يمكن أن يكونوا قادرين على تقديم المساعدة في مرحلة المفاوضات.
- التعامل مع السلطات إذا كان ذلك ملائماً.
- الاتصال بعائلة المختطف وتقديم الدعم إليها.

- الاتصال بجماعات حقوق الإنسان المحلية والإقليمية والوطنية والدولية إذا كان ذلك ملائماً.
- تحديد الناطق باسم المنظمة لدى وسائل الإعلام - و توجّهه استراتيجية إعلامية حذرة، إذا ما تسرّب نبأ الاختطاف.
- وضع خطة دعم (الحاجة إلى العلاج، منح الشخص إجازة للتعافي من واقعة الاختطاف، الاستشارة النفسية، و سواها من الخدمات) للعضو، تُنفَّذ عند إطلاق سراحه أو عودته إلى دياره (ويتم تنفيذها بالتشاور المباشر مع العضو المعنى / أو أفراد عائلته).
- إبقاء العاملين الآخرين في المنظمة على اطلاع بمحりات الأمور، كما هو ملائم.
- تقديم الدعم النفسي والاجتماعي للزملاء المتأثرين كما تملّيه الحاجة.
- ٣. ما بعد الأزمة: تنظيم جلسة لمراجعة الأحداث وتقييم ما إذا كانت الخطوات التي اتُّخذت لمنع الاختطاف فَعَّالة، وكيف يمكن للمنظمة أن تحسّن من استجابتها لهذه الوضع.

لائحة تحقق: خطر الاعتداء، بما في ذلك الاعتداء الجنسي

لا يُراد بلائحة التحقق هذه أن تكون نموذجاً يُتبع في موقفكم الأمني. إنَّ سياقكم المخصوص هو العامل الأساسي في تحديد ما يتعين اتخاذه من إجراءات. يتعين أن تأخذوا في الحسبان ما تواجهونه من تهديدات، وما قد يكون لديكم من نقاط الضعف، لتصفيوا على هذه اللائحة ما هو ضروري، وجعلوها أكثر ملاءمة لوضعكم.

توصيات عامة:

- قوموا بتحليل المخاطر - فكروا في الأحوال التي فيها تكونون معَرضين إلى خطر الاعتداء أكثر مما يكون، والأماكن التي فيها تزداد احتمالات حدوث الاعتداءات، ومن يمكن أن يكون مرتكبها، وما الأسلوب التي يمكن أن يستخدموها. ستختلف خططكم للحماية اعتماداً على متغيراتٍ كهذه.
- إنَّ كون المرأة وحيداً يزيد من المخاطر - لا تخرجو منفردتين عندما تكونون معَرضين إلى الخطر، وتجنِّبوا الأماكن حيث تكونون معَرضين إلى الخطر بشكل أكبر.
- استخدموا أكثر وسائل النقل أماناً.
- لا تحملوا الأسلحة - يمكن أن تُستخدم هذه ضدكم من قبل المعتدي، أو أن تُستخدم من قبل السلطات كذرعة لاعتقالكم.
- احملوا معكم صافرة للنفخ فيها عندما تريدون تنبيه الآخرين في حالات الخطر.
- تدرِّبوا على الصراخ طلباً للنجدة - إنَّ الكثير من الناس يصابون بحالةٍ جمودٍ عندما يتعرضون إلى الهجوم (و يُصابُ حلقهم بالتشنج).
- إذا تعرضتم إلى الهجوم، استخدمو أي شيء في متناول أيديكم، قوموا مثلاً بذر الرمل في وجه مهاجمكم.
- حافظوا على لياقتكم، وارتدوا أحذية مريحة - إنَّ الجري كثيراً ما يكون أفضل وسائل الدفاع.
- إذا كنتم ستحضرون فعاليةً ما، كمظاهرة مثلاً، حيث يُحتمل أن تتعرضوا إلى الضرب؛ ارتدوا ملابس يمكن أن تقدم شيئاً من الحماية، كسترة جلدية، وضعوا ورقاً مقوى تحت ملابسكم.
- فكروا فيما يمكن أن يكون متقدماً من الاعتداء - وهل يمكن أن تتضمن استراتيجية حماية قابلة للتصديق، من مثل إبني صديقٍ لـ(أحد الأشخاص ذوي التفوه)؟
- أعدُّوا أنفسكم للتخلص عن متعلقاتكم القيمة دون صراع.
- تجنِّبوا أن تجعلوا من أنفسكم هدفاً جذاباً للاعتداء بأن تسيروا بثقة، وألا تظهروا ما قد يكون بحوزتكم من مجوهرات غالبية أو معدات قيمة (أجهزة الهاتف، الحاسوب المحمول، إلى آخره).
- كونوا على معرفة بالمكان الذي تتواجدون فيه في كل الأوقات، وإلى أين يمكنكم التوجه للحصول على المساعدة.
- احرصوا على أن تؤمنوا أنفسكم صحيحاً.

الاعتداء الجنسي (بالإضافة إلى ما سبق):

- ثمة ثلاثة طرق أساسية للتعامل مع هذا الوضع، وقد لا تعرفنَ ما ستُتمُّن به إلا عندما تواجهنَ ذلك الموقف. إذا لم يكن في وسعكم الهرب على الفور، فإنَّ خياراتك هي إما الدفاع عن النفس ثم الهرب، أو محاولة التفاهم مع المعتدي بعقلانية، أو التسليم إليه.
- إذا كان في مقوركَ أن تصدُّوا الاعتداء وتقاوموه، فحاولنَ أن تتبينن للمعتدي بأقصى ضرر ممكن (مثلاً قُمنَ بكل المعتدي في الأرببة (مفصل ما بين العانة والفخذين)، أو على العين)؛ بحيث لا يتمكن من مطاردتكَ بسهولة. إذا قاومتَ ثم لم تهربَ سريعاً، فإنَّ المعتدي قد يصبح أكثر عنفاً نتيجة لذلك.
- أعدُّونَ أنفسكم نفسياً - إذا حدث الأسوأ، كُنْ متأكلاً من أن المعتدي ليس ب قادرٍ على تجريدكَ من ذاتكَ - ركِّزنَ أثناء حدوث الاعتداء على القيام ذهنياً بفضل عقلكَ عن جسدكَ.
- فكرُوكَن في هوية المعتدين - هل يمكنكم أن تستخدمنَ استراتيجية حماية فعالةً من قبيل لدئي الطمث؟ (إذا كان يمكن أن يفلح هذا الأسلوب، فأعدُّونَ أنفسكم لوضع فوطة صحية لاستخدامها كـ دليل) (قالت إحدى المدافعتين عن حقوق الإنسان للشخص الذي حاول الاعتداء عليها نعم، إنني أرغب في ممارسة الجنس معك، ولكن لدى الطمث الآن - يمكن أن أرجعه...، وقد سمح لها بالهذا).
- إذا كنْتُم معرضات إلى خطر الاغتصاب، حذُّنَ في الاعتيار حمل الواقعيات معكم (و هو ما يمكن أن تقنعنَ المعتدي باستخدامه)، أو ارتدينَ واقياً أثواباً.
- إذا تعرضتُنَ للاعتداء حاولنَ إذا أمكن أن تصرُّفنَ بالقدر الأكبر من الإحساس بالكرامة - عادةً ما يكون المعتدي الجنسي مدفوعاً بالحاجة إلى الشعور بسيطرته على الضحية، وربما يُغذّي البكاء والتلوّل فيه هذا الشعور.

إذا أمكن، حاولن التعاطي مع المعتدي على أساس شخصي – على سبيل المثال، يمكن أن تسألنَّه عما إذا كان له أحد المقربين في مثل سنُّك، وعما كان ليشعر به لو أنَّ ذلك الشخص تعرض لاعتداء مماثل؟

إذا تعرض أحد الزملاء للاعتداء، بما في ذلك الاعتداء الجنسي:

- خذوا الشخص إلى مكان آمن حيث يمكنه أن يتلقى الرعاية الطبية. في حالة الاغتصاب، لا بد منأخذ مضادات الفيروسات القهقرية anti-retrovirals (التجنب العدوى بفيروس إتش آي في، المسؤول لمتلازمة نقص المناعة المكتسبة/إيدز) في أقرب الآجال، وفي وقت لا يتعدي الساعات الاثنتين والسبعين الأولى. وقد تؤخذ أيضاً المضادات الحيوية وكبسولة اليوم التالي (التي تحرّض الح蹼، سواءً أحصل حمل لدى الضحية أم لا).
- قوموا بالتقاط صور لإصاباتهم إن وجدت (وابقوا مكان الجريمة دون تغيير).
- إذا رغب الشخص في الإبلاغ عن الجريمة، فتحققوا مما إذا كان ثمة ضباط مدربون على التعامل مع حالات العنف الجنسي.
- قُوِّموا الدعم إلى الشخص في إبلاغ السلطات عن الاعتداء، لكن احترموا رأيهما إذا اختاروا ألا يفعلوا.
- ربّوا الاستشارة الضرورية للضحية، ولأي أشخاص آخرين ذوي علاقة.

لائحة تحقق: السفر إلى المناطق الريفية (لأغراض إجراء الأبحاث و ما إلى ذلك)

لا يُراد بلائحة التحقق هذه أن تكون نموذجاً يُتبع في موقفكم الأمني. إنَّ سياقكم المخصوص هو العامل الأساسي في تحديد ما يتعين اتخاذه من إجراءات. يتعين أن تأخذوا في الحسبان ما تواجهونه من تهديدات، وما قد يكون لديكم من نقاط الضعف، لتصيفوا على هذه اللائحة ما هو ضروري، و يجعلوها أكثر ملاءمة لوضعكم.

عندما ت safرون بعيداً عن منطقة عملكم أو إقامتكم المعتادة، فإنَّكم تكونون أكثر تعرضاً إلى الأخطار بسبب النقص في المعرفة بهذا السياق المختلف. و تزداد مكانة الضعف تلك إذا ما كنتم تسافرون في بعثةٍ بحثية تتناول موضوعاً حساساً، و تضمنَت مهمتكم الالقاء بالشهود، إلى آخره.

- إذا كانت هذه رحلةٌ تنطوي على المخاطر، فعليكم البدء في التخطيط لها قبل وقتٍ كافٍ.
- أجمعوا معلومات محددة عن المخاطر المتوقعة و سبل الحد منها.
- (فكروا فيما إذا كانت المنافع تفوق المخاطر؛ هل أنتم على استعداد لتقبُل المخاطر؟ هل يتوجب عليكم أن تذهبوا بأنفسكم، أم أن في الإمكان تكليف شخصٍ آخر للقيام بالمهمة على نحو أكثر أماناً؟)
- فكروا في أسلُم وسيلةٍ لالانتقال، و في الطريق الأكثر أماناً.
- فكروا في مزايا الإقامة في مكانٍ بعيد نوعاً ما عن وجهتكم النهاية (بحيث يكون في وسعكم الانتقال بين الموضعين بسرعةٍ نسبياً، وأن تكونوا خارج المنطقة المباشرة لوقوع المخاطر، عندما يعرف أيٌ من المرتكبين المحتملين بأمر زيارتكم).
- فليكن لديكم ضابط اتصال موثوق واحد على الأقل في وجهتكم، و تحققوا قبل ذهابكم و عند وصولكم من المخاطر الغالية.
- لا تسافروا منفردين - و فكروا بحسب وجهتكم فيمن يمكن أن يسافر معكم، على سبيل المثال:

 - شخص من تلك المنطقة ذاتها/ أو شخص على درايةٍ جيدة بها (كلالفة و العادات).
 - جنس الشخص المرافق (قد يكون وجود مرافق ذكر أو أنثى أكثر أماناً لأسبابٍ ثقافية، أو كستارٍ لغاليات سفركم).
 - شخص يمتلك معرفة متخصصة ضرورية.

- فليكن ثمة تقسيم واضح للمهام و المسؤوليات.
- إذا كان في خدمتكم سائق، فإنه يفضل أن يكون شخصاً موثقاً و صاحب دراية و معرفةٍ جيدتين.
- فليكن لديكم ضابط اتصال لحالات الطوارئ، يعرف ما الذي ينبغي القيام به إذا ما وقعت أزمة تتعلق بالأمن.
- اطلعوا ذلك الشخص بشكٍ مسبق على جدول تفصيلي واضح بكل ما ستقومون به (الطريق التي ستسلكونها، مكان إقامتكم، الأشخاص الذين ستلتقيون بهم في وجهتكم، و متى و أين و لأي غرض). و احتفظوا بقائمة بالأشخاص الذين يمكن الاتصال بهم في كافة مراحل سفركم، منمن يمكن الوثوق بهم لتقديم المساعدة إليكم (بما في ذلك الأسماء، و معلومات الاتصال، و المكان، و تفاصيل إضافية). لا تخرجوا عن البرنامج المقرر دون أن تعلموا بذلك ضابط الاتصال المعنى بحالات الطوارئ.
- تأفقوا على برنامج لمراجعة ذلك الشخص، لأنَّ يكون ذلك مرتين يومياً على سبيل المثال (أو أي ترتيب واقعي و ملائم، اعتماداً على ما تحت تصريحكم من إمكانات و البنية التحتية و الخدمات في المنطقة)، بالإضافة إلى كلمة مرمرة تُستخدم في الأزمات.
- قوموا بالفحص الآلي للمركبة التي ستستخدمونها قبل السفر.
- فكروا بالأوراق/ المواد التي تحملونها معكم - بما في ذلك المواد البصرية - كالتقارير و البرامج، إلى آخره. هل يُحتمل أن تعرِّضكم حيالَها إلى الخطر؟
- فلتكن لديكم استراتيجية للهرب - ما الذي يجب القيام به / و أين تذهبون إذا ساءت الأحوال.
- قوموا بإعداد خطة لكيفية نقل المعلومات الحساسة، كال مقابلات، و الصور، إلى آخره (بواسطة أداة ذاكرة يو إس بي USB تُهربونها في جرابكم مثلاً؛ أو إرسالها بالبريد الإلكتروني إلى منظمتكم ثم القيام بمحوها؟)
- احملوا معكم:

 - مالاً للاستخدام في حالات الطوارئ (كتقطع المركبة مثلاً).
 - خرائط.
 - الطعام و الماء.
 - عدة الإسعافات الأولية.



- خذوا في الاعتبار أن تصطحبوا معكم ما يلي (إذا كان ذلك نافعاً):
 - معدات اتصال ملائمة - يفضل ألا تقل عن جهازين (أجهزة الهاتف النقال - بما في ذلك هاتف غير مسجل إن أمكن، و جهاز الحاسوب المحمول، و الهواتف المتصلة بالأقمار الصناعية، إلى آخره - و تحققوا منها جميعاً قبل المغادرة).
 - آلة التسجيل المصوّر (كاميرا فيديو).
- الوثائق القانونية: وثائق الهوية، رسائل التكليف كما تقضي الحاجة (أو الوثائق التي تدعم القصة التي بها تتدربون للبقاء أو السفر).
- انظروا في الأأخذوا معكم:
 - هاتفكم النقال، إذا كنتم تعقدون أنكم تحت المراقبة (أبقوه هاتفكم في المنزل، واحصلوا على آخر جديد وغير مسجل، إن أمكن).
 - الأوراق / المواد / المواد البصرية - كالتقارير والبرامج، إلى آخره، التي يُحتمل أن تعرّضكم حيازتها إلى الخطر.
 - تجنبوا السفر والتنقل بعد حلول الظلام.
- تصرّفوا على نحوٍ مسؤول - احترموا القوانين المحلية، تجنبوا الإسراف في تناول الكحول، إلى آخره.

لائحة تحقق: الإجراءات الإدارية ضد المدافعين عن حقوق الإنسان

القانون الإداري أحد الفروع الأساسية الثلاثة للقانون العام (و الفرعان الآخرين هما القانون الدستوري و القانون الجنائي). إن سلطات تنفيذ القوانين أو الإجراءات الإدارية (و تُعرف هذه الأخيرة أحياناً بالأنظمة) موكلة إلى الأجهزة الإدارية. و عادةً ما تترتب على مخالفة الأنظمة الإدارية المُلزمة عقوبة إدارية.

تُستخدم الإجراءات الإدارية أكثر من ذي قبل لمضايقة المدافعين عن حقوق الإنسان و شغل وقتهم.

يمكن أن تُستخدم الإجراءات الإدارية بطرق تباين باختلاف البلدان - و هذه بعض الأمثلة:

- لاتهامات المتعلقة بحيازة برامجيات غير مرخصة:
- قوموا بمراجعة البرمجيات التي تستخدمها، و بإلغاء جميع البرمجيات المزيفة، و أي برامجيات تحمل شبهة خرق اتفاقيات الترخيص (كاستخدام النسخة المنزلية على حواسيب المكتب). و قوموا بتحميل البرمجيات (المجانية) مفتوحة المصدر، أو اشتروا برامجياتٍ مرخصة للاستخدام في المكتب.
- احتفظوا بجميع وصولات الشراء و عيوب البرمجيات المرخصة.
- المطالبة بالتحقق المتكرر من سجلكم الضريبي:
- تأكدوا من أن يكون لديكم محاسب متinar.
- أنشئوا أنظمةٍ دقيقة و تفصيلية لاحفاظ بالسجلات و الملفات المتعلقة بالضرائب.
- تباين الأنظمة باختلاف صنوف التمويل:
- تحققوا مما إذا كانت ثمة أنظمة قانونية مختلفة تتعلق بالتلبرعات الخيرية، و التمويل الدولي، و النشاطات التجارية، و مساهمات الأعضاء.
- المتطلبات العسيرة للتعامل مع السيولة النقدية:
- أصدروا أمراً يحظر بموجبه التعامل بالسيولة النقدية في منظمتكم، يتبعه أن تتم المدفوعات باستخدام البطاقات حصرًا، و إلى الحسابات المصرفية الشخصية للعاملين في المنظمة، بالإضافة إلى حسابات الخبراء غير العاملين في المنظمة، و حسابات المنظمات الأخرى.
- تسجيل منظمتكم غير الحكومية:
- تأكدوا من أنكم على دراية تامة بجميع متطلبات التسجيل، و من أن ما قمتم به متواافق معها، و تلقوا لهذا الغرض نصائح الخبراء إذا لزم الأمر.
- التصريح بعقد ورشات العمل أو تنظيم المظاهرات:
- كانوا على علم بالمتطلبات القانونية المتعلقة بمثل هذه النشاطات، و امتنعوا عنها، أو خذوا في الحسبان مخاطر ألا تفلتوا، و خططوا للتعامل مع العواقب (أن يكون محامٌ مستعد للعمل معكم في حالة الاعتقال، و معرفة أين يمكنكم تلقي الرعاية الطبية إذا تعرضتم إلى الاعتداء أثناء مظاهرة).
- إذا أمكن، اعملوا على إعداد تسجيلات مصورة للأحداث لتكون دليلاً على التزامكم بالقانون (في حال وجهت إلى المشاركين اتهاماتٍ بانتهاك القانون).
- تفتيش المكاتب:
- كانوا على علم بالأحكام القانونية المنطبقة في هذه الحالة، و ما يمكن للسلطات البحث عنه.
- يتبعه أن يكون جميع العاملين في المنظمة على علمٍ بمن يتوجب عليهم الاتصال، و ما الذي يتبعه القيام به، إذا ما قدّمت مذكرة تفتيش.

نصائح عامة:

- كانوا على دراية بالحقوق التي تكلّفها التشريعات في بلادكم للأشخاص رهن التوقيف أو السجن الإداريين (الحق في الاتصال بمحامي، الحق في اختيار المحامي، الحق في تلقي الرعاية الطبية، الحق في إخطار العائلة، إلى آخره). سيكون هذا ذاته إذا تعرّضتم إلى التوقيف أو السجن الإداريين، بدعوى خرق القوانين الإدارية.
- أعدوا جدولًا بجميع التقارير التي يتبعه أن تقدمها منظمتكم إلى مانحاتها و إلى السلطات الوطنية (السلطات القضائية، مصلحة الضرائب، وكالات الإحصاء، صندوق الضمان الاجتماعي و صندوق التقاعد، إلى آخره)، و التزموا بهذا الجدول.
- احتفظوا بسجلات للمراسلات مع السلطات الوطنية، و إشعارات تلقي البريد، سواءً أكان طروداً أو ملفات. أبقوا

- الاتصال الهاتفي مع المسؤولين في الم هيئات الناظمة (مكتب المدعي العام، الشؤون الداخلية، السلطات القضائية، مصلحة الضرائب، إلى آخره) في حدّها الأدنى، واستعياضوا عنها بالتراسل بواسطة خدمة بريدية خاصة (إذ يمكن أن يكون من المستحيل في وقت لاحق إثبات ما قيل في مكالمة هاتفية).
- قوموا بإعداد خطط للتحرك في حالات الطوارئ: اطلبوا إلى العاملين في المنظمة أن يثبتوا إمضاءاتهم على سجلٍ يوضح أن الجميع أطلع على هذه الخطة.
 - تأكّدوا من أن تقوم منظمتكم بإبرام عقود مع الأشخاص المقربين من مؤسسيها، أو أعضائها، أو شركائهما، أو إدارتها، كون هذا يحمل شبهة الفساد المالي والإداري.
 - تباحثوا على نحو مننظم مع المنظمات غير الحكومية الأخرى حول أنواع المضايقات التي بها يُستهدفون، وكيفية حمايتهم أنفسهم.

نقاً عن (بتصْرف): إرشادات منظمة AGORA للمنظمات غير الحكومية، بافل تشيكوف، روسيا.

لائحة تحقق: التشهير بالمدافعين عن حقوق الإنسان

لا يُراد بلائحة التحقق هذه أن تكون نموذجاً يُتبع في موقفكم الأمني. إنَّ سياقكم المخصوص هو العامل الأساسي في تحديد ما يعنيه اتخاذكم من إجراءات. يتعين أن تأخذوا في الحسبان ما تواجهونه من تهديدات، وما قد يكون لديكم من نقاط الضعف، لتصيفوا على هذه اللائحة ما هو ضروري، وجعلوها أكثر ملاءمة لوضعكم.

انظروا في سياق التشهير. هل هذه الواقعة محض حادثةٍ تواجهونها مرةً واحدة؟ إذا استجبتم، فهل سيزيد هذا من تداول محتوى التشهير بكم؟ هل هو منتشر في كثير من الأوساط، أو هل تزايد حدة الهجمة عليكم؟ ما سيكون تأثير التشهير عليكم وعلى منظمتكم؟ استناداً إلى تحليلكم هذه الأسئلة، فإن في وسعكم أن تقرروا أفضل السبل للاستجابة.

ابحثوا مسألة التشهير مع زملائكم الموثوق بهم، وتباحثوا في الاستجابة الفُضلى - إنَّ دعم منظمتكم مهم للغاية.

ينبغي أن يعمد أيُّ بيانٍ يصدر عنكم إلى دحض ما جاء في مزاعم التشهير واحدةً فواحدة، مع ما يلزم من الحقائق والأسانيد. لا تشتو هجوماً مضاداً.

الخيارات:

- تجاهل التشهير.
- إطلاع زملائكم، ومؤيديكم، والمانحين، إلى آخره، على جلية الأمر وحقائقه.
- احصلوا على المشورة القانونية.
- أعدوا إلى دحض مزاعم التشهير بالطرق ذات الصلة بما ورد فيها.
- إذا كان الشخص الذي يقوم بالتشهير معلوماً لديكم، ابحثوا معهم المزاعم غير الصحيحة، أو ابدأوا معهم عملية وساطة من خلال وسيط موثوق به.
- أبلغوا الشرطة بالحادثة، وإذا كان الفاعل معلوماً لكم، فأقيموا دعوى قضائية عليه.
- واصلوا في كل حال متابعة الوضع للتحقق مما إذا كان التشهير يشهد أي تصعيد.

هذه بعض المقترنات المحددة بالإضافة إلى ما تقدَّم:

- التشهير باستخدام الإنترنت - الواقع الإلكتروني، شبكات التواصل الاجتماعي، المدونات، إلى آخره:
 - أطلبوا إلى مدير الموقع رفع المواد التي تتضمن التشهير.
 - أو استجيبوا إليه على الموقع ذاته، مع تقديم الحقائق.
 - قوموا بنشر بيان على موقعكم الإلكتروني أو مدوّنتكم، تدحضون فيه تلك المزاعم.
 - انظروا في إمكانية إقامة دعوى قضائية على الفاعل.
- التشهير باستخدام المنشورات
 - قوموا بإعداد منشور يتضمن الحقائق، واعملوا على توزيعه في الأماكن ذاتها.
- البيانات والخطابات العلمية
 - اعقدوا مؤتمراً صحفياً، أو رتبوا لإجراء مقابلة إذاعية، إلى آخره، للاستجابة إلى التشهير وتفنيده.
 - أصدروا بياناً صحافياً يتضمن الحقائق كاملةً، ويحمل توقيع مؤيديكم وبخاصة ذوي النفوذ منهم، مثل الرموز التي تحظى بالاحترام، ومنظمات حقوق الإنسان.

أخيراً، انظروا فيما إذا كنتم في حاجة إلى تلقي الدعم النفسي في هذه الأحوال الباعثة على التوتر.



لائحة تحقق: أمن أجهزة الحاسوب و الهاتف

لا يُراد بلائحة التحقق هذه أن تكون نموذجاً يُتبع في موقعكم الأمني. إنَّ سياقكم المخصوص هو العامل الأساسي في تحديد ما يتعين اتخاذه من إجراءات. يتعين أن تأخذوا في الحسبان ما تواجهونه من تهديدات، وما قد يكون لديك من نقاط الضعف، لتصيفوا على هذه اللائحة ما هو ضروري، وجعلوها أكثر ملاءمة لوضعكم. إنَّها أيضاً قائمة بالنقاط الأساسية. انظروا إلى إصدارة الأمان في صندوق <http://security.ngoinabox.org/ar> لمعلومات إضافية وتفصيلية كثيرة.

تتضمن هذه المعلومات عدداً من النصائح التي توجد أيضاً على بطاقات الوعي في مشروع الأمان في صندوق – انظر الرابط أعلى.

١. قوموا بحماية حاسوبكم من البرمجيات الخبيثة والمخترقين/ الهاكرز:

 - استخدمو برامج مضادة للفيروسات، وأخرى مضادة لبرمجيات التجسس، وجداراً نارياً **firewall**.
 - لا تستخدموا البرمجيات المقرصنة – فهذه تجعلكم معززين للقصور وبالتالي المخاطر، نظراً للشخص في تحديثات هذه البرمجيات، فضلاً عن الاتهام بحيازة برمجيات غير مرخصة.
 - انظروا في إمكانية استخدام البرمجيات المجانية مفتوحة المصدر **AVAST Spybot** لمحاربة الفيروسات، وبرمجية **FOSS** المضادة لبرمجيات التجسس، وجدار **Comodor** الناري.
 - فكروا في استخدام متصفح إنترنت أكثر أماناً، مثل **Firefox**، الذي يتضمن إعدادات خاصة بالأمان.

يمكنكم الاطلاع على الفصل الأول من إصدارة الأمان في صندوق لمزيد من المعلومات حول كيفية حماية الكمبيوتر الخاص بكم.

٢. أعدوا كلمات سر آمنة و حافظوا عليها:

 - كلما طالت كلمة السر كان ذلك أفضل، وينبغي أن تزيد على الثنائي عشر رمزاً (حرف أو عدداً أو علامة ترقيم)، وأن تتضمن حروفًا في الحالتين العليا والسفلى (توضيح: في اللغة الإنجليزية تكتب الحروف إما (Lower case: a,b,c) أو (Upper case: A,B,C) بالإضافة إلى الأرقام، والرموز الخاصة، وفراغ space إذا أمكن).
 - من المحبّذ أن تتضمن كلمة السر الخاصة بكم كلمات توجد في القاموس / أو معلومات متاحة للجميع عن شخصكم، كتاريخ الميلاد أو اسم الصديق المقرب. قوموا بخلط الكلمات أو استبدلواها برموز معينة أو أرقام، أو اخلطوا بين لغتين أو أكثر.
 - فكروا في إمكانية استخدام عبارة لتكون كلمة السر، و يمكن أن يكون هذا عنوان كتاب ما أو مقطعاً من أغنية (مع استبدال الحروف بالرموز أو الأرقام).
 - غيروا كلمات السر في أوقات متقاربة.
 - أعدوا كلمات سر قوية (أي يصعب اكتشافها أو تخمينها)، ولتكن مختلفة في كل خدمة، وقوموا بتحديثها بانتظام، ولا تطلعوا أحداً على كلمات السر (انظروا في إمكانية استخدام KeePass لحفظ جميع كلمات السر – يمكنكم الاطلاع على الفصل الثالث من إصدارة الأمان في صندوق لمزيد من المعلومات عن KeePass).
 - لا تطلعوا أي شخص على الإطلاق على كلمات السر الخاصة بكم.
 - لا تسمحوا مطلقاً لأي موقع الإلكتروني وبرامج ب تخزين كلمات السر الخاصة بكم.

يمكنكم الاطلاع على الفصل الثالث من إصدارة الأمان في صندوق لمزيد من المعلومات عن كلمات السر الآمنة.

٣. كيفية حماية الملفات الحساسة على جهاز الكمبيوتر:

 - قوموا بإعداد نسخ احتياطية للملفات بانتظام، واحتفظوا بالنسخة في مكان آمن.
 - قوموا بإخفاء الملفات الحساسة تحت أسماء عادية لا تشير إلى محتواها الحقيقي.
 - انظروا في إمكانية ترميز جميع ملفاتكم (غير أن الترميز غير قانوني في بعض البلدان، ويمكن أن يلفت الانتباه إليكم).
 - في وسع أحد تطبيقات FOSS المسماً **TrueCrypt** أن يرمز ملفاتكم و يخفيها معاً.
 - يمكن أن يقوم خبير باسترجاع الملفات التي قمتم بمسحها – انظروا في إمكانية استخدام أداة مسح آمنة، مثل (**CCleaner** التي تمحو الملفات المؤقتة) و **Eraser**.

- تحققوا إن أمكن من سمعة مزود خدمة الإنترنت أو الموقع الذي تعتمدون منه الاتصال بالإنترنت، كأحد مقاهي الإنترنت مثلاً.
- تأكدو من أن الأشخاص الذين تراسلون معهم يملكون بدورهموعي بالمسائل الأمنية وقضايا الخصوصية. إن الاتصال عملية ثنائية الاتجاه، ولن تجدي محاولاتكم نفعاً إذا كان الطرف الآخر غير مهتم بالأمن والخصوصية. يمكنكم الاطلاع على الفصلين الرابع والسادس من إصدارة الأمان في صندوق لمزيد من المعلومات.

٤. البقاء على خصوصية اتصالاتكم بواسطة الإنترنت:

- إن الكثير من حسابات البريد الإلكتروني غير آمنة (بما في ذلك Yahoo و Hotmail)، وتقوم بعرض عنوان IP الخاص بك في الرسالة التي تبعثون بها. إن حسابات Gmail و Riseup أكثر أماناً (على الرغم من أن Google أذاعت فيما مضى لمطالب الحكومات التي تفرض القيود على الحريات الرقمية).
- يمكن أن يعرضكم استخدام مقاهي الإنترنت إلى المراقبة - كانوا مدركون تماماً للمخاطر، ومتتبّعين للأشخاص الذين تتوصلون بهم وللمعلومات التي تتبادلونها. قوموا بمحو كلمة السر وتاريخ التصفّح browsing history بعد الانتهاء.
- استخدمو [http](http://) بدلاً من [https](https://) عندما تتصلون بالخدمات التي تستعملونها على الإنترنت، بقدر الإمكان، بحيث يتم نقل اسم المستخدم الذي يخصكم، وكلمة السر، وسوها من المعلومات على نحو آمن.
- لا تقوموا بفتح المرفقات بالرسائل الإلكترونية الواردة من أشخاص لا تعرفونهم، أو ما يبدو منها باعثاً علىريبة.
- كانوا متتبّعين بنيو خاص عندما ترسلون معلومات حساسة أو تتلقونها أو تشاهدونها، بواسطة الإنترنت.
- انظروا في إمكانية استخدام خدمة proxy أو أحد تطبيقات المجهولة anonymity، التي تجعلكم أشخاصاً غير معروفين كمستخدمين محددين للإنترنت؛ إذ يسمح لكم هذا بالوصول إلى الإنترت و التواصل عبرها مستخدمين عنوان IP شخص حاسوبي آخر.
- إن التراسل الفوري chat ليس أداة آمنة في العادة، ومع ذلك، فإن Skype قد يكون أكثر أماناً من نظرائه لهذه الغاية.
- يمكنكم الاطلاع على الفصلين السابع والثامن من إصدارة الأمان في صندوق لمزيد من المعلومات.

٥. شبكات التواصل الاجتماعي:

- فكروا مليأً في المعلومات التي تعلونها عن أنفسكم، وعن محل تواجدكم، وأصدقائكم، إلى آخره.
- احصلوا على موافقة الأشخاص المعندين إذا كنتم ستتشارون معلومات أو وثائق أو صوراً تتعلق بأخرين.
- تأكدو من أن تكون كلمات السر التي تخصكم آمنة، وقوموا بتغييرها بانتظام.
- كانوا حذرين عندما تتصلون بحسابكم في شبكة التواصل الاجتماعي من مكان عام - لا تستخدموها من موضع معين إلا إذا كنتم متأكدين من أنه محل ثقة. قوموا بمحو كلمة السر وتاريخ التصفّح browsing history بعد الانتهاء من استخدام متصفح أو حاسوب عام.
- قوموا بقراءة وفهم أحكام اتفاقية انتهاء رخصة المستخدم End User License Agreement، و/ أو وثائق إرشادات الخصوصية. يمكن أن تتغير هذه الوثائق في المستقبل، ولذا فإن من المهم أن يقوم المرء بالرجوع إليها بانتظام.
- تأكدو من أن تكونوا على دراية بإعدادات الخصوصية لحسابكم في شبكة التواصل الاجتماعي. لا تعتمدوا على الإعدادات التلقائية default settings، بل قوموا بتغييرها customise و مراجعتها بانتظام، لأن خدمة الشبكة قد تقوم بتغييرات.
- كانوا متتبّعين عند تحميل التطبيقات التي تقتربها خدمات التواصل الاجتماعي. استخدمو هذه التطبيقات فقط إذا كنتم تتقدّم بمصدرها، وكانت على دراية بالمعلومات التي ستكتشفها، وتأكدوا من قدرتكم على التحكم في تداول معلوماتكم.
- يمكنكم الاطلاع على الفصل العاشر من إصدارة الأمان في صندوق لمزيد من المعلومات.

٦. أمن الهواتف النقالة:

- إن أنظمة الهاتف النقالة والتكنولوجيا المتعلقة بها في الوقت الحاضر (بما في ذلك الرسائل النصية القصيرة و المكالمات الصوتية) غير آمنة - يمكن تتبع مكان تواجدكم، والتدخل في اتصالاتكم، ولهذا فإن عليكم أن تفكروا دوماً في أسلم الطرق لتناقل المعلومات الهامة.
- إن أكثر الاتصالات أماناً تتم من الهاتف غير المسجلة التي تستخدم طريقة شحن الرصيد بقدر الحاجة، والتي يتم التخلص منها بعد استخدامها.

- قوموا بتفعيل كلمة السر أو الرمز السري للقفل pin lock على هاتفكم النقال.
- لا تخزنوا معلومات حساسة على هاتفكم، أو قوموا بترميزها إذا كنتم مضطرين إلى ذلك.
- كونوا متنبهين باستمرار إلى المحيط الذي فيه تستخدمون هاتفكم النقال، وامتنعوا عن استخدامه في الأماكن أو المواقف التي من شأنها أن تعرضكم إلى الخطر.
- تأكدوا من مسح جميع المعلومات التي تخصكم عن الهاتف قبل بيعه أو إرساله للصيانة.
- قوموا بتدمير الهاتف التي لا يمكن استخدامها وبطاقة SIM القديمة قبل التخلص منها.
- عندما تعملون مع أفراد ومؤسسات و يتضمن ذلك تناقل معلومات حساسة، انظروا في تخصيص هاتفيين وبطاقة SIM مختلفتين للعمل وللأغراض الشخصية.
- يمكنكم الاطلاع على الفصل التاسع من إصدارة الأمان في صندوق لمزيد من المعلومات.

تكنولوجيـا المراقبـة وأساليـبها

لا يُراد بلائحة التحقق هذه أن تكون نموذجاً يَتَّبع في موقعكم الأمني. إنَّ سياقكم المخصوص هو العامل الأساسي في تحديد ما يتعين اتخاذه من إجراءات. يتعين أن تأخذوا في الحسبان ما تواجهونه من تهديدات، وما قد يكون لديك من نقاط الضعف، لتصفيقوا على هذه اللائحة ما هو ضروري، وجعلوها أكثر ملاءمة لوضعكم. يمكنكم الاطلاع أيضاً على القسم المتعلق بالمراقبة في الفصل الثالث، تحليل المخاطر.

هل أنتم خاضعون للمراقبة؟

- إذا كنتم غير متأكدين مما إذا كنتم تحت المراقبة، فافتراضوا أنكم كذلك، وكونوا حذرين للغاية في ما تقولونه وتفعلونه، لتحموا أنفسكم والغير.
- تباحثوا مع مدافعين آخرين عن حقوق الإنسان في أساليب المراقبة التي تُستخدم في بلدكم، و ما هو الغرض منها (هل هو جمع المعلومات؟ أم المضايقة؟ أم الإعداد لاختطاف؟). إنَّ استجابتكم ستتغير اعتماداً على غرض من يقوم بالمراقبة.
- تباحثوا مع زملائكم في الكيفية التي بها يتبعون أن تستجيبوا إذا اكتشفتم وجود مراقبة. على سبيل المثال، إذا عثرتم على جهاز تتبع في مركبكم، فهل تبونه في مكانه أم تخلصون منه؟

يبدو أنَّ القاعدة العامة هي – إذا ما اكتشفتم وجود مراقبة، فتظاهروا بأنكم لم تفعلوا إذا تبيّن للفاعل أنكم مدروكون للمراقبة فإنهم سيمضون أبعد و يستخدمون أساليب يصعب التعرُّف عليها – هذا على أحسن الفرض، أما على أسوئها، فإنه قد يبدى العنف إزاءكم.

التعامل مع تكنولوجيا المراقبة وأساليـبها

أجهزة التقاط الصوت/الميكروفون:

- يمكن أن تكون هذه متناهية الدقة والصغر، ويُكاد يتعرَّف على العين البشرية اكتشافها (مثلاً: في عروة سترة – لتسجيل حديثكم)، أو على سلسلة مفاتيح (يضعها شخصٌ ما على الطاولة التي بجواركم)، أو في أحد معدات الإنارة أو الجدران أو الأبواب في قاعة اجتماعاتكم، أو مقابس الكهرباء.. غير أنهم في حاجة إلى نوعية صوت جيدة.
- لا تُجروا أي أحاديث ذات طبيعة حساسة في منزلكم أو مكتبكم أو سيارتكم. إذا لم يكن هذا ممكناً، اختاروا أماكن كثيرة الضجيج و/أو غير متوقعة، مثلًا: حجرة الغسيل (مع استخدام الغسالة في ذات الوقت)، أو حجرة المنظف...).
- إذا كنتم تعتزمون مسح مكان ما لأجهزة التنصت، فلا تبحثوا لهذا الموضوع في ذلك المبني، ولا على الهاتف، إن الكثير من لاقطات الصوت تُعمل بمجرد تحريها أدنى ضجة، لهذا، قوموا بإجراء مسح لإيجاد أجهزة التنصت في يوم عادي، وتحت ستار عمل اعتيادي، كإعادة دهان الغرفة.

آلات التصوير/الكاميرات:

- يمكن أن تكون هذه متناهية الدقة والصغر، ويتم إخفاؤها في شاشات أجهزة التلفاز، وساعات الحائط، والزخارف، إلى آخره.
- مارسوا القواعد السليمة لأمن المكتب والمسكن.
- لا تقبلوا الهدايا من الأشخاص الذين لا تثقون بهم.

الهواتف:

- يمكن أن يتم تتبعها – سواء بواسطة بطاقة الهاتف أو جهاز الهاتف النقال نفسه. ويمكن أن تخضع الاتصالات الهاتفية والرسائل النصية القصيرة للمراقبة. ويمكن أن يتم تركيب جهاز أو برمجية على الهاتف بحيث يستخدم كلاقط الصوت/الميكروفون.
- لا تتركوا أجهزة الهاتف النقال التي تخصكم بعيداً عن أعينكم، ولا تُغيِّرُوها لأيِّ كان، حتى للأشخاص الذين تثقون بهم.
- هل أنتم متوجهون لحضور اجتماع حساس؟ اتركوا هاتفكم في البيت، أوأغلقوه واستخرجوا منه المدخرة (البطارية) – واطلبوا إلى جميع الحاضرين أن يقوموا بالمثل.
- يعتقد أنَّ إجراء المحادثات بواسطة برمجية Skype من الجانبين طريقة آمنة نسبياً (غير أن هذا قد يتغير...).

- يمكن أن تكون الاتصالات بين الهواتف العمومية من الجانبين طريقة آمنة نسبياً كذلك، لكن استخدموها هواتف مختلفة في كل مرة، وتجنبوا تلك القرية من منزلكم أو مكتبكم.
- إن أكثر الاتصالات أمناً تتم من الهواتف التي تستخدم طريقة شحن الرصيف بقدر الحاجة، والتي يتم التخلص منها بعد استخدامها.

• المركبات:

- يمكن أن تُركب عليها أجهزة تعقب.
 - تعرفوا إلى مظهر بدن المركبة من الأسفل، وقوموا بالتحقق دوريًا منه، وبخاصة في مؤخرة المركبة (إذا بد من أن يتصل الجهاز بقمر صناعي).
 - كونوا حذرين من الأشخاص الذين يُجرؤون الصيانة لمركبكم، أو من استدعاءات الشركة الصانعة أو الوكيل لإصلاح مشكلة ما.
- فلتكن لديكم خطة – إذا وجد مدافع عن حقوق الإنسان جهازًا في البيت أو السيارة، فما الذي يتغير عليه فعله؟ قد تكون أسلم الاستجابات هي تجاهل الأمر مع الوعي التام بما يعنيه وجود هذا النوع من المراقبة، والتصرف بما يتناسب مع هذا الموقف. (التجاهل هنا لا يعني التصرف كأن شيئاً لم يكن، وإنما التظاهر بأنكم لم تكتشفوا المراقبة التي أنتم خاضعون إليها. اقتضى التوضيح لدواعٍ لغوية: المترجمة).

المراقبة الشخصية (التعرض للتتبّع):

- اعملوا أنَّ الجهات التي تقوم بالمراقبة على نحو مهني للغاية يمكن أن تعمل دون أن تلاحظ مطلقاً.
- مارسو الوعي بال موقف في جميع الأوقات (مع مقاومة الخضوع للشعور بالبارانويا / هوس الارتياب).
- صِفوا لأنفسكم الأشخاص الذين ترونهم بحيث يمكنكم التعرف عليهم مجدداً (فكروا بالأشخاص الذين يذكرونكم بهم، وبطولهم، ومشيئتهم – الأمور التي لا يمكن إخفاؤها). احتفظوا بفتر ملاحظات تدوينون فيه هذه الأوصاف حالما تتمكنون من ذلك.
- من يبدو مختلفاً عن السياق العام؟ هل يرتدي شخص ما سترة / معطفاً، و/ أو يحمل حقيبة (تحفي معدات المراقبة)؟
- لاحظوا المركبات – لونها وطرازها وركابها (قد يكون معهم خرائط، أو عبوات الطعام والشراب، أو يبدون كما لو أنهم يكلّمون أنفسهم، إلى آخره).
- لا تخضعوا لإغراء استخدام الأساليب التي ترونها في الأفلام (النظر في واجهات المتاجر ورؤية انعكاس الشارع، أو غير ربط حذائمكم والتلفت حولكم، أو الإسراع في الابتعاد عن مركبة تتبعكم – فهذه جميعاً سهلة الملاحظة وغير فعالة). قوموا بدلاً من ذلك بالتصريف بشكل طبيعي في جميع الأوقات.
- لجميع أعمال المراقبة نقطة بداية يرجح أن تكون منزلكم أو مكتبكم. فتحققوا من هذين المكانين.
- لا تتبعوا برنامجاً ثابتاً. تَوْعِيَا الأوقات والطرق التي تسلكونها إلى عملكم، وللعودة إلى البيت، أو الذهاب إلى المركز الرياضي أو التسوق.
- ربوا الأوراق على مكتبكم على نحو تعرفون معه فيما إذا تم العبث بها أم لا.

• تتبع المركبة:

- سيُستخدم على الأرجح ما يُعرف بتشكيلية الصندوق المؤلفة من خمس مركبات – واحدة أمامكم، واثنتان خلفكم، وواحدة عن كل جانب، وربما على طرق موازية.
- لا تجشوّوا أنفسكم عناء زيادة السرعة – غالباً ما يكون ثمة أكثر من مركبة واحدة.
 - قودوا السيارة بشكل طبيعي – لا تقوموا على نحو متكرر بتحرير رأسكم للنظر في المرايا الجانبية.
 - للتحقق مما إذا كنتم خاضعين للمراقبة بالفعل، انعطفوا إلى طريق مسدود أو إلى محطة التزود بالوقود – لكن احرصوا على أن يبدوا هذا التصرف طبيعياً.
 - للإفلات من المراقبة، قوموا برأبِ مركبكم، ثم قوموا على نحو عفوٍ ومستريحٍ بالقفز إلى إحدى وسائل المواصلات العامة.

• حضور المجتمعات الحساسة:

- أعدوا مسبقاً رمزاً يسيطر على الاجتماعات الحساسة – مثلاً سألتقي بك يوم الثلاثاء في الساعة الحادية عشرة صباحاً، ويعني ذلك سألتقي بك يوم الإثنين (قبل يوم واحد)، في الساعة العاشرة صباحاً (قبل ساعة واحدة).
- إنَّ أكثر أماكن الانتقاء أمناً هو المقاهي الشعبية المزدحمة وكثيرة الجلبة، حيث لا تكون الموائد محددة بشكل مسبق (وحيث يكون من المستحيل تركيب لاقطات الصوت حيث ستجلسون).

- عندما تلتقطون وجهًاً لوجه و في مكان آمن، اغتنموا هذه الفرصة للاتفاق على ترميز اللقاءات المقبلة.

إذا لاحظتم تصعيدياً في المراقبة الشخصية (المركبات، العمالء السريّون، إلى آخره)، وأصبحت المراقبة مكشوفة أكثر من ذي قبل، فقد يشير هذا إلى أنكم ستتعرضون للتوقف. لا تتبعوا أنماطكم المعتادة حالما تلاحظون هذا، وانظروا في إمكانية الانتقال إلى ملاذ آمن.

أخيراً:

يقوم الكثيرون ببراءة بكشف معلومات عن أنفسهم وعن مكان تواجدهم، من خلال:
- بطاقات العمل (فليكن لديكم بطاقة تحمل رقم الهاتف النقال وعنوان البريد الإلكتروني الآمن، ولا تُعطى هذه إلا إلى الأصدقاء الموثوقين).

- فيسبوك و سواه من مواقع شبكات التواصل الاجتماعي - يمكن أن تكشف صفحة البروفايل معلومات عن نقاط ضعفك و مكان تواجدكم، والأشخاص الذي ترتبطون بعلاقات معهم أو توجدون معه...

التغلب على مقاومة التخطيط الأمني في منظمتكم

يسند النص التالي بكل امتنان إلى الفصل 2، 3 من دليل الحماية الجديدة للمدافعين عن حقوق الإنسان، إنريكي أغورين وماري كاراج، الصادر عن منظمة الحماية الدولية، 2009 في هذا الجدول، ترافق عوضاً من التصورات النمطية السائدة لمقاومة التخطيط الأمني، ومبراتها لدى من يتدرّع بها، و الاستجابات المختلة لتجاوز المقاومة.

الاستجابات المختلة لتجاوز المقاومة	مبررات هذا التصور لـ "المقاومة التخطيطية الأمنية"
<ul style="list-style-type: none"> تعتمد المخاطر على السياق السياسي، والسياسي ذو طبيعة دينامية متغيرة؛ وذلك هو الحال بالنسبة إلى المخاطر. 	<ul style="list-style-type: none"> إن المخاطر تظل كما هي، و لا تتغير. أو تعمد على حقيقة أن السياق الذي يتعول قد يرجع أو أن السياق الذي يتعود على العمل قد يتغير.
<ul style="list-style-type: none"> إن كون المخاطر جزءاً أصيلاً من عملنا لا يعني أن علينا اعتماداً على التسلیم لها و القبول بها. إن المخاطر تأشيرات فحسب على عملنا إذا وضعنا جانباً ما يفوق ذلك خطراً؛ وإن تختلف المخاطر من عناصرها هو التوتر الذي يعيش على العمل، نقاط الضغف، والقدرات. إن أمر إدراك الشخص ببعد المدافعين، وهذا المنغصون الذين يمكنهم التدخل فيها، من خالل العزل على تحريمها بغير الإمكان. يشكل تأم و لكن هذا لا يعني أن من غير الممكن العمل على تحريمها بالتدخل فيها. 	<ul style="list-style-type: none"> ـ تعتقد المخاطر جزءاً أصيلاً من عملنا لا يعني أن علينا اعتماداً على التسلیم لها و القبول بها. ـ توفر في عملنا أن المخاطر أمر لا يمكنه تفعيله أو إحدى مسكنة أن المخاطر يمسكها كل ما يسعنا التسلیم به إزها.
<ul style="list-style-type: none"> الحياة هي الأولوية. إذا ما فقدناها، فإننا لن تكون قادرين على التعامل مع أي من الأولويات الأخرى، أيضاً. 	<ul style="list-style-type: none"> "أنت تعرف بالفعل" كثيف تعامل مع المخاطر، أو "أنت تعرف كثيف بمعندي أنا نفسي" و الأمر لذلك لا يتحقق العناية، فيما إن واقع حفظ الأضرار لم تتحقق بنا فيها مصنيعاته لأننا لم نتعود علىيتها في المستقبل. ـ ثقة مسائل أكثر أهمية من أمن المدافعين.

قائمةً بالمنظمات ذات النفع للمدافعين عن حقوق الإنسان: مرتبةً أبجدياً بحسب النص الإنجليزي للقائمة

المنظمة	ما تقوم به	العنوان	الموقع الإلكتروني
المصلحة العالمية اليهودية الأمريكية American Jewish World Service	تكتس المصلحة العالمية اليهودية الأمريكية عملها لرفع الفقر والجوع والمرض عن كامل شعوب العالم النامي، يغض النظر عن العرق أو الدين أو الجنسية. وتقدم أيضاً التمويل إلى المنظمات العاملة على المستوى الشعبي من أجل مجتمعات أكثر عدالة.	American Jewish World Service 45 West 36th Street New York, NY 10018	http://ajws.org/contact_us.html
منظمة العفو الدولية (Amnesty International) إنترناشونال	منظمة العفو الدولية حركة عالمية من الأشخاص الذي يعملون من أجل التوصل إلى الاعتراف الدولي بحقوق الإنسان للجميع. وتدبر برنامجاً صغيراً لحماية المدافعين عن حقوق الإنسان من يواجهون المخاطر الجمة.	1 Easton Street London WC1X 0DW, UK	http://www.amnesty.org
الصندوق العربي لحقوق الإنسان Arab Human Rights Fund	الصندوق منظمة خيرية لا تسمى للربح، تقدم الدعم المالي لتعزيز جميع حقوق الإنسان في المنطقة العربية وتحقيقها.		http://www.ahrfund.org
البرنامج العربي لنشطاء حقوق الإنسان Program for Human Rights Activists	ينظم البرنامج المؤتمرات، والندوات، وورشات العمل، والحملات، والتحركات العاجلة، في المسائل التي تتعلق بالإصلاح في العالم العربي.	10 Rue St-Sadiq of Osama Gamal El-Din Qasim seventh floor Apt 16 Behind Serag Mall, Eighth District Nasr City, Cairo	http://aphra.org
المنظمة العربية لحقوق الإنسان Arab Organization for Human Rights	تتقد المنظمة بعثات تقصي الحقائق الموقوف على التطورات في شأن حقوق الإنسان في المنطقة العربية. و تعمل من أجل تحرير السجناء السياسيين، و تلقي التظلمات من الأفراد و المنظمات، و تتصل بالسلطات. يمكن أن تقدم العون القانوني والمالي.	Main address: SG: Mohsen Awad, 91 El-Marghany Street, Apt 7-8, Heliopolis, 11341, Cairo, Egypt (Branches in 19 countries & territories – see website)	http://www.aohr.net/
شبكة العربية لمعلومات حقوق الإنسان The Arabic Network for Human Rights Information	تهم بمحاربة التغيير و يفتح برنامج مناصري حقوق الإنسان للقادمة المجتمعين العاملين على المستوى الشعبي الأدوات و المعرفة الضروريتين لتعزيز إفادة حقوق الإنسان و تقوية المنظمات الحقوقية.		http://www.anhri.net
منظمة المادة التاسعة عشرة Article 19	تهم المنظمة بحرية التعبير و المعلومات. و تشارك في متابعة إجراءات التقاضي في المحاكم المحلية والدولية بالنسبة عن الأفراد أو الجماعات التي انتهكت حقوقها. و تقدم أيضاً التدريب القانوني و المهني.	Article 19, 60 Farringdon Rd, London, EC1R 3GA, UK	http://www.un.org/en/documents/udhr/index.shtml
رابطة قادة المبادرات الاجتماعية في العالم ASHOKA	تدعم أصحاب المبادرات الاجتماعية مالياً ومهنياً، و تقرب جماعات المبادرات المجتمعين بعضها من بعض.	Ashoka Global Headquarters 1700 North Moore Street, Suite 2000 (20th Floor) Arlington, VA 22209 USA	http://www.ashoka.org
اتحاد دول جنوب شرق آسيا - المؤسسة الحكومية البيئية لحقوق الإنسان ASEAN - Association of Southeast Asian Nations Intergovernmental Commission on Human Rights	المؤسسة الحكومية البيئية لحقوق الإنسان.		http://www.asean.org/22769.htm

المنظمة	ما تقوم به	العنوان	الموقع الإلكتروني
المركز الآسيوي لحقوق الإنسان Asian Centre for Human Rights - ACHR	يعمل المركز من أجل حماية حقوق الإنسان في آسيا. ومن بين ما يقوم به تعزيز قدرات المدافعين عن حقوق الإنسان ومجتمعات المجتمع المدني من خلال التدريب المتخصص بإجراءات حماية حقوق الإنسان الوطنية والدولية؛ وتقديم النصائح في الشؤون القانونية والسياسية والعملية إلى المدافعين عن حقوق الإنسان.	Asian Centre for Human Rights C-3/441-C, Janakpuri New Delhi - 110058, India	http://www.achrweb.org/
الملنقي الآسيوي لحقوق الإنسان و التنشمية (ملنقي آسيا) Asian Forum for Human Rights and Development (FORUM-ASIA)	منظمة إقليمية معنية بحقوق الإنسان، متزنة بتعزيز جميع الحقوق الإنسانية و حمايتها. و يتضمن عملها حماية المدافعين الآسيويين عن حقوق الإنسان، من مواجهة الأخطار.		http://www.forum-asia.org/
المفوضية الآسيوية لحقوق الإنسان Asian Human Rights Commission - AHRC	هيئة مستقلة غير حكومية تعمل على تعزيز إنفاذ حقوق الإنسان في المنطقة الآسيوية. و تقوم بحماية حقوق الإنسان و تعزيزها من خلال الرصد، والتحقق، و تحركات المناصرة والتضامن.	Asian Human Rights Commission Commission, Unit 701A, Westley Square 48 Hoi Yuen Road Kwun Tong, KLN Hong Kong, China	http://www.humanrights.asia/
محامون بلا حدود Avocats sans frontiers - ASF	تقديم المساعدة القانونية و سواها من صنوف العون للمدافعين عن حقوق الإنسان من مواجهة الأخطار.	ASF's HQ (Belgium) rue de Namur 72 Naamsestraat 1000 Brussels - Belgium Phone: +32 2 223 36 54 Email: info@ASF.be	http://wwwASF.be/
مركز القاهرة لدراسات حقوق الإنسان Cairo Institute for Human Rights Studies - MENA	يعلم على تعزيز احترام مبادئ الديمقراطية و حقوق الإنسان في المنطقة العربية، بالإضافة إلى المشاركة في الحوار بين الثقافات. و يعمل على تقديم المساعدة في مجال التنمية المهنية للمدافعين عن حقوق الإنسان.	21 Abd El-Megid El-Remaly St., 7th Floor, Flat no. 71, Bab El Louk, Cairo.	http://www.cihrs.org/english/newsystem/articles.aspx?id=10&pageNumber=5
المدافعون عن حقوق المدينة / Civil Rights Defenders/ Europe	تداعي عن المفروضات المدنية و السياسية، و تعلم على تمكين المدافعين عن حقوق الإنسان من مواجهة الأخطار في أوروبا.		www.civilrightsdefenders.org
لجنة حماية الصحفيين Committee to Protect Journalists	تداعي عن حقوق الصحفيين و تتدخل عندما يواجهون المشكلات.	330 7th Avenue, 11th Floor, New York, NY 10001, USA	http://www.cpj.org/
مجلس أوروبا Council of Europe	ضمن آلية مجلس أوروبا يعلم المفروض المعني بحقوق الإنسان على تعزيز حقوق الإنسان في الدول السبع وأربعين الأعضاء في مجلس أوروبا. وإن حماية المدافعين عن حقوق الإنسان لأحدى أهم اختصاصاته.	Office of the Commissioner for Human Rights Council of Europe F-67075 Strasbourg Cedex FRANCE	http://www.coe.int
مشروع المدافعين عن حقوق الإنسان in East and Horn of Africa Human Rights Defenders Project - EHAHRDP	يسعى المشروع إلى تقوية عمل المدافعين عن حقوق الإنسان في الأقاليم بأكمله، من خلال الحد من نقاط الضعف لديهم و تعزيزهم إلى خطر الاستهانة والملاحة، و تعزيز قدراتهم في الوقت ذاته لتنكيمهم من الدفاع عن حقوق الإنسان على نحو فعال.		http://www.defenddefenders.org/
مركز الندى لتأهيل ضحايا العنف والتعذيب El Nadim Center for the Rehabilitation of Victims of Violence and Torture (MENA)	يقدم المساعدة النفسية و التأهيل لضحايا التعذيب في مصر والمنطقة.	3A Soliman El-Halaby Street - Ramses Cairo, Egypt	http://www.alnadeem.org/en/node/23
المؤسسة الأوروبية-متعددة لدعم المدافعين عن حقوق الإنسان (الشرق الأوسط و شمال أفريقيا) Euro-Mediterranean Foundation of Support to Human Rights Defenders (MENA)	تقدم المساعدة المالية و الدعم إلى المنظمات غير الحكومية و المعاهد العاملة في مجال حقوق الإنسان، محلية كانت أم وطنية أم إقليمية، وكذلك إلى الأفراد الذين يقومون بتعزيز حقوق الإنسان في المنطقة، و دعمها و حمايتها و مراقبتها.	c/o EMHRN, Vestergade 16, 2nd floor, DK-1456 Copenhagen K, Denmark	http://www.emhrf.org/



المنظمة	ما تقوم به	العنوان	الموقع الإلكتروني
بيت فوجو الآمن Fojo Safe House	إن بيت فوجو التابع للدولة مُؤول من قبل المبادرة السويدية الخاصة للتحول الديمقراطي و حرية التعبير، و يسعى إلى تقديم ملاذ آمن للصحافيين الذين يواجهون التهديدات الجدية لفترة قصيرة.	Gröndalsv. 19, Kalmar, Sweden	http://www.fojo.se
Ford Foundation مؤسسة فورد	تعمل بشكل أساسى من خلال تقديم المساعدة والقروض التي من شأنها بناء المعرفة و تقوية المنظمات و الشيكات.	Ford Foundation 320 East 43rd Street New York, N.Y. 10017 USA	http://www.fordfound.org
بيت الحرية Freedom House (فريديوم هاوس)	بيت الحرية منظمة رقابية مستقلة تدعى توسيع الحريات في العالم، و تناصر التحول الديمقراطي، و تراقب وضع الحريات، و تدافع عن الديمقراطية و حقوق الإنسان.	1301 Connecticut Ave, NW Floor 6, Washington DC 20035, USA	http://www.freedomhouse.org
مؤسسة الخط الأمامي Front Line	تعلل الخط الأمامي من أجل حماية المدافعين عن حقوق الإنسان الذين يواجهون الأخطار. ومن بين برامجها المناصرة و المدافعة الدوليتان، و الحماية، و تقديم المنح لتعزيز الأمن، و التدريب، و بناء الشيكات.	Front Line - The International Foundation for the Protection of Human Rights Defenders Grattan House, 2nd Floor, Temple Rd, Blackrock Co Dublin, Ireland	www.frontlinedefenders.org
الاتحاد الأوروبي European Union	يقدم التمويل إلى منظمات حقوق الإنسان، و يدعم نشاطات حماية المدافعين عن حقوق الإنسان من خلال المنظمات الشركية – أنظر الموقع الإلكتروني، أصدر الاتحاد الأوروبي إرشادات لحماية المدافعين عن حقوق الإنسان.		http://ec.europa.eu/europeaid/hofinance/eidhr_en.htm
الفرالية الدولية لحقوق الإنسان FIDH	تدعم الفدرالية الدولية لحقوق الإنسان المدافعين عن حقوق الإنسان، و أنشأت مرصد حماية المدافعين عن حقوق الإنسان بالاشتراك مع المنظمة العالمية لمناهضة التعذيب.		http://ec.europa.eu/europeaid/what/human-rights/human-rights-defenders_en.htm
صندوق حقوق الإنسان العالمية Fund for Global Human Rights	يدعم المنظمات العاملة في الميدان، و يصرف المنح لدعم الحملات التي يمكن أن تتضمن جزءاً نقص التمويل.	Fund for Global Human Rights 1666 Connecticut Avenue NW, Suite 410 Washington, D.C. 20009 USA	http://www.globalhumanrights.org
مركز هشام مبارك للقانون (الشرق الأوسط و شمال أفريقيا) Hisham Mubarak Law Centre/ MENA	يقدم المركز المسورة القانونية حول قضايا حقوق الإنسان في مصر و في الشرق الأوسط و شمال أفريقيا.		http://www.hmlc-egy.org/english
المهني الإنساني للتعاون في مجال التنمية HIVOS	يساهم المعهد في إيجاد عالم يتسم بكافؤ الفرصة التي تمكن الأشخاص من تطوير مواهبيهم، و يقدم المعهد الدعم المالي، وكذلك المساعدة في مجالات عد، من بينها تقديم المساعدة، و المناصرة، و إنشاء الشيكات، و توفير التعليم، و تبادل المعرفة.		http://www.hivos.nl/eng
منظمة حقوق الإنسان أولأ (ديومان رايتس فيرست) Human Rights First	تقدم المنظمة طرق النجاة إلى الناشطين الدوليين في حقوق الإنسان من مخاطر مواجهتهم إلى الخطير، و تقويم بالمساعدة بالذريعة عنهم مع صانعي السياسات في الولايات المتحدة، و لدى العامة، و لدى حكومات بلدان هؤلاء الناشطين.	New York Office, Human Rights First, 333 Seventh Avenue, 13th Floor, New York, NY 10001-5108	http://www.humanrightsfirst.org/
شبكة بيت حقوق الإنسان Human Rights House Network	تقدم المنظمة الدعم إلى المدافعين عن حقوق الإنسان و منظماتهم في خمسة عشر بلداً في غرب الالقان، و شرق أوروبا، و جنوب القوقاز، و شرق أفريقيا و القرن الأفريقي، و غرب أوروبا.	Human Rights House Foundation, Kirkegata 5, 0153 Oslo, Norway	http://humanrightshouse.org
منظمة مراقبة حقوق الإنسان Human Rights Watch (هيومان رايتس ووتش)	تقوم المنظمة بتوجيه الاهتمام الدولي إلى انتهاكات حقوق الإنسان، بواسطة التحقيقات الموضوعية و المدافعة الاستراتيجية محددة الغاية.	Human Rights Watch 350 Fifth Avenue, 34th Floor, New York, NY 10118-3299 USA	http://www.hrw.org

المنظمة	ما تقوم به	العنوان	الموقع الإلكتروني
التبادل الدولي في حرية التعبير IFEX - International Freedom of Expression Exchange	تقوم المنظمة بالكشف عن الانتهاكات التي تطال حرية التعبير في جميع أنحاء العالم، بما في ذلك الإنذار في الحالات المتعلقة بالصحافيين، والكتاب، ومناصري حرية التعبير. تقدم أيضاً النصائح والتدريب والدعم المالي والتقني للأعضاء، بالإضافة إلى دعم الحملات المتعلقة بحرية التعبير.	555 Richmond St. West, Suite 1101, P.O. Box 407 Toronto, ON, M5V 3B1, Canada	http://www.ifex.org
المفوضية الأمريكية البيئية لحقوق الإنسان (منظمة الدول الأمريكية) Inter-American Commission on Human Rights/ Organization of American States	تعمل المفوضية على تعزيز مراقبة حقوق الإنسان و الدفاع عنها، وتحقق في الانتهاكات الفردية المتعلقة بانتهاكات حقوق الإنسان، وتقدم التوصيات المتعلقة بحماية حقوق الإنسان إلى الدول الأعضاء.	1889 F St, NW, Washington, DC 2006, USA	http://www.cidh.oas.org
إنت رايتس، المركز الدولي للحياة القانونية لحقوق الإنسان INTERIGHTS, the International Centre for the Legal Protection of Human Rights	يجعل المركز من أجل تعزيز احترام حقوق الإنسان من خلال استخدام القانون، وتقديم الخبرة القانونية إلى المحامي، والقضاء، والمدافعين عن حقوق الإنسان، وسواهم من الشركاء.	Lancaster House 33 Islington High Street London N1 9LH, UK	http://www.interights.org
مبادرة الدفاع القانوني عن الإعلام Media Defence Initiative	الغرض من المبادرة هو مساعدة الصحافيين ووسائل الإعلام على الدفاع عن حقوقهم، وتقوم بهذا من خلال تقديم المساعدة المالية الازمة لدفع الأتعاب القانونية، وتقديم المساعدة في الحصول على المشورة القانونية مجاناً، وتولي دعاوى قضائية في المحاكم الدولية.	3rd Floor Cambridge House 100 Cambridge Grove London, W6 0LE United Kingdom	http://www.mediadefence.org/
مكتب المفوض السامي التابع للأمم المتحدة، المعنى بحقوق الإنسان Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights - OHCHR	يقدم المساعدة من أجل جعل المعايير الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان أمراً واقعاً.	OHCHR, Palais Wilson 52 rue des Pâquis CH-1201 Geneva, Switzerland See website for details of country and regional offices	http://www.ohchr.org/EN/AboutUs/Pages/ContactUs.aspx
المنظمة العالمية لمناهضة التعذيب OMCT - World Organisation Against Torture	تدير برنامجاً معيناً بالمدافعين عن حقوق الإنسان، يتضمن التدخلات العاجلة، والمساعدة المتعلقة بالمواد، والتدريب، وأنشأت مرصد حماية المدافعين عن حقوق الإنسان بالاشتراك مع الفدرالية الدولية لحقوق الإنسان.	OMCT International Secretariat PO Box 21 8, rue du Vieux-Billard CH-1211 Geneva 8 Switzerland	http://www.omct.org/index.php?&lang=eng
منظمة الأمن والتعاون في أوروبا OSCE – Organization for Security and Co-operation in Europe	منظمة أمنية إقليمية تضم في عضويتها ستة وخمسين دولة من أوروبا وأسيا الوسطى وأمريكا الشمالية. ت العمل على مساند الإنذار المبكر، ومنذناعات، وإدارة الأزمات، وإعادة التأهيل في حالات ما بعد النزاع. تتيح قاعدة البيانات الخاصة بالمنظمة مصادر ذات دفع للمدافعين عن حقوق الإنسان.	OSCE Secretariat Wallnerstrasse 6 1010 Vienna Austria	www.osce.org
منظمة أمن و التعاون في أوروبا - ضابط الارتباط المعنى بالمدافعين عن حقوق الإنسان OSCE- Focal point for HRDs	يسعى ضابط الارتباط إلى تعزيز مصالح المدافعين عن حقوق الإنسان و حمايتها. و يقوم بتنظيم التعليم والتدريب بغية تعزيز الخبرة في معايير حقوق الإنسان، و تطوير مهارات المراقبة و المدافعة. كما يقدم جزءاً من قواعد البيانات و سواها من المصادر الناقلة.	OSCE Secretariat Wallnerstrasse 6 1010 Vienna Austria	http://www.osce.org/odihr/44936
مؤسسة المجتمع المفتوح OSI - Open Society Institute	تعمل على تعزيز المقاربات المتسامحة ذات الحكومات الخاضعة للمحاسبة، وتقديم المنفعة برامج الزماله و المنح الدراسية.	400 West 59th Street New York, NY 10019, U.S.A.	http://www.soros.org
مبادرة المجتمع المفتوح في أفريقيا جنوبية OSISA - Open Society Initiative for Southern Africa	مهمة المبادرة هي إطار دعم البرامج العاملة من أجل إحقاق المثل العليا للمجتمع المفتوح، و مناصرة هذه المبادئ في أفريقيا الجنوبية.		http://www.osisa.org



العنوان	ما تقوم به	المنظمة
الموقع الإلكتروني http://www.osiwa.org/	تقوم بأعمال المناصرة وتقديم المنح في غرب أفريقيا.	مبادرة المجتمع المفتوح في غرب أفريقيا - Open Society Initiative for West Africa
http://www.soros.org/initiatives/osiea	تعمل المبادرة على تعزيز المشاركة العامة في الحكم الديمقراطي، وسيادة القانون، وحماية حقوق الإنسان: من خلال تقديم المنح، وتطوير البرامج، وتقريب قادة وجماعات المجتمع المدني المتباينة بعضها من بعض.	مبادرة المجتمع المفتوح في شرق أفريقيا - Open Society Initiative for East Africa
http://www.peacebrigades.org/	تقدم المراقبة لأغراض الحماية إلى المدافعين عن حقوق الإنسان والمجتمعات المهددة بالعنف السياسي (نُفذت هذا البرنامج حتى تموّل/ يوليو من عام ألفين وأحد عشر في كولومبيا، وغواتيمالا، والمكسيك، وبنما).	فرق السلام الدولية / Brigades International / PBI
http://www.protectioninternational.org/	تقوم المصلحة بتحريك المجتمع المحلي والمجتمع الدولي من أجل حماية المدافعين عن حقوق الإنسان و توفير التدريب والأدوات لهم. تجذد مكاتب الحماية التابعة للمصلحة في عدد من البلدان - اطلع على الموقع الإلكتروني.	مصلحة الحماية الدولية / Protection International
http://www.redhac.org/	حماية المدافعين عن حقوق الإنسان في أفريقيا الوسطى.	شبكة المدافعين عن حقوق الإنسان في أفريقيا الوسطى / REDHAC, Network of Human Rights Defenders in Central Africa
www.rsf.org	تدافع المنظمة عن الصحافيين والعاملين في قطاع الإعلام من يواجهون السجن أو الملاعبة لقيامهم بعملهم، وتعمل على كشف التعذيب وإساءة المعاملة، وتحارب الرقابة، وتقديم العون المالي إلى الصحفيين وعائلاتهم.	مراسلون بلا حدود / Reporters Without Borders
http://scholarsatrisk.nyu.edu	دارسون يواجهون المخاطر شكلة دولية من المنظمات والأفراد الذين يعلمون من أجل تعزيز الحريات الأكademie، والدفاع عن الحقوق الإنسانية للدارسين في جميع أنحاء العالم.	دارسون يواجهون المخاطر شكلة دولية / Scholars at Risk
http://www.safhr.org/	يقوم الملتقى للمنظمات غير الحكومية والناشطين العاملين في حقوق الإنسان فرصة لفضح الانتهاكات، ويقوم بتنظيم الحوار الإقليمي، وإجراء الأبحاث، ونشر المطبوعات، كما ينظم حملات المناصرة.	ملتقى جنوب آسيا لحقوق الإنسان / South Asia Forum for Human Rights / SAFHR
http://www.seapabkk.org/	يعمل التحالف على القضايا التي تتصل بحرية التعبير في جنوب شرق آسيا، بما في ذلك الإنذار العاجل.	تحالف الصحافة في جنوب شرق آسيا / Southeast Asia Press Alliance - SEAPA
http://www.ohchr.org/english/issues/defenders/index.htm	مقر الأمم المتحدة الخاص المعني بوضع المدافعين عن حقوق الإنسان UN Special Rapporteur on the situation of human rights defenders	مقر الأمم المتحدة الخاص المعني بوضع المدافعين عن حقوق الإنسان UN Special Rapporteur on the situation of human rights defenders
http://www.rorypecktrust.org/	يقوم المستندون الدعم إلى جامعي الآباء المستقلين وعائلاتهم، ويعمل التدريب في السياسات التي تتسم بمعاهدة هؤلاء العاملين، و يقدم الدعم العملي المباشر إلى العاملين المستقلين من هم في حاجة إليه، وإلى عائلات من قتلوا منهم أثناء تأديتهم عملهم.	صندوق روري بيك Trust / The Rory Peck Trust
http://www.caucasusnetwork.org/	تسعي الشبكة إلى تيسير إيجاد بيئة أكثر أمناً للمدافعين عن حقوق الإنسان في جنوب القوقاز على النحو الذي يمكنهم من تأدية عملهم، وإلى تقوية أصحابهم في المنظفة وعلى الصعيد الدولي.	شبكة المدافعين عن حقوق الإنسان في جنوب القوقاز Caucasian Network for Human Rights Defenders

المنظمة	ما تقوم به	العنوان	الموقع الإلكتروني
وكالة الولايات المتحدة للتنمية USAID الدولية	تقديم المساعدة المالية من أجل توسيع الديمقراطية. في الوقت الذي فيه تعمل من أجل تحسين حياة الموطنين في العالم النامي.	Information Center U.S. Agency for International Development Ronald Reagan Building Washington, D.C. 20523-1000	http://www.usaid.gov
النساء	يقدم الصندوق الدعم والتمويل إلى المنظمات النسوية العاملة من أجل حقوق النساء في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.	http://www.arabwomensfund.org/	صندوق النساء العربيات (الشرق ال الأوسط و شمال أفريقيا) Arab Women's Fund/ MENA
النساء	يعلم الملتحقين من أجل تمكين النساء في الإقليم من استخدام القانون بوصفه آداة للتغيير، والعدالة، و التنمية، وستخدم المأتمق الأحيان، والتدريب، و المداععة من أجل تقوية الحقوق الإنسانية للنساء.	http://www.apwld.org/	ملتقى آسيا وباسيفيكي للنساء و Asia-Pacific Forum on Women, Law and Development/ APWLD
النساء	تتخذ الجمعية المبادرات الاستراتيجية الرامية إلى تعزيز حقوق النساء والمساواة بين الجنسين في العالم أجمع.	http://www.awid.org/	جامعة حقوق النساء في التنمية AWID - Association for Women's Rights in Development
النساء	يدافع عن الحقوق الإنسانية للنساء ويناصرها من خلال تقديم المخ لدعم الجماعات النسائية في مختلف أنحاء العالم.	Global Fund for Women 222 Sutter Street, Suite 500, San Francisco, CA 94108, USA	الصندوق العالمي للنساء Global Fund For Women
النساء	تهتم الرابطة ببناء القدرات ودعها - سواء أكان ذلك في أوساط المنظمات غير الحكومية أم لدى هيئات المعاهدات الدولية - تتي使其ها من استخدام نظام المعاهدات الدولية بشكل كامل كأدلة أساسية للمحاسبة في القضايا التي طال الحقوق الإنسانية للنساء.	<a href="http://www1.umn.edu/humanrts/iwraw/index.html and
http://www.iwraw-ap.org/">http://www1.umn.edu/humanrts/ iwraw/index.html and http://www.iwraw-ap.org/	المرأة الدولية لحقوق النساء و المرأة الدولية لحقوق النساء في آسيا وباسيفيكي International Women's Rights Watch and International Women's Rights Watch Asia Pacific/ IRAW - AP
النساء	تسعي المنظمة إلى بناء التأثير السياسي للنساء، و ضمان تمكّنهن من الوصول إلى الموارد، وحماية أمنهن وسلامتهن كناشطات.	http://www.justassociates.org/	منظمة جاس (جست أسوسييتس): تعزيز قوة النساء على أن يتبنّنن بشكل جماعي وإدامتها (تعمل في أمريكا الوسطى، وأفريقي الجنوبي، و جنوب شرق آسيا) - JASS working in Mesoamerica, Southern Africa and Southeast Asia
النساء	الائتلاف الدولي للمدافعين عن حقوق النساء	http://www.defendingwomen- defendingrights.org/	الائتلاف الدولي للمدافعين عن حقوق النساء الإنسان Women Human Rights Defenders International Coalition
النساء	مهمة الصندوق هي حماية المدافعين عن حقوق الإنسان و تقويتهم وإدامة عملهم في الأوقات العصيبة.	3100 Arapahoe Ave., Suite 201, Boulder, Colorado 80303 USA	صندوق التحرك العاجل من أجل الحقوق الإنسانية للنساء Urgent Action Fund for Women's Human Rights
النساء	يقيم الصندوق صلات بين النشطاء التي تقوم بها النساء وبين المصادر التي يحتاجن إليها، من أجل الاستجابة إلى ظروف الصراع، والاسقاطة من الفرص التي من شأنها تعزيز الحقوق الإنسانية للنساء.	Urgent Action Fund-Africa CVS Plaza, 2nd Floor Lenana Road, Kilimanjaro P.O. Box 53841-00200, Nairobi, Kenya.	صندوق التحرك العاجل - أفريقيا Urgent Action Fund - Africa
النساء	المنظمة شبكة تضمون دولية من أجل النساء اللاتي يتم توجيه حياتهن أو التحكم فيها من قبل القوانين والآعراف التي يقال إن لها أصلًا في الإسلام. و تسعي المنظمة إلى تقوية النساء في نضالهن الفردي أو الجماعي من أجل حقوقهن و من أجل المساواة، وبخاصة في المجتمعات الإسلامية.	http://www.wluml.org	منظمة نساء في ظل قوانين المسلمين Women Living Under Muslim Laws



الأفراد المثليون من النوعين، و مزدوجو التوجه الجنسي، و متحولو الجنس، و ثنائية الجنس

<p>http://www.arc-international.net</p>	<p>تقوم المنظمة بتسهيل التخطيط الاستراتيجي في الشؤون المتعلقة بالأفراد المثليين من النوعين، و مزدوجي التوجه الجنسي، و متحولي الجنس، و ثنائية الجنس: على الصعيد الدولي، و بتقوية الشبكات الدولية، و تعزيز إمكانية الوصول إلى الآليات التي تقدمها الأمم المتحدة، بالإضافة إلى تقوية قدرات الأفراد المثليين من النوعين، و مزدوجي التوجه الجنسي، و متحولي الجنس، و ثنائية الجنس.</p>	<p>منظمة آرك الدولية ARC International</p>	
<p>www.astraea.org</p>	<p>Astraea Lesbian Foundation For Justice 116 East 16th Street, 7th Floor, New York, NY 10003</p>	<p>تقدم المنظمة الدعم إلى المنظمات التي تقاد من قبل النساء المثليات، وكذلك إلى المنظمات المعنية بحقوق الأفراد المثليين من النوعين، و مزدوجي التوجه الجنسي، و متحولي الجنس، و ثنائية الجنس؛ و المنظمات التقدمية.</p>	<p>مؤسسة استريا للنساء المثليات الساعيات إلى العدالة ASTRAEA</p>
<p>http://cal.org.za/</p>	<p> يجعل الاتلاف من أجل تحويل أفريقيا إلى مكان حيث تحظى النساء المثليات جميعاً بكمال الحقوق الأساسية.</p>	<p>الاتلاف النساء المثليات في أفريقيا Coalition of African Lesbians</p>	
<p>http://www.iglhrc.org</p>	<p>IGLHRC 80 Maiden Lane, Suite 1505 New York, NY 10038</p>	<p>مهمة المفوضية إقامة علاقات الشراكة مع المنظمات غير الحكومية في العالم، و مناصرة إنهاء القوانين و السياسات و الممارسات التي تتضمن التمييز ضد الأشخاص المثليين، و دعم القوانين و السياسات و الممارسات المضادة للتمييز.</p>	<p>المفوضية الدولية لحقوق الإنسانية للأشخاص المثليين من النوعين International Gay and Lesbian Human Rights Commission (IGLHRC)</p>
<p>http://www.ilga-europe.org/</p>	<p>ILGA-Europe rue Belliard straat 12 Brussels B-1040 Belgium</p>	<p>تمثل الجمعية أصواتها، و هي بشكل أساسى من المنظمات العاملة في مجال حقوق الأفراد المثليين من النوعين، و مزدوجي التوجه الجنسي، و متحولي الجنس، و ثنائية الجنس في أوروبا.</p>	<p>الجمعية الدولية للأفراد المثليين من النوعين، و مزدوجي التوجه الجنسي، و متحولي الجنس، و ثنائية الجنس. (أوروبا) International Lesbian, Gay, Bisexual, Trans and Intersex Association (ILGA) Europe</p>
<p>برامج الزمالء و المنح الدراسية</p>			
<p>http://www.york.ac.uk/inst/cahr/defenders/index.html</p>	<p>Centre for Applied Human Rights , University of York, Heslington, York, UK. YO10 5DD</p>	<p>يقدم برنامج زمالء لغرض الحماية لدى جامعة يورك إلى المدافعين عن حقوق الإنسان الفرصة لقضاء بعض الوقت بعيداً عن البيئات العصبية، و أن يستفیدوا في الوقت نفسه من المصادر التعليمية المصممة لزيادة فعاليتهم و قدرتهم على التأثير في السياسات و الممارسات في بلدانهم.</p>	<p>برنامج زمالة يورك York Fellowship</p>
<p>http://www.colby.edu/academics_cs/goldfarb/oak/</p>	<p>4000 Mayflower Hill, Waterville, ME 04901</p>	<p>يقدم برنامج زمالء أوك فارب لأخذ المايلين البارزين في مجال حقوق الإنسان على الصعيد الدولي للابتعاد لفترة عن خط الجبهة. و يتبع هذا للزميل وقتاً لراحة، و التأمل، و إجراء الأبحاث، و الكتابة.</p>	<p>برنامج زمالة أوك Oak Fellowship</p>
<p>http://www.scholarrescuefund.org/pages/about-us.php</p>	<p>Scholar Rescue Fund Institute of International Education 809 United Nations Plaza New York, New York 10017-3580, USA</p>	<p>يقدم صندوق إنقاذ الدارسين برامج زمالء تمنح ملائنة مؤقتاً في الجامعات و الكليات في أي مكان في العالم إلى الباحثين المرموقين من تتعرض حياتهم و عملهم إلى التهديد في بلدانهم.</p>	<p>برامـج زـمـالـة إنـقاـذـ الدـاسـين Scholar Rescue Fund Fellowships</p>
<p>http://www.tfd.org.tw/english/fellowships.php</p>	<p>No.4, Alley 17, Lane 147, Sec. 3, Sinyi Rd., Taipei 106, Taiwan</p>	<p>برامـج دولـيـة لـزمـالـء الـذاـريـنـ، للـعامـلـينـ منـ دـوـيـ الخبرـةـ فـيـ مجـالـ الـديـمـقـاطـيـةـ وـ حـقـوقـ الإـسـانـ، بالإضافةـ إـلـىـ برـامـجـ زـمـالـةـ أـخـرىـ.</p>	<p>برامـج زـمـالـة مؤـسـسـةـ تـاـيوـانـ Taiwan Foundation for Democracy Fellowship</p>

المنظمة	ما تقوم به	العنوان	الموقع الإلكتروني
مؤسسة هامبورغ لضحايا الاضطهاد السياسي Hamburg Foundation for the Politically Persecuted	تعمل المؤسسة مع منظمات المدافعين عن حقوق الإنسان لتقديم المنح المالية والدراسية إلى ضحايا الاضطهاد السياسي. وتقوم أيضاً بإصدار العروض والحملات المتعلقة بالسجناء السياسيين والأشخاص المفقودين، ودفع هذه التحرّكات.	Hamburger Stiftung für politisch Verfolgte Osterbekstraße 96, 22083 Hamburg	http://www.hamburger-stiftung.de/e_index.html
برنامج زماله ريفان - فاسيل لديمقراطية لدى الصندوق الوطني لديمقراطية Reagan-Fascell Democracy Fellows Program at the National Endowment for Democracy	يمكن برنامجه الزماله هذه الناشطين والعاملين في مجال الديمقراطية، والباحثين والصحافيين المعندين بها من جميع أنحاء العالم من تعزيز فهمهم للديمقراطية وتعزيز قدرتهم على مناصرة التغيير الديمقراطي.	National Endowment for Democracy 1025 F Street NW, Suite 800 Washington, DC 20004	http://www.ned.org/fellowships
شبكة مدن اللآلئ الدولية International Cities of Refuge Network - ICORN	تقدم الشبكة الكتاب مكاناً آمناً حيث يمكنهم أن يقيموا، كما تؤمن اهتماجاتهم الاقتصادية، لفترة عيارية مدتها عامان. تقوم الشبكة بتعزيز حرية التعبير. يستفيد من برنامج الزماله كاتب واحد في كل فترة.	Sølvberget KF, Stavanger Cultural Centre P.O. Box: 310, 4002 Stavanger, Norway	http://www.icorn.org/
الجوائز المخصصة للمدافعين عن حقوق الإنسان			
جائزة آسيا للديمقراطية وحقوق الإنسان Asia Democracy and Human Rights Award	تشجع من قبل المؤسسة التايوانية للديمقراطية، إلى فرد أو منظمة قدّمت مساهمات جليلة بالوسائل السلمية من أجل تطوير الديمقراطية وحقوق الإنسان في آسيا.	No.4, Alley 17, Lane 147, Sec. 3, Sinyi Rd., Taipei 106, Taiwan	http://www.tfd.org.tw/english/HTML/ADHRA0408.html
جائزة مؤسسة الخط الأمامي للمدافعين عن حقوق الإنسان الذين يواجهون الأخطار Front Line Award	أثبتت جائزة الخط الأمامي للمدافعين عن حقوق الإنسان الذين يواجهون الأخطار إلقاء الضوء على عمل الأفراد الاستثنائيين الذين يقدّمون يومياً بتعريض أنفسهم وحياتهم إلى المخاطر في معرض دفاعهم عن الحقوق الإنسانية للغير.	Front Line - The International Foundation for the Protection of Human Rights Defenders Grattan House, 2nd Floor, Temple Rd, Blackrock Co. Dublin, Ireland	http://frontlinedefenders.org/front-line-award-human-rights-defenders-risk
جائزة غولدمان البيئية Goldman Environmental Prize	تكرم الجائزة الناشطين البيئيين العاملين على المستوى الشعبي.	160 Pacific Avenue, Suite 200, San Francisco, CA 94111, USA	http://www.goldmanprize.org/
جائزة غوانغجو لحقوق الإنسان (للمدافعين الآسيويين عن حقوق الإنسان) Gwangju Human Rights Prize (for Asian HRDs)	جائزة لحقوق الإنسان مخصصة للمدافعين الآسيويين عن حقوق الإنسان.		http://eng.518.org/eng/html/main.html
جائزة مارتن إنالز Martin Ennals Award	تسعي الجائزة إلى تشجيع المدافعين عن حقوق الإنسان من يواجهون الأخطار ويحتاجون إلى الحماية العاجلة.		http://www.martinennalsaward.org
جائزة الزنبق (ال튤립) Tulip Award	قدّمت جائزة الحكومة الهولندية لحقوق الإنسان، زنبق المدافعين عن حقوق الإنسان، منذ عام ألفين ثمانية إلى أفراد أبدوا شجاعة استثنائية في حماية حقوق إثنيتهم في الإنسانية وتعزيزها.		http://www.humanrightstulip.org/simplepage/home/
الجائزة الدولية لشجاعة النساء International Women of Courage Award	جائزة حكومة الولايات المتحدة للنساء الواتي أبدين شجاعة منقطعة النظير.		http://www.state.gov



مؤسسة الخط الأمامي

كتاب العمل الخاص بالأمن:

خطوات عملية للمدافعين عن حقوق الإنسان الذين يواجهون الأخطار

ما الذي تقوم به مؤسسة الخط الأمامي؟

تأسست الخط الأمامي في دبلن عام ٢٠٠١، بغرض مخصوص هو حماية من يواجهون الأخطار من بين المدافعين عن حقوق الإنسان، وهم الأشخاص الذين يعملون بالطرق السلمية من أجل إنفاذ أحد الحقوق المنصوص عليها في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان أو جميعها. وتسعى الخط الأمامي إلى التعامل مع الاحتياجات المتعلقة بالحماية، على النحو الذي يحدده المدافعون عن حقوق الإنسان أنفسهم.

- تعمل الخط الأمامي على تقديم الدعم العاجل والعملي للمدافعين عن حقوق الإنسان، بطرق عدّة من بينها الآتي:
 - المدافعة الدولية بالنّيابة عن المدافعين عن حقوق الإنسان من يواجهون الخطر الداهم.
 - تقديم المنح لتغطية نفقات الاحتياجات الأمنية للمدافعين عن حقوق الإنسان.
 - عقد ورشات العمل التدريبية وتطوير المراجع والمصادر المتعلقة بالأمن والحماية، بما في ذلك الأمن الرقمي.
 - تقديم ملاذ للراحة والتّأمين للمدافعين عن حقوق الإنسان، بما في ذلك برنامج زمالة الخط الأمامي.
 - إيجاد فرص للتّبادل وتأسيس الشّبكات التي تجمع بين المدافعين عن حقوق الإنسان، بما في ذلك ملتقى دبلن الذي يعقد كلّ عامين.
 - منح جائزة سنوية، هي جائزة الخط الأمامي للمدافعين عن حقوق الإنسان الذين يواجهون الأخطار.
 - توفير خط هاتفي على مدار ساعات اليوم الأربع والعشرين مخصص للمدافعين عن حقوق الإنسان، يعمل باللغات العربية، والإنجليزية، والفرنسية، والإسبانية، والروسية.

في الحالات الطارئة، يمكن أن تعمل الخط الأمامي على تيسير التغيير المؤقت لمحل إقامة المدافعين عن حقوق الإنسان. تعمل الخط الأمامي على تعزيز تقوية الإجراءات الدولية والإقليمية من أجل حماية المدافعين عن حقوق الإنسان، من خلال تقديم الدعم إلى عمل المقرر الخاص للأمم المتحدة المعنى بوضع المدافعين عن حقوق الإنسان. تسعى الخط الأمامي إلى تعزيز احترام إعلان الأمم المتحدة المتعلق بالمدافعين عن حقوق الإنسان.

للخط الأمامي صفة استشارية خاصة لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة. تحظى الخط الأمامي بصفة استشارية لدى المفوضية الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب.

مُنحت الخط الأمامي جائزة الملك بودوان للتنمية الدولية، لعام ٢٠٠٧.

WWW.FRONTLINEDEFENDERS.ORG

احم واحداً. تمكّن الفاً



European Commission

978-0-9558170-7-6

Front Line Head Office
Second Floor, Grattan House
Temple Road, Blackrock
Co. Dublin

Tel: 00 353 1 212 37 50
Fax 00 353 1 212 10 01



Front Line – Brussels Office
Square Marie-Louise 72
1000 Brussels,
Belgium

Tel: 00 32 2 230 93 83
euoffice@frontlinedefenders.org



Department of Foreign Affairs
An Roinn Gnótháí Eacachra